CRÉEZ et RÉVISEZ vous-même votre PETITE ANNONCE LeDroit, peu importe où vous êtes. C'est simple et pratique !
WWW.MAPETITEANNONCELEDROIT.COM
LeDroit

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
2,22 $ + TAXES le samedi
6 20818 00006 3



L'HUMORISTE PASSE L'ÉTÉ EN OUTAOUAIS

LOUIS-JOSÉ DÉBARQUE!

Cahier des arts PAGE A3

LeDroit
AVEC VOUS DEPUIS BIENTÔT 100 ANS
FONDÉ LE 27 MARS 1913

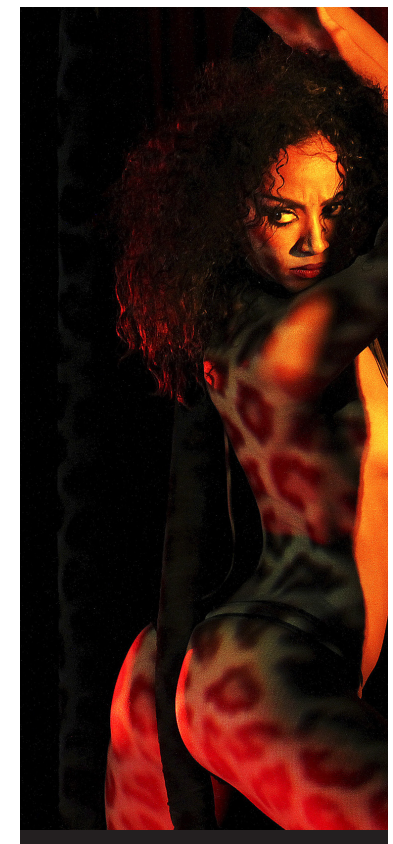


LES DÉMÉNAGEURS EN VOIENT DE TOUTES LES COULEURS

L'ENVERS DU DÉCOR

Justine Mercier PAGES 2-3

ÉTIENNE RANGER, LeDroit



AU CASINO

CRAZY, C'EST PAS LA FOLIE

Valérie Lessard

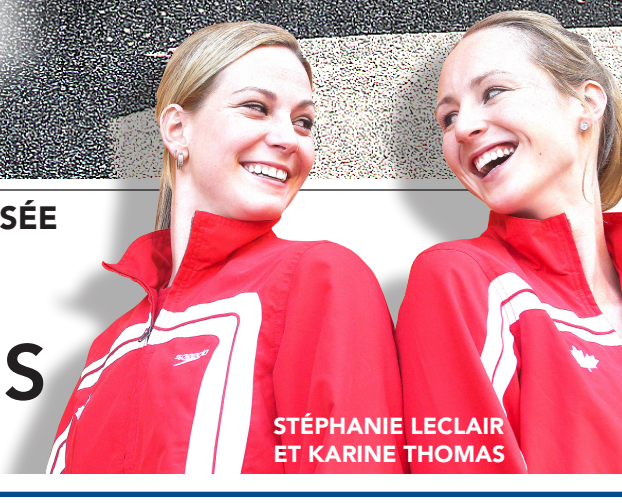
PAGE 27

CONSTRUCTION RÉNOVABEC RÉNOVATION
Jusqu'à 45% de rabais sur nos portes/fenêtres.
819 595-1899
www.renovabec.com
#RBQ : 2588-9486-60

GATINOISES EN NAGE SYNCHRONISÉE

EN ROUTE POUR LONDRES

Jean-François Plante PAGE 40



STÉPHANIE LECLAIR ET KARINE THOMAS

PORTES ET FENÊTRES
GUITARD
Licence RBQ : 2224-2333-04
www.gestionguitard.com
819 777-6622



Super vente trottoir du 5 au 15 juillet
jusqu'à 75% de rabais
chez les marchands participants
galeries aylmer.com

LA ROBE DU CANADA DE RICHARD ROBINSON



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Le créateur de mode Richard Robinson a présenté sa robe du Canada 2012, hier, à Ottawa. Sur la photo, Kadija, le mannequin de la boutique Richard Robinson, porte la toute dernière du designer, une robe «interactive» parsemée de codes QR, ces code-barres déchiffrables par les téléphones intelligents. Depuis 1999, le dévoilement de la création thématique du couturier de la région donne le coup d'envoi des festivités de la fête du Canada à Ottawa.

La moitié des Canadiens indifférents à l'indépendance du Québec

MONTRÉAL — Près de la moitié des Canadiens vivant hors Québec seraient indifférents à la sécession de la province francophone, selon un sondage publié hier.

D'après le sondage Ipsos Reid, fait pour le compte de Postmedia, 49 % des Canadiens vivant en dehors du Québec estiment que «ce ne serait pas un drame si le Québec se séparait du Canada» et resteraient indifférents en cas de scission du pays.

«Je pense que les gens en ont eu assez de ce débat, le pays a pris une autre direction», estime le président de l'institut Ipsos Reid, Darrell Bricker, ajoutant que le Québec avait perdu de son ascendant politique et économique au sein de la fédération avec la montée en puissance des provinces de l'ouest comme l'Alberta.

Ce sondage intervient alors que les rumeurs d'élections s'intensifient, après un printemps de contestation étudiante.

Agence France-Presse

EN BREF

LES VISITES GUIDÉES DU PARLEMENT EN SOIRÉE ABOLIES

Le gouvernement du Canada réduit le budget consacré aux visites guidées du Parlement, provoquant la disparition des visites en soirée. Mais, du même souffle, le fédéral investira près de 50 millions $ dans l'aménagement d'un nouveau centre d'accueil dédié aux centaines de milliers de touristes qui visitent la Colline parlementaire chaque année. Dès aujourd'hui, les visites en soirée de l'Édifice du centre – qui abrite la Chambre des communes et le Sénat – seront abolies. En été, les visites guidées de l'Édifice du centre auront donc lieu de 9 h à 16 h 30. Le gouvernement a néanmoins lancé un appel d'offres pour l'aménagement du nouveau centre d'accueil. La valeur du contrat s'élève à 48,9 millions $.

La Presse Canadienne

Ouvert ou fermé le jour de la fête du Canada? Trouvez la réponse sur notre site web.
ledroit.ca

En cette période de déménagement

Les abandons d'animaux se multiplient

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Alors que la période de pointe des déménagements rime chaque année avec de nombreux abandons d'animaux, la SPCA de l'Outaouais affirme que la situation est particulièrement difficile cette année.

Directrice adjointe à la SPCA de l'Outaouais, Karine Dunnigan a indiqué qu'en trois jours seulement, de mardi à jeudi, l'organisme a reçu 140 chiens et chats. «C'est pratiquement le triple de l'an passé, souligne Mme Dunnigan. Juste [jeudi] après-midi, on a reçu 24 chiens.»

Mme Dunnigan explique que certains propriétaires d'animaux ne prennent parfois pas le temps de s'informer s'ils ont le droit d'en héberger dans leur nouveau logement, ce qui peut mener à des abandons. «Il y en a aussi qui ne pensent pas que le petit labrador de six semaines va devenir gros», mentionne-t-elle.

«Adopter en été»

Dans l'espoir de trouver de nouvelles familles pouvant accueillir des chats, la SPCA de l'Outaouais propose le forfait félin «Adopter en été», qui permet l'adoption de deux chats pour le prix d'un, ou encore un rabais de 20 % pour un minou. L'organisme souhaite que ce forfait incite «la population à adopter deux chats plutôt qu'un, puisque la plupart d'entre eux aiment avoir de la compagnie». Cela permet aussi de libérer plus rapidement des places pour les chats qui patientent dans la section errante de l'organisme.

La SPCA de l'Outaouais rappelle que tous ses animaux sont vaccinés et dotés d'une micropuce. Ils ont également reçu leur premier traitement contre les puces, les mites et les vers plats, et la majorité d'entre eux sont stérilisés.

Les personnes qui souhaitent obtenir plus d'informations à ce sujet peuvent communiquer avec la SPCA de l'Outaouais, au 819-243-2004, visiter le site Internet www.spca-outaouais.org ou encore se présenter directement sur place, au 132, rue de Varennes, dans le secteur Gatineau.

Sur la rive ontarienne, l'organisme Ottawa Humane Society est également à la recherche de personnes intéressées à adopter des chiens ou des chats. Il est possible d'obtenir une description et de voir une photo des animaux disponibles pour adoption sur le site Internet www.ottawahumane.ca.

Hier, cette liste contenait 16 chiens et 106 chats.



SIMON SÉGUIN-BERTRAND, Archives LeDroit

Les locaux de la SPCA de l'Outaouais débordent en cette période de déménagement. De mardi à jeudi, l'organisme a reçu plus de 140 chiens et chats.



Les déménageurs en voient de toutes les couleurs chez certains clients

Le jour du « grand dérangement »



JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com



ETIENNE RANGER, LeDroit

Le 1er juillet est synonyme de déménagement pour bien des gens. Et tant du côté des déménageurs que de leurs clients, c'est une journée lors de laquelle on peut en voir de toutes les couleurs.

Si l'assiduité ou la délicatesse de certains déménageurs fait grincer des dents bien des gens, l'inverse peut aussi se produire lorsque les déménageurs constatent que leurs clients sont bien peu préparés quand le jour J arrive.

Les retards, souvent décriés par les clients, peuvent être liés à des délais hors du contrôle des déménageurs, souligne Simon Brûlé, copropriétaire de Transport & Déménagement Altran, à Gatineau. « Les retards chez le notaire, ça arrive souvent, et on se retrouve avec des propriétaires qui n'ont pas les clés de leur maison, raconte-t-il. Ça nous est arrivé cette semaine, il y a eu un retard de deux heures et demie. Ça, c'est très irritant, parce que ça cause des retards sur l'horaire pour le reste de la journée. »

Des gens mal préparés

Des gens très mal préparés pour leur déménagement, M. Brûlé en a aussi vu au cours des douze dernières années. « J'ai déjà vu du monde qui était en train de faire cuire de la nourriture sur le poêle pendant qu'il fallait déménager le poêle, ou bien des gens qui font leur lavage le matin où on doit déménager leur laveuse et leur sécheuse », se souvient-il.

François Giroux, propriétaire de Déménagement Maximum, a aussi eu son lot d'anecdotes au fil des ans. « Une fois, on a déménagé quelqu'un qui semblait bien prêt, mais qui n'avait pas vidé son réfrigérateur, raconte-t-il. Il avait mis du *tape* dessus, on le trouvait un peu pesant, et à un moment donné, il y a des choses qui se sont mises à couler pendant qu'on le transportait. »

D'autres clients pensent parfois qu'un contrat avec un déménageur les libère instantanément de la tâche de faire leurs boîtes. « Il y en a qui pensent qu'en réservant le service de déménagement, on emballe tous leurs biens, affirme M. Giroux. Nous, on offre ce service-là, mais il faut qu'on le sache, parce que si on arrive le matin en pensant qu'on effectue juste le déménagement et qu'il n'y a rien d'emballé, il faut envoyer une autre équipe pour faire l'emballage. »

Les déménageurs peuvent aussi se retrouver, bien malgré eux, au cœur de chicanes de couple. « À toutes les fins de mois, il y a des déménagements liés à des séparations, et des fois, ça finit avec les policiers », indique François Giroux. Il se souvient notamment d'un épisode où un homme avait fait embarquer la totalité des biens d'un logement dans le camion. En arrivant sur place, l'ex-conjointe du client avait fait appel aux policiers, qui avaient alors demandé que le camion, fraîchement rempli, soit déchargé.

Et si ça tourne au vinaigre ?

Malgré la bonne foi de chacun, il arrive que des déménagements ne se passent pas du tout comme prévu. Des entreprises bidon, la facturation d'extras ou encore le bris de meubles ou d'articles en cours de déménagement sont souvent source de frustration.

L'Office de la protection du consommateur (OPC) recommande, lorsqu'un problème survient, de tenter en premier lieu de s'entendre avec le déménageur. « S'il est impossible de trouver un terrain d'entente, lui envoyer une mise en demeure, en précisant la nature du problème et le montant de la réclamation », explique l'OPC. Le dernier recours, c'est une requête à la cour des petites créances, pour les réclamations de 7000 $ ou moins.

CAA-Québec recommande par ailleurs de s'assurer que la qualification d'une entreprise de déménagement en vérifiant qu'elle est membre en règle de la Commission des transports du Québec. Il est possible de s'en assurer auprès de l'Association du camionnage du Québec, en composant le 1-800-361-5813. Il importe également de choisir un déménageur possédant une assurance valide contre les pertes et dommages. « N'hésitez pas à demander le nom de la compagnie d'assurance et à vérifier en cas de doute », suggère le CAA-Québec. Une fois le déménagement complété, il faut bien sûr faire une inspection des meubles avec le déménageur, et ce, avant de signer la facture. Une fois celle-ci signée, il faut aussi exiger un reçu.

LES ESSENTIELS POUR DÉMÉNAGER

- Des « bras » pour les meubles et électroménagers ;
- des couvertures, pour ne pas abîmer les meubles ;
- un diable ou des courroies pour les électros et les gros meubles ;
- des bouteilles d'eau (on prévoit des températures de 30 °C aujourd'hui et de 27 °C demain) ;
- des outils, pour dévisser une porte, remonter des meubles, etc.



MÉTÉO en détails PAGE 38

Généralement ensoleillé.

Max. 30 Min. 17

NOUS JOINDRE

Renseignements généraux : 613-562-0111

Rédaction
nouvelles@ledroit.com 613-562-0333

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com 613-562-0555
www.cyberpresse.ca/abonnement 1 800-267-6961
Lundi au vendredi : 6 h — 16h30
Samedi : 7 h — 12 h

Publicité
(annonces commerciales) 613-562-7747
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222
necrologie@ledroit.com 1 800-267-9555
Lundi au jeudi : 8 h — 19 h
Vendredi : 8 h — 17 h 30
Samedi : 8 h — 12 h

SOMMAIRE

Actualités	16	HoroscopeA36	
Arts	27	Loteries	33
Détente	A16	Nécrologie	A32
Économie	30	Petites annonces	A23
Éditorial	14	Sports	36
Forum	15	Statistiques	38

Le quotidien *LeDroit* est publié et édité par *LeDroit*, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1G 3J9. *LeDroit* est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de recycler ce journal

Produits forestiers Résolu ferme une usine en Nouvelle-Écosse

Bonne nouvelle pour la relance de l'usine de Gatineau

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

La relance de l'usine de Produits forestiers Résolu devient de plus en plus plausible et pourrait devenir réalité plus tôt que tard.

Le porte-parole de la multinationale, Pierre Choquette continue d'affirmer qu'il n'y a « aucun développement » concernant l'usine de Gatineau, mais les signes d'une relance prochaine s'accumulent.

> ***« Ou bien c'est une stratégie pour mieux contrôler les prix, ou bien c'est pour faire de la place pour la production de l'usine de Gatineau. »***
>
> — Gaston Carrière, président du syndicat

Produits forestiers Résolu a annoncé, le 15 juin dernier, la fermeture pour une période indéterminée son usine de Mersey, en Nouvelle-Écosse. Plus de 300 employés ont été remerciés. La compagnie a laissé entendre qu'elle évalue présentement la possibilité de se départir de tous ses actifs dans cette province des Maritimes. Elle se départirait de ses territoires forestiers, de son usine à papier et de sa scierie. Il se trouve que l'usine de Mersey produisait exactement le même type de papier que l'usine de Gatineau, du papier journal à destination des marchés d'exportation.

« Malgré les efforts considérables que nous avons déployés, de concert avec le gouvernement provincial, nos employés, la direction du syndicat et les autres parties prenantes, les défis s'avèrent simplement insurmontable », a déclaré le pdg de Produits forestiers Résolu, Richard Garneau. Selon la compagnie l'usine de Mersey n'était plus en mesure de soutenir la concurrence.

Le président du syndicat des travailleurs de l'usine de Gatineau affirme qu'il en coûtait environ 500 $ pour produire une tonne de papier en Nouvelle-Écosse. « À Gatineau, nous pourrions le faire en bas de 400 $ la tonne, dit-il. En fermant Mersey, la compagnie vient de retirer du marché une capacité de production de 250 000 tonnes de papier journal. Ou bien c'est une stratégie de la compagnie pour mieux contrôler les prix sur le marché, ou bien c'est pour faire de la place dans le marché pour la production de l'usine de Gatineau », estime Gaston Carrière.

« Très intéressant pour Gatineau »

L'autre étoile qui est sur le point de s'aligner dans le ciel de l'usine de Gatineau c'est l'octroi, d'ici quelques semaines, d'un contrat permettant à l'usine de Gatineau de vendre à Hydro-Québec, l'électricité qu'elle produira avec ses installations de cogénération. Le président du comité de relance et député de Chapleau, Marc Carrière, s'attend à ce que cette annonce soit faite au milieu du mois de juillet.

À ce sujet, M. Choquette a affirmé que l'octroi de ce contrat serait un élément « très intéressant » pour l'usine de Gatineau. « Il y a une synergie à aller chercher en gérant toutes les opérations ensemble, dit-il. La production d'électricité par la cogénération produit de la vapeur et cette vapeur est normalement utilisée pour faire fonctionner la machinerie de l'usine. Ce type d'installation est souvent conçu pour opérer ensemble. »



Entre les boulevards St-Raymond et des Grives

Un tronçon des Allumettières sera réaménagé



PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

Inauguré voilà moins de cinq ans, un tronçon du boulevard des Allumettières devra être réaménagé au coût de plusieurs millions, a appris *LeDroit*.

C'est une petite section de la route, entre les boulevards des Grives et Saint-Raymond, qui sera retouchée pour des raisons de sécurité. Le tronçon de 730 mètres a été ouvert en décembre 2007.

Le ministère québécois des Transports (MTQ) ajoutera des lampadaires, des bordures de béton et des buissons pour ralentir le débit de circulation jugé trop rapide à cet endroit.

Les travaux coûteront entre 1 et 5 millions$ et sont directement liés à l'apparition du nouveau carrefour avec le boulevard des Grives, inauguré en octobre dernier par la Ville de Gatineau.

« C'est vraiment vis-à-vis le Loblaws que les travaux vont être effectués. On ajoute de l'éclairage qui était inexistant et des bordures qui vont nous permettre de réduire la vitesse pratiquée à l'approche du carrefour des Grives », dit Stéphanie Lemieux, porte-parole du MTQ.

Les travaux débuteront au mois d'août et n'auront pas d'impact sur la circulation aux heures de pointe. Hors pointe, une voie de circulation sera fermée dans chaque direction. Des fermetures complètes de nuit sont également envisagées par le MTQ.

Des travaux prévisibles ?

Le MTQ assure qu'il n'aurait pas pu réaliser le réaménagement en même temps que les travaux de parachèvement de l'axe McConnell-Laramée, voilà quelques années.

À l'époque où le MTQ achevait la construction de ce qui allait devenir le boulevard des Allumettières, il n'était pas encore question d'ajouter un carrefour à l'angle du boulevard des Grives. « On n'avait pas encore reçu la demande de la Ville de Gatineau d'ajouter l'intersection », rappelle Stéphanie Lemieux.

Pourtant, les premières demandes de raccordement au boulevard des Grives datent de 25 ans. Dès 1987, l'ex-Ville de Hull réclamait un raccordement par voie de résolution au MTQ. Et en 2006, le MTQ lui-même parlait d'installer temporairement des feux de circulation à la future intersection. La dernière résolution en ce sens de la Ville de Gatineau, rédigée sur un ton pressant, date du mois d'octobre 2007, soit deux mois avant l'inauguration de l'axe McConnell-Laramée.



ETIENNE RANGER, LeDroit

Le tronçon entre des Grives et Saint-Raymond sera retouché pour des raisons de sécurité, car le MTQ juge la vitesse à l'approche du carrefour des Grives trop élevée.

Est-ce qu'en réalisant tous les travaux en même temps, en 2007, le MTQ aurait pu économiser des sommes importantes et éviter une réouverture du chantier ? La porte-parole du MTQ n'a pas voulu s'avancer sur cette question. « C'est une question hypothétique et je ne suis pas en mesure de répondre », a-t-elle dit.

Il n'a pas été possible de parler au ministre régional Norm MacMillan et à la députée de Hull, Maryse Gaudreault, pour obtenir leurs commentaires à ce sujet.



La force d'un réseau, l'efficacité des actions locales

■ Plus de 1,3 million de Québécoises et de Québécois vivent quotidiennement dans un état de pauvreté et d'exclusion. Femmes, hommes, enfants, jeunes et familles en difficulté comptent sur l'aide précieuse des 1 800 organismes et projets soutenus par les 18 Centraide du Québec pour s'en sortir.



Les actions des Centraide sont locales et adaptées aux réalités de leur région. Mais ils partagent la même mission, car la lutte contre la pauvreté et l'exclusion n'a pas de frontières. Cette pauvreté a des visages multiples et des causes de plus en plus complexes. C'est ce qui explique l'ampleur du réseau des ressources appuyées par Centraide et la diversité de leurs champs d'intervention : insécurité alimentaire, décrochage scolaire, itinérance, délinquance, violence, toxicomanie, problèmes de santé mentale, isolement et autres.

Pour venir en aide aux personnes pauvres et vulnérables de sa communauté, chacun des Centraide organise une campagne de financement annuelle dans sa région. Cette vaste mobilisation fait appel à la générosité et à l'engagement de centaines de milliers de donateurs et de bénévoles, ce qui donne naissance à l'un des plus importants mouvements d'entraide et de solidarité de tout le Québec.

Mais la force de Centraide ne se limite pas à recueillir des dons. Les Centraide sont bien au fait des réalités de leurs milieux respectifs. Ils sont donc en mesure d'identifier les ressources les mieux placées pour agir. Les fonds récoltés sur leur territoire sont investis auprès d'organismes et de projets locaux reconnus pour briser le cycle de la pauvreté chez les enfants, les jeunes et les familles, sortir de l'isolement les personnes exclues et appuyer les quartiers ou les localités confrontés à des défis importants.

Des comités de bénévoles provenant de différents secteurs d'activité assurent l'impartialité et l'efficacité de tout le processus d'attribution des fonds aux organismes. Cette diversité des expertises et des connaissances se retrouve également au sein des bénévoles des conseils d'administration qui veillent à ce que l'argent des donateurs soit géré avec rigueur et en conformité avec les enjeux et priorités de chacun des territoires. D'ailleurs, chaque Centraide a son conseil d'administration, sa structure et son autonomie propres.

Les 18 Centraide du Québec partagent leurs façons de faire et collaborent à des initiatives communes. Ils s'inspirent mutuellement pour faire avancer les choses, pour agir toujours plus efficacement.

En contribuant à Centraide, les donateurs aident leurs concitoyennes et concitoyens démunis à reprendre du pouvoir sur leur vie. Mais ils soutiennent également les Centraide dans leurs actions conjointes visant à prévenir les problèmes sociaux et à améliorer les conditions de vie de l'ensemble de la population québécoise. En fin de compte, c'est toute la société qui en profite !

« Implique-toi »

Numérisez ce code avec votre téléphone intelligent pour visionner des témoignages ou rendez-vous à l'adresse suivante :

Youtube.com/user/centraideoutaouais

Centraide Outaouais

Une année riche en émotions et une autre de grands défis

■ La dernière année aura été riche en émotions et en changements à Centraide Outaouais. Les prochaines s'annoncent pleines de grands défis.

Cette année, nous investissons plus de 4,9 millions de dollars dans la communauté à la suite de notre dernière campagne menée en cette période économiquement difficile, particulièrement pour les employés de la fonction publique qui représentent, à eux seuls, 62 % de nos dons.

Ce résultat de campagne témoigne de l'énergie, de la détermination et de la persévérance dont ont fait preuve l'équipe et les milliers de bénévoles qui appuient Centraide Outaouais dans sa lutte pour l'amélioration de la qualité de vie des personnes plus vulnérables et le développement de collectivités solidaires.

Nous avons aussi amorcé un repositionnement afin de faire mieux connaître notre organisation et avons développé trois axes nouveaux : impliquer les jeunes, mieux utiliser les nouvelles technologies et mieux faire connaître le rôle et l'importance des 70 organismes communautaires que nous appuyons.

Centraide Outaouais a beaucoup évolué au cours des ans. De collecteur de fonds il y a plus de 68 ans, notre organisme est devenu un acteur fort important du développement social et communautaire de notre région.

Le défi des prochaines années est grand pour l'équipe de Centraide Outaouais. Non seulement devons-nous conserver nos actuels donateurs et précieux bénévoles mais nous devons aussi attirer de nouveaux collaborateurs et partenaires. Tout est à repenser et il faudra être particulièrement imaginatif et novateur pour passer au travers le présent contexte de crise économique.

Faire une réelle différence dans le quotidien de milliers de personnes d'ici qui traversent des moments difficiles et vivent des situations de vulnérabilité demeure notre principale préoccupation.

Pour ce faire, l'engagement de chacun de nous et des organismes que nous appuyons est primordial. Nous devons envisager l'avenir avec optimisme, tout en étant réalistes et en demeurant alertes afin de voir les nouvelles opportunités qui s'offriront à nous.

Si nous voulons amener notre communauté plus loin, la rendre meilleure, tout le monde doit s'impliquer, mettre l'épaule à la roue… individuellement et collectivement. Nous vous invitons donc à être des nôtres, solidaires et généreux. Nous sommes confiants qu'ensemble nous mènerons à bien notre mission.

Centraide Outaouais
74, boul. Montclair
Gatineau QC J8Y 2E7
Tél. : 819 771-7751

www.centraideoutaouais.com

La CCN approuve la démolition de deux résidences sur Sussex

FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

C'est le début de la fin pour deux résidences de la promenade Sussex, à Ottawa. La Commission de la capitale nationale (CCN) a approuvé leur démolition, hier.

La promenade Sussex sera reconstruite sur un tronçon de 1,2 kilomètre à compter de l'été 2013. La Ville d'Ottawa et la CCN ont besoin d'espace pour adoucir une courbe de l'artère passante de la Basse-Ville, à la hauteur de la rue Bolton. Le corridor sera aussi bordé de trottoirs plus larges et de voies cyclables.

La démolition des deux maisons, dont une centenaire, serait l'option la moins coûteuse. La CCN avait d'ailleurs acheté les bâtiments dans les années 1980 dans le but de les démolir un jour, a indiqué Richard Daigneault, l'architecte paysagiste gestionnaire du projet auprès de l'agence fédérale.

Le projet de démolition soulève l'ire des résidents de la Basse-Ville, échaudés par la perte de plusieurs édifices patrimoniaux depuis les années 1960.

M. Daigneault a rappelé qu'aucune des deux maisons ne possède de désignation patrimoniale, bien qu'elles fassent partie du district de conservation du patrimoine de la Basse-Ville depuis 1993. Cette reconnaissance municipale s'applique davantage au quartier dans son ensemble qu'à des bâtiments particuliers, a-t-il spécifié.

Le vote unanime du conseil d'administration de la CCN marque le début d'une série de votes qui s'échelonneront sur les prochains six mois.

Les comités municipaux du patrimoine bâti et de l'urbanisme et le conseil municipal seront eux aussi appelés à se prononcer sur le projet de démolition, avant que l'agence fédérale n'y aille d'un vote final, probablement au début de l'an prochain.

EN BREF

LE PONT ENCORE DANS LES PLANS

Le processus menant à la construction d'un sixième pont interprovincial suivra son cours, affirme la CCN, et ce, malgré l'émergence dans l'est d'Ottawa d'un nouveau mouvement citoyen s'opposant au projet. «Tout ce que nous savons à ce moment-ci nous indique qu'il faut un pont», a déclaré la première dirigeante Marie Lemay. L'agence fédérale doit choisir un corridor cet automne. «La discussion sur la nécessité d'un pont a déjà eu lieu. Si des gens veulent en parler, ils devront le faire à l'extérieur de notre forum», a précisé M^me^ Lemay.

PASSERELLE AU-DESSUS DU CANAL

Le c.a. de la CCN a approuvé, hier, les plans préliminaires d'une passerelle piétonnière que la Ville d'Ottawa entend ériger au-dessus du canal Rideau, à la hauteur de la rue Clegg et de la Cinquième avenue. Le projet germe depuis quatre ans, en marge des plans de revitalisation du parc Lansdowne. La passerelle en forme de demi-cercle aurait une largeur de 3,5 m, avec un belvédère central de 6,5 m. Le projet sera soumis à l'approbation du conseil municipal, à l'automne.

François-Pierre Dufault, LeDroit

Boutique Agathe St-Amour
VENTE D'INVENTAIRE
25% de rabais
SUR TOUS LES VÊTEMENTS EN MAGASIN
Emplacement : 131, boul. St-Joseph (Secteur Hull) Gatineau
LIQUIDATION D'INVENTAIRE
40% de rabais 40% ou 50% de rabais 50%
Sur toute la marchandise en magasin
Emplacement : 119, boul. St-Joseph (Secteur Hull) Gatineau
Information: 819 770-5434 (poste 2)
Ouvert du mardi au samedi
De 11 h 30 à 17 h 30

ÉVITEZ LES PROBLÈMES
INSPECTION SAISONNIÈRE
39,95$
avec ou sans rendez-vous
• Changement d'huile et du filtre
• Vérification des freins
• Vérifications des courroies et des liquides
• Inspection 26 points
Castrol
ALIGNEMENT
10$ DE RABAIS
Rég.: 64.95$ sur la plupart des véhicules
Détails chez les Canadian Tire participants
CANADIAN TIRE
Hull 355, BOUL. DE LA CARRIÈRE 819 770-7920
Gatineau 700, BOUL. MALONEY OUEST 819 246-1668
Aylmer 171. RUE PRINCIPALE 819 684-0660
Buckingham 170, CH. LÉPINE 819 986-3338

Cet été, évadez-vous en LEGACY
LEGACY 2.5i 2012
Location à partir de 269$* /mois taxes en sus
39 MOIS
UNE EXPÉRIENCE UNIQUE. OTTO'S SUBARU
FIER DE VOUS SERVIR DEPUIS PLUS DE 40 ANS!
PASSEZ NOUS VOIR AUJOURD'HUI!
HUGUETTE KOLLER
LE CONCESSIONNAIRE NUMÉRO UN, EN ONTARIO, POUR LE VOLUME DES VENTES.
OTTO'S SUBARU | 225 CH. RICHMOND, OTTAWA | (613) 728-5813 | OTTOS.SUBARUDEALER.CA
*Sur 39 mois. Comptant exigé: 2250,00$ (taxes en sus) ou échange équivalent. La location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 30 juin 2012.

la collecte

LES PROMENADES DE L'OUTAOUAIS

Organisée par Maison 3D, la Financière Sun Life et les élèves du programme d'éducation internationale de l'École polyvalente Le Carrefour

DU 6 AU 8 JUILLET

Mercredi et jeudi - 13 h 15 à 20 h

Vendredi - 13 h à 20 h

Près de *Urban Planet*

1100, boul. Maloney Ouest, Gatineau



UNIS POUR LA VIE

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE. HÉMA-QUÉBEC

Info-collecte: (514) 832-0873 • 1 800 343-SANG (7264) • www.hema-quebec.qc.ca

Université d'Ottawa | Faculté des sciences de la santé

ÉTUDE SUR LA RETRAITE - PARTICIPANTS RECHERCHÉS

Êtes-vous à la retraite? Si oui, nous voulons entendre parler de vous!

Des chercheurs de l'École des sciences de l'activité physique à l'Université d'Ottawa mènent actuellement une étude sur les habitudes de vie des personnes nouvellement retraitées. L'étude ne requiert aucune visite en laboratoire. Trois questionnaires en ligne sont à remplir (à 1 mois d'intervalle). Votre participation ne prendra qu'environ 90 minutes (au total).

Nous cherchons des personnes adultes qui sont à la retraite depuis **3 ans** ou **moins**.

Courez la chance de gagner l'un des **20** prix de **100$** en argent.

Votre confidentialité est assurée.

Cette étude a reçu un certificat d'approbation éthique du Comité d'éthique de la recherche en sciences de la santé et sciences.

This advertisement and all materials related to this study are also available in English.

uOttawa

Pour recevoir plus d'informations sur l'étude, veuillez s'il-vous-plaît contacter Mélanie, la coordinatrice de cette étude :
(613) 562-5800 ext 3626 ou **retraite-fss@uottawa.ca**
Pour participer à l'étude, visitez la page Web suivante :
https://app.fluidsurveys.com/s/newretirees/langfra/

DENIS GRATTON dgratton@ledroit.com 613-562-7531



Georges est mort

Manon passe la semaine chez son père en Gaspésie. Elle s'ennuyait de lui, vous comprendrez.

Avant de quitter, elle m'a évidemment laissé une liste de choses à faire et à ne pas oublier. Je ne sais pas si c'est comme ça chez vous mais, chez nous, Manon ne quitte jamais seule sans d'abord me laisser une liste. Et elle s'assure de me lire sa liste deux ou trois fois avant de quitter.

« N'oublie pas d'arroser les plantes tous les jours, Denis.

— Non, Manon. Je n'oublierai pas.

— N'oublie pas de vider la litière à Bibi (notre chatte) tous les jours.

— Non, Manon.

— Assure-toi qu'Alfie (notre chienne) a toujours de l'eau dans son bol.

— Oui, Manon.

— Emmène Alfie marcher tous les matins et tous les soirs.

— Oui, Manon.

— Mange autre chose cette semaine que de la pizza.

— Oui, Manon.

— Ne porte pas tes chemises hawaïennes pour aller travailler.

— Non, Manon.

— Et surtout, Denis, surtout… M'écoutes-tu là?

— Oui, Manon.

— N'oublie pas de nourrir Georges tous les matins.

— Je n'oublierai pas Manon. »

Georges, c'est le poisson rouge de Manon. Mais il est bleu. C'est un poisson rouge… bleu. Il est comme un libéral devenu péquiste, mettons.

J'oublie souvent que Georges existe. Manon l'a acheté il y a deux ou trois ans, mais je ne m'en occupe jamais. Je l'ignore. Je n'en ai rien à cirer, moi, des poissons rouges… bleus.

Donc pour ne pas oublier de le nourrir, j'ai collé une énorme note sur la porte du frigo qui se lit simplement : NOURRIR GEORGES.

Et je n'ai pas oublié. Georges a eu sa bouffe tous les matins.

Mais hier matin, alors que je m'approchais de son aquarium pour lui servir son petit-déjeuner, j'ai remarqué qu'il nageait sur le dos. Curieux. Je ne l'ai jamais vu nager comme ça. Les rares fois que je l'observe, il tourne en rond sans arrêt. Mais là, il flottait. Tout simplement.

Eh oui… Vous l'aurez deviné. Georges est mort.

Je ne sais trop ce qui est arrivé. L'ai-je trop nourri? Peut-être. Est-il simplement mort de vieillesse? Peut-être. S'ennuyait-il tellement de Manon qu'il est mort de chagrin? Peut-être aussi. Mais coïncidence, il a choisi la semaine que Manon n'y était pas pour aller rejoindre au paradis des poissons ses amis rouges… bleus.

Manon ne sera pas fière de moi. Ce n'est pas de ma faute si Georges a levé les pattes, mais je suis sûr qu'elle va tout de même m'accuser d'avoir oublié de le nourrir. Et je n'aurai que ma parole et la note sur le frigo pour me défendre. Quelqu'un devrait inventer un détecteur de mensonges pour les couples. Mais à bien y penser, je ne suis pas sûr que ça se vendrait tellement…

Il fallait donc que je me débarrasse de Georges. Mais… Que fait-on avec un poisson mort? Je ne peux pas simplement le jeter aux poubelles. Ce serait irrespectueux. Alors, j'ai fait ce que Manon aurait fait si elle était ici, je lui ai préparé des funérailles.

(Considérez cette chronique comme son avis de décès.)

J'ai invité Bibi et Alfie à se joindre à moi. J'ai préparé des « p'tites sandwiches pas de croûtes » pour après la cérémonie. J'ai placé Georges sur un essuie-tout et je l'ai déposé sur le plancher. Mais mauvaise idée. Dès que Bibi l'a aperçu, elle a tenté de le manger. Et Alfie croyait que c'était un jouet. Leurs premières funérailles, vous comprendrez.

J'ai vite repris la dépouille et je l'ai déposée au centre de la table à cuisine. J'ai demandé à Bibi si elle voulait dire un mot, elle a fait « miaou ». J'ai ensuite demandé à Alfie, elle a fait « woof ». Et j'ai enfin récité une prière à haute voix.

« Notre Père qui est aux cieux, accueille notre Georges dans ton grand aquarium au ciel. Et assure-Toi, mon Père, de le nourrir tous les matins. Mais pas trop. Et oui mon Père, Georges est un poisson rouge… bleu. Ne riez pas, mon Père, c'est Votre création. Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Saumon, amen. » « Miaou. » « Woof. »

Une fois la cérémonie terminée, j'ai délicatement enveloppé Georges dans l'essuie-tout. Je l'ai solennellement emmené avec moi. Bibi et Alfie m'ont suivi, têtes baissées. Puis j'ai déposé Georges sur l'eau afin qu'il coule doucement vers la mer, là où il reposera en paix.

Puis je l'ai *flushé*.

• • •

Avis de recherche

Changement de sujet…

Une lectrice prénommée Hélène m'a laissé un message à mon bureau, mercredi soir, mais elle n'a pas laissé le bon numéro de téléphone pour la joindre. Donc Hélène, si vous lisez cette chronique et que voulez toujours me parler, rappelez-moi s'il vous plaît. Ce que vous m'avez dit dans votre message m'intrigue.

Le choix d'un corridor ouest pour le futur train léger à Ottawa retardé

La CCN pousse un demi-soupir de soulagement



FRANÇOIS PIERRE DUFAULT
fpdufault@ledroit.com

La Commission de la capitale nationale (CCN) pousse un demi-soupir de soulagement, après que la Ville d'Ottawa eut décidé de remettre sur la table ses 15 scénarios originaux pour un prolongement vers l'ouest de son futur réseau de train léger.

Seulement un demi-soupir, parce que le corridor de la promenade des Outaouais demeure à l'étude. Ce corridor appartient à la CCN et celle-ci s'oppose farouchement à ce qu'on lui donne une vocation ferroviaire.

L'agence fédérale se réjouit néanmoins de ce premier signe d'ouverture de la part de l'administration municipale.

« Vraiment, c'est la première fois depuis 18 mois que j'ai l'impression que la Ville nous écoute à ce sujet », a déclaré la première dirigeante Marie Lemay lors d'une rencontre du conseil d'administration de la CCN, hier.

Début juin, la CCN a vivement réagi au dépôt d'un rapport d'étape de la Ville d'Ottawa identifiant quatre corridors ferroviaires préférés, dont celui de la promenade des Outaouais. M^me^ Lemay avait alors indiqué qu'un tel corridor « n'allait pas se concrétiser », et ce, même si les autobus d'OC Transpo l'empruntent depuis des années.

« Nous avons toujours été clairs au sujet de l'utilisation de la promenade des Outaouais. Nous avons toujours demandé à la Ville d'étudier d'autres corridors. Nous n'en avions pas entendu parler pendant près d'un an. Ce n'est qu'il y a deux à trois semaines, environ, que nous avons appris (que la promenade) faisait partie des quatre corridors préférés », s'est étonnée M^me^ Lemay.

M^me^ Lemay a depuis rencontré le maire Jim Watson.

Mercredi, la Ville a décidé de remettre toutes les options sur la table, y compris les 11 options biffées dans le rapport d'étape. L'administration municipale a aussi décidé de remettre à dans un an le choix d'un corridor définitif, le temps que la CCN complète son plan directeur du prochain demi-siècle, intitulé *Horizon 2067*, et son plan directeur des terrains urbains de la capitale.

« Il faut que nous coordonnions notre approche avec celle de la CCN », a exhorté le maire Watson.

Coopération appréciée

M^me^ Lemay salue la volonté du conseil municipal d'Ottawa à travailler en équipe avec son organisation. « Je suis confiante que notre position sera prise au sérieux, à l'avenir. Si nos préoccupations avaient été entendues dès le départ, je suis certaine que les résultats du rapport d'étape auraient été différents. Tout le monde parle de l'avenue Carling et cette option doit être étudiée plus sérieusement », a-t-elle indiqué au Droit.

Le corridor de l'avenue Carling s'est classé cinquième dans le rapport d'étape, soit une marche en bas du podium. Le principal argument en défaveur de l'option est son prix, deux fois plus élevé que celui de la promenade des Outaouais.

« Les chiffres sont appelés à changer. Nous ne savons pas encore quelles seraient les retombées (du corridor Carling), ne serait-ce qu'au niveau des revenus fonciers résultant d'une densification. Les gens prennent souvent pour acquis que c'est plus facile et moins dispendieux d'utiliser des terrains fédéraux. C'est tellement faux », a nuancé M^me^ Lemay.

Première phase cet hiver

La construction de la première phase du projet de train léger d'Ottawa doit débuter à l'hiver. Le tronçon de 12,5 kilomètres du chemin Blair au pré Tunney comptera 13 stations, dont quatre souterraines. Les gouvernements fédéral et provincial s'acquitteront de 1,2 milliard $ de la facture de 2,1 milliards $.

Les travaux de la deuxième phase ne débuteraient qu'après l'ouverture du premier tronçon, en 2018. Les rails seraient alors prolongés jusqu'au chemin Baseline, via Lincoln Fields. Aucun gouvernement n'a encore annoncé sa participation à ce prolongement d'environ 10 kilomètres vers l'ouest.



JARDINS NOTRE-DAME

DISPONIBLE
GRAND 2 C.C. + 2 SALLES DE BAIN

VENEZ RENCONTRER NOTRE CONSEILLÈRE EN QUALITÉ DE VIE DÈS MAINTENANT!

ELLE POURRA RÉPONDRE À TOUTES VOS QUESTIONS ET VOUS EXPLIQUER LES AVANTAGES DU CRÉDIT D'IMPÔT POUR LE MAINTIEN À DOMICILE.

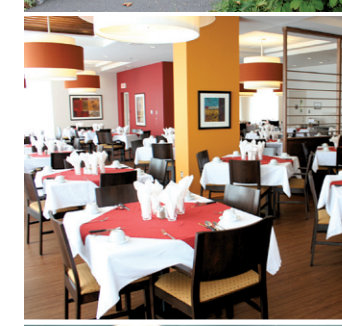
Nous vous offrons un environnement des plus agréables pour les aînés autonomes. Vous y trouverez une multitude de services et d'activités répondant à vos besoins. Notre personnel qualifié vous accueille dans un milieu dynamique et sécuritaire à proximité de tous les services.

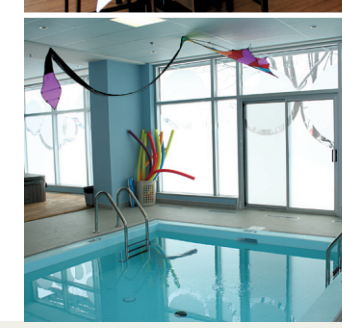
COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!

195, boul. St-Joseph
Gatineau, secteur Hull (Québec) J8Y 0A3

jardinsnotredame@residencesazur.com
819 778-1747







AZUR résidences pour aînés PAR cogir
www.residencesazur.com

NOTRE DIFFÉRENCE : DES GENS DE TALENT
CONFIANCE • CŒUR • COLLABORATION • CRÉATIVITÉ

Ouvert 1er juillet
DOMAINE DE LA CAMPAGNE
Route 148, Luskville, Qc (aux feux clignotants)
Ouvert 2 juillet



Reproduction en pin
Décorations
Antiquités
Cadeaux



FIN DE SEMAINE TAXES INCLUSES

SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI

Vente de fermeture
Section cuisine
(Articles de cuisine)
50% DE RABAIS

Ouvert dimanche 1er juillet
Ouvert lundi 2 juillet

2001, ch de la Montagne, Luskville, Qc • 819 455-1088
www.countryhome-luskville.ca

La démolition favorisée par plusieurs élus gatinois

Le Quai des artistes risque de disparaître

PATRICK DUQUETTE
pduquette@ledroit.com

La Ville de Gatineau s'apprêterait à démolir le Quai des artistes.

Les élus municipaux ont discuté à huis clos de cette infrastructure vieillissante, plus tôt cette semaine. Plusieurs conseillers favoriseraient le démantèlement du quai plutôt qu'une vente à l'entreprise privée. Les coûts de démolition sont estimés à près de 700 000 $, contre 2,4 millions$ pour réparer le quai en décrépitude.

Le conseiller de Pointe-Gatineau, Luc Angers, s'oppose toutefois au démantèlement du quai en invoquant des raisons économiques. La compagnie Croisières Outaouais exploite le quai depuis plusieurs années en vertu d'un bail avec la Ville de Gatineau. L'entreprise génère des retombées de 7 millions$ et emploie entre 40 et 60 employés, fait valoir M. Angers.

« Ce serait une perte importante au niveau économique », déplore-t-il.

M. Angers juge que la Ville devrait plutôt vendre son quai au privé, comme le recommandent les services municipaux.

Situé près du pont Lady-Aberdeen, le Quai des artistes a été construit à la fin du XIXe siècle. Gatineau l'a acquis de la CCN dans les années 1990.

Croisières Outaouais intéressée à acheter

Le président de Croisières Outaouais, Robert Taillefer, y amarre ses navires de croisière depuis 25 ans.

« Je ne comprends pas la décision de la Ville de dépenser 700 000 $ pour démolir un quai centenaire. Ça va faire perdre 60 emplois et des retombées de 8 millions par année. Il n'y a aucune logique. C'est de dépenser l'argent des contribuables pour rien. Le slogan, c'est Gatineau, ville d'affaires. Mais je pense qu'ils se mettent le doigt dans l'œil avec ça. »

M. Taillefer se dit prêt à acquérir le Quai des artistes et à le rénover à ses frais : « J'ai fait ces offres-là à la Ville à plusieurs reprises. Mais jamais la Ville n'a voulu négocier ou en parler, je n'ai même pas été capable d'avoir des rencontres. »

Croisières Outaouais devra mettre la clef dans la porte de son entreprise advenant la fermeture du Quai des artistes. M. Taillefer a été on ne peut plus clair là-dessus hier.

M. Taillefer s'était ménagé une porte de sortie en faisant l'acquisition du 895, rue Jacques-Cartier, un peu plus loin sur la rivière, pour y amarrer son navire en cas de nécessité.

Mais ce terrain fait partie des lots expropriés par la Ville dans le cadre de son projet de réaménagement des berges. « Même mon plan B est à l'eau », soupire-t-il.

Tout comme Luc Angers, le conseiller Maxime Tremblay s'oppose à la démolition.

À partir du moment où le promoteur est prêt à investir de sa poche pour remettre le quai aux normes, M. Tremblay pense que Gatineau a mieux à faire qu'investir 700 000 $ dans une démolition.

« Si on a 700 000 $ à mettre, on peut s'allier avec d'autres partenaires, comme le CLD ou Tourisme Outaouais, et aller plus loin qu'une simple mise aux normes du quai. On peut aller plus loin et augmenter l'offre de service. »

Appelé à commenter le dossier, le cabinet du maire Marc Bureau préfère attendre que le dossier soit rendu public. Une résolution figure à l'ordre du jour de la séance régulière du conseil municipal de mardi prochain.



ETIENNE RANGER, Archives LeDroit

Les coûts de démolition du Quai des artistes sont estimés à près de 700 000 $, contre 2,4 millions $ pour la réparation.



GRADUATION



GENEVIÈVE
21 juin 2012

Toutes nos félicitations.

Nous sommes très fiers de toi et nous t'encouragerons toujours.

Grand-papa et grand-maman
Fernand et
Claire Laurence

Le règlement gatinois sur l'affichage nuit au Marché Notre-Dame

Une agricultrice lance un cri du cœur



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Un marché public désert, des producteurs agricoles découragés et une ville qui se refuse à toute souplesse et concessions dans l'application de son règlement sur l'affichage ; Johanne Paquet Sioui en avait gros sur le cœur, hier, en installant son petit kiosque de vente d'ail au Marché Notre-Dame de Gatineau.

« Nous ne sommes plus que quatre producteurs à se déplacer pour venir au marché les vendredis, note-t-elle. C'est normal, ce n'est pas payant. On peut compter trois ou quatre personnes à l'heure qui circulent dans le marché. Je n'arrive même pas à faire plus de 50 $ par jour ici. Aussi bien rester dans mon champ, c'est plus rentable. Si la Ville de Gatineau continue d'ignorer les appels à l'aide de ses producteurs agricoles, c'est ce que je vais finir par faire. »

À chaque vendredi d'été, Mme Paquet Sioui se lève très tôt. Elle récolte son ail et ses fleurs d'ail sur la petite terre agricole qu'elle loue à Gatineau. Elle prépare ensuite son camion de livraison, prend quelques minutes pour dîner et se rend au Marché Notre-Dame, dans le secteur Gatineau. Tout ça pour rencontrer une dizaine de clients, tout au plus, entre 14 h et 18 h.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Johanne Paquet Sioui souhaite que Gatineau « respecte » les producteurs locaux et permette au Marché Notre-Dame de bien s'afficher.

La petite productrice d'ail rêve du jour où la Ville de Gatineau « respectera » ses producteurs et transformateurs locaux. Elle rêve du jour où la ville permettra au Marché Notre-Dame et à ses commerçants de pouvoir s'afficher convenablement. Elle rêve du jour, dit-elle, où le maire Marc Bureau prendra ses responsabilités et fera un geste favorisant l'achat de produits agricoles locaux.

« Les producteurs demandent depuis des années à ce que la Ville de Gatineau assouplisse sa réglementation sur l'affichage commercial, affirme Mme Paquet Sioui. À cause de la rigidité de la ville qui a mis tous les commerçants dans le même bateau, personne ne sait que le Marché Notre-Dame est ouvert, ni quand il l'est. Les automobilistes ne nous voient pas. Il faudrait pouvoir afficher les jours de marché sur des artères comme la montée Paiement, la rue Main et les boulevards Maloney et Labrosse. Attirer les gens. Faire comme ça se fait partout. En Estrie, par exemple, les producteurs ne rencontrent pas ce genre de difficulté. Ils sont respectés. Pourquoi Gatineau ne peut pas offrir le même traitement à ses producteurs ? »

Appui de la CCG

Le président de la Chambre de commerce de Gatineau (CCG), Antoine Normand, appui Mme Paquet Sioui dans ses revendications et dénonce lui aussi la façon très restrictive avec laquelle l'administration municipale applique les différents règlements. « Déjà qu'il y a peu de production agricole à Gatineau, la Ville devrait faire un effort pour aider à la promotion de ces producteurs, elle devrait aménager ses règlements, faire des exceptions pour ces gens-là et aussi pour les marchés publics comme celui de Notre-Dame. »

M. Normand est d'avis que ce manque de flexibilité de la Ville de Gatineau est une autre démonstration de la relation en place entre le pouvoir administratif et le pouvoir politique. « C'est certain que l'affichage sera l'un des sujets qu'on voudra regarder de plus près à la CCG », précise M. Normand. Selon lui, le comité consultatif d'urbanisme est un bon endroit pour faire les représentations nécessaires pour mener la ville à faire des aménagements dans ses règlements et dans la façon de les appliquer.

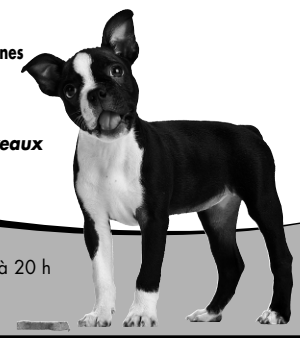
EN BREF

LES RUES LAVAL ET AUBRY LIVRÉES AUX PIÉTONS

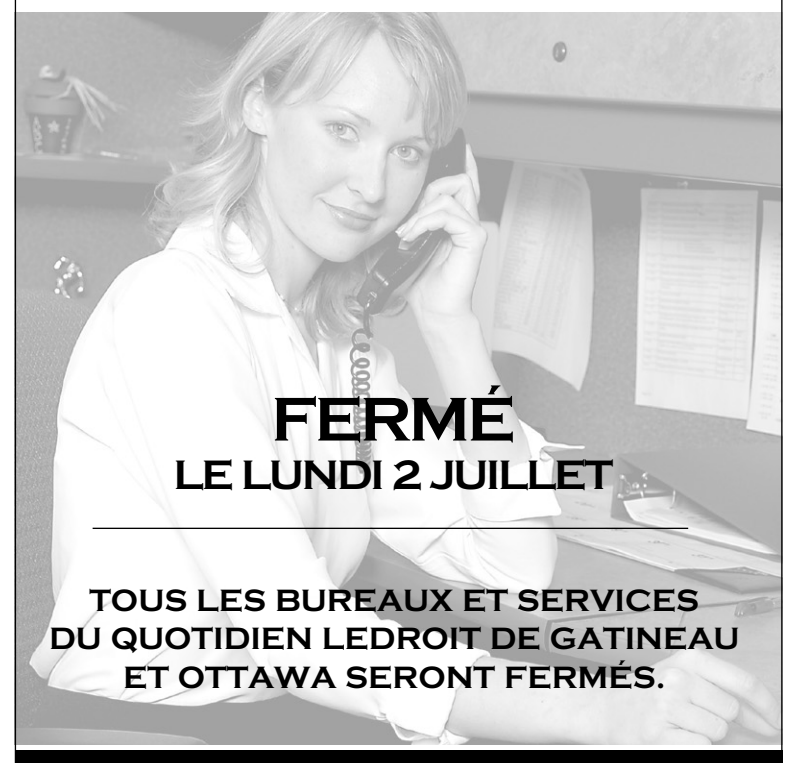
Le centre-ville de Gatineau compte depuis hier deux rues piétonnières. La circulation automobile demeurera interdite sur une partie des rues Laval et Aubry jusqu'au 4 novembre prochain, 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Les commerçants organiseront des activités d'animation tout au long de la période estivale. La Ville de Gatineau autorisera également l'aménagement de terrasses sur la voie publique pour la durée du projet pilote. Sur la rue Laval, le tronçon fermé est compris entre les rues Wellington et Wright, et celui de la rue Aubry, entre Kent et Laval. Le marché public Vieux-Hull maintiendra ses activités tous les jeudis jusqu'au 18 octobre. Avec cette initiative, Gatineau espère stimuler la relance de son centre-ville.

LeDroit

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DU PLATEAU
VETERINARY HOSPITAL
La chirurgie au laser, c'est nous!
Service d'urgence 24 h sur appel
• Chirurgies exclusivement au laser
• Services de radiologie à haute résolution (numérique)
• Dentisterie
• Médecine générale
• Acupuncture
• Comportement canin/classes de chiots
• Laser thérapeutique
• Boutique
• Équipe de 4 vétérinaires entourés de 7 techniciennes en santé animale
Bienvenue aux nouveaux clients !
Tél. : 819 775-9958
Téléc. : 819 777-2544
147, boul. d'Europe
Gatineau QC
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi : 8 h à 20 h
Samedi : 9 h à 17 h

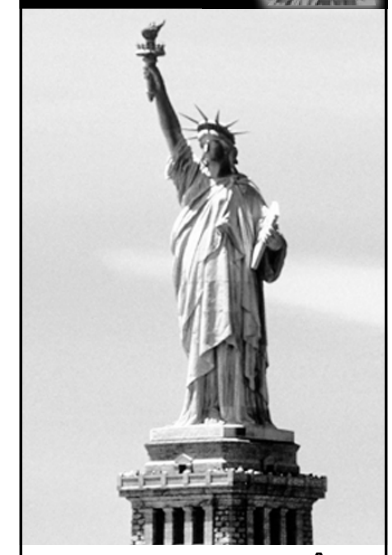


LeDroit
AVIS IMPORTANT
À NOS ANNONCEURS
ET À NOS LECTEURS



FERMÉ
LE LUNDI 2 JUILLET
TOUS LES BUREAUX ET SERVICES DU QUOTIDIEN LEDROIT DE GATINEAU ET OTTAWA SERONT FERMÉS.
IL N'Y AURA PAS DE PUBLICATION DU JOURNAL LUNDI LE 2 JUILLET
(LIVRAISON À DOMICILE ET VENTE EN KIOSQUE)

Départs
DE GATINEAU
pour NYC
NOS DÉPARTS DE JUILLET ET AOÛT!



6-8 JUILLET ET 3-5 AOÛT
NYC Découverte
3 jours à partir de 269$ (occupation quadruple)
Top of the Rock inclus
Croisière pour voir la Statue de la Liberté incluse
Rafraîchissements et collations à bord de l'autocar inclus
Le forfait le plus COMPLET de la région
NYC 4 JOURS
31 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE
Croisière Statue by Night incluse
Rafraîchissements et collations à bord de l'autocar inclus
Le forfait 4 jours le plus COMPLET de la région
EN PLUS...
FORFAIT
NYC-WASHINGTON-PHILADELPHIE : TOUR HISTORIQUE!
5 jours complets
à partir de 619$ par personne en occupation quadruple



NOS FORFAITS DE LA NFL SONT SORTIS !
Deux matchs – un week-end
Syracuse vs USC
Et
Bills vs Jets à NYC
7-9 septembre 2012
À partir de 399$ (occupation quadruple)
DIEU MERCI! Le spectacle!
À Sorel-Tracy 25 août
Souper spectacle (restaurant Le Fougasse)
Transport aller-retour en autocar
Rafraîchissements et collations à bord de l'autocar inclus
159$ par personne
Places limitées!
WEEK-END À QUÉBEC EN JUILLET
Cirque du Soleil : plus que 6 places à 149$!!!
28-30 juillet
pour aussi peu que 299$ (occupation quadruple)
Consultez notre site pour tous les détails
www.jevisite.ca
Je visite.ca
805 chemin de Masson, Gatineau, J8M 1K1
819 617-3777
1 855 JEVISITE
soirs et weekends :
819 968-1134
détenteur d'un permis d'opération du Québec

Un tour du monde gratuit aux Merveilles de sable



ETIENNE RANGER, LeDroit

Entre 15 000 et 20 000 visiteurs sont attendus cette année sur la plage du lac Beauchamp, pour voir plus de trente tonnes de sable se transformer en oeuvres d'art.

SAMUEL BLAIS-GAUTHIER
sbgauthier@ledroit.com

Les Merveilles de sable de Gatineau se sont ouvertes, hier, sous le thème des carnavals du monde.

« Cette année, on veut permettre aux visiteurs de faire un tour du monde à peu de frais. On veut que les gens voyagent à travers les arts du monde pour comprendre comment on s'amuse ailleurs », a lancé Pauline Bouchard, présidente de la 12e édition des Merveilles de sables de Gatineau.

Entre 15 000 et 20 000 visiteurs sont attendus cette année sur la plage du lac Beauchamp, dans le secteur Gatineau, pour voir les meilleurs sculpteurs modeler et transformer plus de trente tonnes de sable en œuvres d'art.

Une dizaine de sculptures taillées par des professionnels sont en démonstration, dont celle du célèbre Carnaval de Québec avec son Bonhomme.

De retour cette année aux Merveilles de sable de Gatineau : la gratuité.

« On veut que ça soit un événement rassembleur et familial. Nous voulons que ce soit une expérience pour tous dans une atmosphère festive et de plaisir », note la présidente de l'événement.

La traditionnelle compétition de sculpture sur sable pour amateurs est de retour. Il reste des places dans les deux catégories (familiale et 16 ans et plus). Les participants peuvent s'inscrire sur place.

Des ateliers de rumba, des démonstrations de *cheerleading*, des jeux gonflables et du maquillage pour enfants sont au programme.

Les Merveilles de sable se poursuivent jusqu'à demain, le 1er juillet.

CE SAMEDI SEULEMENT

UNE BOUTEILLE GRATUITE
POUR CHAQUE TRANCHE D'ACHAT DE 75 $
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS
LIMITE DE 2 BOUTEILLES DE MOUSSEUX ROSÉ BERINGER PAR CLIENT

POUR CÉLÉBRER LE LONG CONGÉ
PARFAIT À L'APÉRO
À SAVOURER ENTRE AMIS
POUR PROFITER DE LA TERRASSE
D'UNE VALEUR DE 14,95 $ 750 ml



La modération a bien meilleur goût.
Éduc'alcool

PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS
SAQ

18+ Titulaires de permis, agences de la SAQ, comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ Signature exclus. Cette offre est en vigueur le samedi 30 juin 2012 seulement, jusqu'à la fermeture de la succursale ou l'épuisement des stocks, selon la première éventualité. Une bouteille de Beringer California Collection, white zinfandel, vin mousseux rosé (10802867) de 750 ml, d'une valeur de 14,95$, sera remise pour chaque tranche d'achat de 75$ effectuée, après toute réduction. Limite de 2 bouteilles par client, par transaction. Aucune substitution possible. Ne peut être convertie en crédit. Quantité approximative de 65000 bouteilles dans le réseau et un minimum de 12 bouteilles par succursale participante. La SAQ peut mettre fin à cette offre en tout temps. Les cartes-cadeaux SAQ, les cartes de dégustation, les bons-cadeaux « Les Connaisseurs » ainsi que les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées et ceux en vente dans le catalogue *Le Courrier vinicole* sont exclus de cette promotion. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Promotion également offerte dans SAQ.com. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

EN BREF

LA RUE KENT FERMÉE PENDANT UN MOIS

La rue Kent sera fermée à la hauteur de la rue Wellington, à Ottawa, du 3 juillet au 3 août prochain. Cette fermeture s'inscrit dans le cadre des travaux de construction prévus pour le remplacement du tunnel Est. Des panneaux indicateurs seront affichés pour rediriger les automobilistes et les piétons.

LE PONT ALEXANDRA FERMÉ DEMAIN

Le pont Alexandra sera fermé aux automobilistes le 1er juillet à partir de 6 h 30, pour ne rouvrir que dans la nuit du 2 juillet. Les piétons seront alors autorisés à traverser le pont en empruntant la promenade et la voie du centre. L'accès au pont sera interdit dès 21 h pour permettre la tenue des feux d'artifice de la fête du Canada. Le pont sera rouvert aux piétons vers 23 h.

FIN DU MORATOIRE SUR LES ÉCRANS LUMINEUX À LA CCN

La Commission de la capitale nationale met fin à un moratoire sur les écrans numériques sur ses terrains, mis en place après l'approbation d'un projet pilote d'écran géant sur un mur extérieur du nouveau Centre des congrès d'Ottawa, l'an dernier, projet depuis mis sur la glace. « Nous demeurons déterminés à nous doter d'une politique », a toutefois affirmé la première dirigeante Marie Lemay. « C'est un enjeu complexe que d'ouvrir la porte à cette technologie tout en préservant notre patrimoine. »

LeDroit

Détenu retrouvé dans un état critique au poste de police

Un homme âgé d'une quarantaine d'années a été retrouvé dans un état critique, hier, dans une cellule d'un poste de la police de Gatineau.

Le détenu était inconscient à l'arrivée des secours ambulanciers, peu avant 13 h, à l'établissement du boulevard de la Carrière, dans le secteur Hull.

L'homme a été transporté à l'hôpital, où il est toujours dans un état grave.

Par souci de transparence, l'enquête a été transférée à la Sûreté du Québec.

L'hypothèse de la tentative de suicide circule, mais les autorités refusent pour le moment de confirmer ces allégations. « Il est trop tôt. Pour l'instant, toutes les hypothèses sont étudiées », a déclaré l'agent Grégory Gomez, de la Sûreté du Québec.

LeDroit

EN BREF

UN MONUMENT À LA MÉMOIRE DE SOLDATS VANDALISÉ

La police d'Ottawa demande l'aide de la population afin de retrouver le ou les vandales ayant endommagé un monument érigé devant les bureaux de la Légion royale canadienne à la mémoire des soldats morts en Afghanistan. L'acte de vandalisme a été constaté jeudi matin ; il aurait donc été commis pendant la nuit précédente. Le monument, un inukshuk, avait été offert à la Légion royale canadienne par Claire et Richard Léger, les parents du sergent Marc Léger, décédé en Afghanistan en 2002. Il est installé devant les bureaux de la Légion, dans le secteur Kanata. Les personnes détenant des informations dans ce dossier sont invitées à communiquer avec la police, au 613-236-1222. L'entrepreneur Brett Wilson, qui a participé à l'émission *Dragon's Den*, a par ailleurs indiqué sur Twitter qu'il offre une récompense de 1000 $ pour retrouver le ou les responsables.

UN TRONÇON DE L'AVENUE BRONSON FERMÉ TOUT L'ÉTÉ

L'intersection de l'avenue Bronson et de l'avenue Gladstone à Ottawa sera fermée tout l'été. Le tronçon sera inaccessible du 3 juillet au début septembre. L'intersection de l'avenue Bronson et de la rue Somerset ainsi que l'intersection de l'avenue Bronson et de la rue Catherine resteront ouvertes. La circulation locale sera permise tout au long des travaux. L'accès des piétons sera maintenu le long des avenues Bronson et Gladstone.

LeDroit

PRÉCISION

Une imprécision s'est glissée dans le texte paru en page 5 de notre édition de jeudi. Aucune entente n'a été signée pour l'instant entre la compagnie Fortress de Thurso et la MRC Papineau pour le traitement des matières résiduelles. Nos excuses.

AVIS AUX LECTEURS

LeDroit ne sera pas publié le lundi 2 juillet, lendemain de la fête du Canada. Nos bureaux d'Ottawa et de Gatineau seront fermés, à l'exception de la salle de rédaction. Bon congé à tous nos lecteurs.



ÉDITORIAL

LeDroit
Fondé le 27 mars 1913
L'avenir est à ceux qui luttent



PIERRE JURY pjury@ledroit.com

Le Canada, sans le Québec

Dimanche, 1er juillet, fête du Canada, des dizaines de milliers de personnes se réuniront pour célébrer leur pays comme ils le connaissent. Mais pour la moitié des gens, selon le plus récent sondage Ipsos-Reid, ce Canada pourrait ne pas inclure le Québec. Grosso modo, les doléances de la Belle Province et les menaces du séparatisme les laissent froids.

Dans cette consultation menée auprès de 1100 Canadiens ce mois-ci, 49 % des Canadiens vivant dans une autre province que le Québec étaient d'accord (26 %) ou plutôt d'accord (23 %) que «ça ne les dérangeait pas vraiment si le Québec se séparait du Canada».

Ce résultat sort alors que le Québec est aux portes d'une nouvelle élection provinciale qui, selon certaines rumeurs insistantes, aurait lieu en septembre. Le Parti québécois, qui milite toujours pour l'indépendance du Québec, serait nez à nez avec le Parti libéral, et le nouveau parti, la Coalition Avenir Québec, suivrait pas très loin derrière.

Le message de ce sondage est clair: à la veille d'un éventuel référendum, l'appel du Canada anglais à tenir un autre *love-in* comme celui tenu le 27 octobre 1995 tomberait sur des oreilles insensibles. Il s'est passé quelque chose dans l'opinion publique canadienne-anglaise pour expliquer ce revirement. Il est important de le comprendre. Les fédéralistes voudront savoir afin de contrer ce presque défaitisme qui pourrait mener, un jour, à une profonde division du pays en deux blocs distincts. Avant qu'un couple contemple le divorce, s'est installé d'habitude une bonne dose d'indifférence. Le sondage nous montre cela.

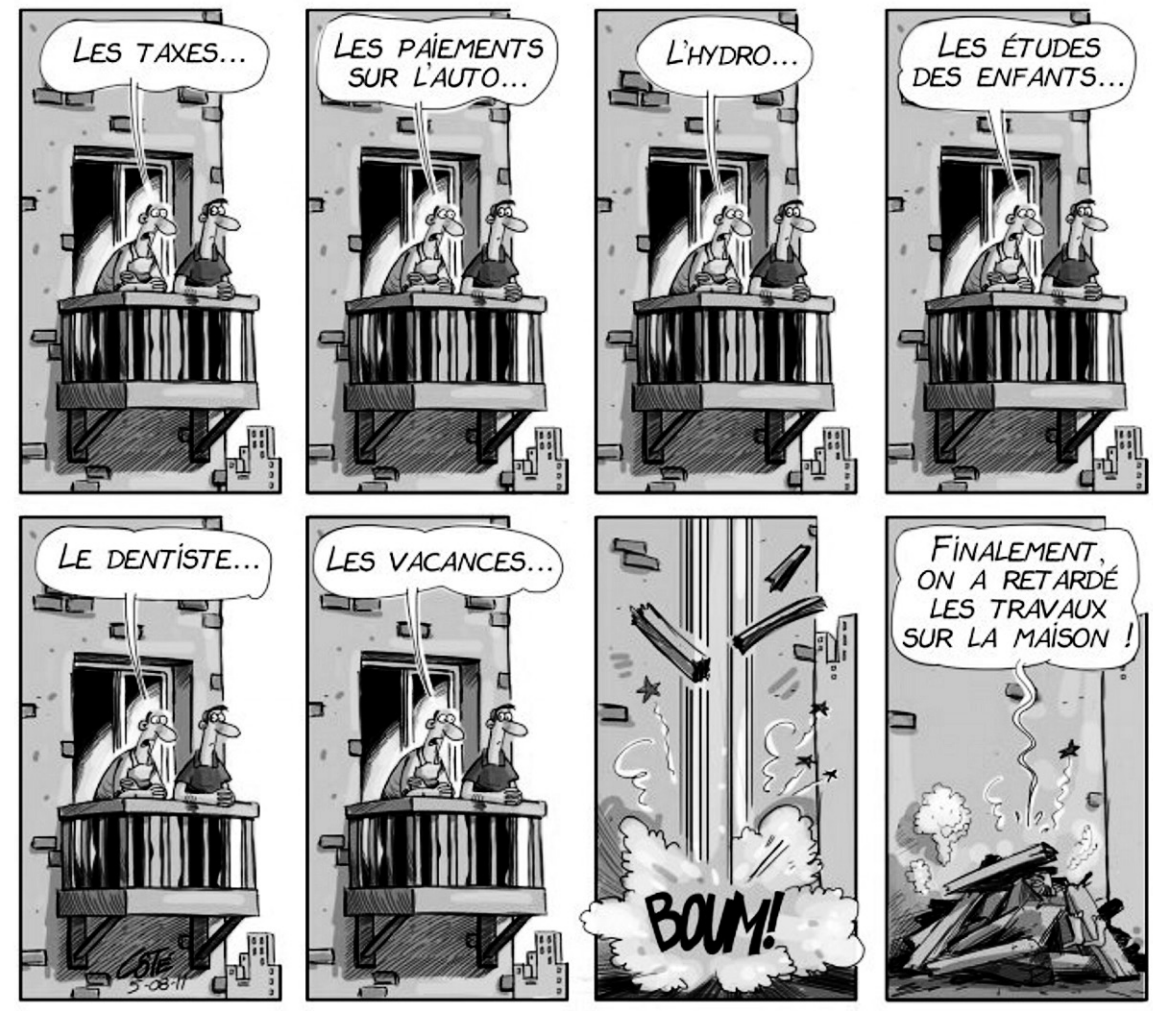
À la fin des années 1990, la stratégie nationale à l'époque des libéraux de Jean Chrétien et de son «homme de main» des choses constitutionnelles, Stéphane Dion, s'est résumée à mettre un cadenas sur la porte de l'époux fatigué du mariage et qui contemple y mettre fin.

Depuis 2006, la stratégie conservatrice de Stephen Harper a plutôt été celle de gouverner sans le Québec parce que ce dernier n'a jamais endossé pas son option de droite. Il n'y a pas remporté plus que 10 sièges (en 2006 et 2008). En 2011, même en perdant cinq sièges au Québec, les conservateurs ont atteint la majorité à la Chambre des communes. Cela a rappelé à certains qu'un parti pouvait diriger le Canada avec les coudées franches sans tendre la main au Québec. C'est exactement ce que les sondés d'Ipsos-Reid ont dit: plus besoin de faire des accommodements au Québec, le Canada peut très bien se débrouiller tout seul.

L'ancienne interrogation «*What Does Quebec Want*?» s'est métamorphosée en: «*Why Should We Care What Does Quebec Want*?» (Pourquoi se soucier de ce que veut le Québec?)

Les progressistes conservateurs de Brian Mulroney, dans les années 1990, ont tenté d'aller chercher le Québec. Ils ont convaincu des nationalistes québécois qu'il y avait toujours un «beau risque» à faire des affaires avec le Canada. Débarrassés de leur épithète «progressiste», les conservateurs de Stephen Harper n'ont que faire du beau risque avec le Québec. Ils ne gouvernent pas dans son dos, mais ne s'en soucient pas beaucoup. Ce n'est pas un gouvernement anti-Québec – il se prend des décisions qui sont dans l'intérêt des deux, comme la réfection du pont Champlain, par exemple –, c'est un gouvernement qui n'a plus besoin du Québec. Et qui depuis 2011, dirige selon son bon vouloir. Étonnamment, alors que certains soupçonnaient un «agenda caché» au plan social (avortement, peine de mort, mariage gai, etc.), ce Harper libéré du Québec se concentre exclusivement sur les questions économiques et à faire éclater les barrières, comme les réglementations sur l'environnement. Sauf pour une lubie, la royauté, ce qui creuse un fossé de plus à la frontière du Québec.

Le Québec n'a pas envie de célébrer la fête du Canada. À la lumière de l'attitude conservatrice à son endroit, on le comprend. Et de plus en plus, de larges pans du Canada anglais lui rendent la pareille et se rangent derrière un Canada où le Québec ne compte plus. Inquiétant.



ledroit.ca/LA QUESTION DU JOUR

FÊTE DU CANADA

Comment entendez-vous célébrer la Fête du 1er juillet?

VOTRE OPINION COMPTE!
Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com.



Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. *LeDroit* ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone de l'auteur. Seul le nom et lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Célébrons «notre» Reine

À la fête du Canada le 1er juillet, on jouera le *God Save the Queen* et cela, même avant le *Ô Canada*, malgré l'absence de la reine Elizabeth II… Y a-t-il là de quoi s'alarmer? On ne s'offusque pas du fait que la Couronne britannique pullule dans l'environnement canadien et à Ottawa davantage. La GRC l'affiche fièrement… On se promène quotidiennement sur la rue Queen, on roule sur le Queensway, on encourage la Banque Royale en allant chercher nos billets avec, en vedette côté face… la bien-aimée. L'Ontario paraît comme la plus britannique des provinces: Queen's Park, l'Université Queen's, le drapeau ontarien avec son *Red Ensign* bien visible, etc. Cela peut en consoler certains, si la reine avait été présente en ce 1er juillet 2012, elle se serait adressée aux francophones dans notre langue alors que la majorité des *Canadians* ne peuvent même pas dire «Pepsi» en français. Drôle de pays. Bonne fête Canada!

Irénée Côté, Gatineau

Déchets: l'Ontario traîne…

Gatineau et trois municipalités régionales de comté récupéreront à 100 % des déchets ou presque («L'Outaouais s'occupera de ses déchets», *LeDroit*, 28 juin).

Au même moment, dans l'Est ontarien, Taggart propose un site d'enfouissement de 400 000 tonnes (taux de récupération annoncé de 8 %). Quelle horreur en 2012. Honte à tous les élus ontariens qui ne bougent pas.

Bravo aux élus de l'Outaouais pour leur avant-gardisme. Bravo au gouvernement du Québec pour ces lois draconiennes qui ont fermé tous les petits dépotoirs puis éliminé l'enfouissement pour toujours en ville comme en campagne.

Embrunois! Réveillez-vous! Ottaviens! Réveillez-vous! Ontariens! Réveillez-vous! Faites comme les Québécois. Récupérez à 100 %. Fini les dépotoirs! Au diable les propositions des Taggart-Miller!

Marc Ryan, Embrun

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

BUREAU D'OTTAWA
47, rue Clarence, bureau 222, case postale 8860, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE
Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney Ouest, case postale 82050, Gatineau (Québec) J8T 8E1

DIRECTION GÉNÉRALE
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jacques Pronovost
ADJOINTE AU PRÉSIDENT
Claude Simard
COORD. PROMO ET COMM.
Mélanie Proulx

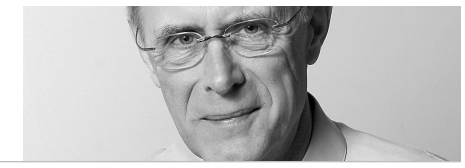
ADMINISTRATION ET FINANCES
CONTRÔLEUR
Virginie Richer
RESPONSABLE ADMIN ET PAIE
Lynne Bazinet

RÉDACTION
RÉDACTEUR EN CHEF
Jean Gagnon
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Patrice Gaudreault

PUBLICITÉ
DIRECTEUR PRINCIPAL VENTES
Éric Brousseau
DIRECTEUR VENTES, DÉV. AFFAIRES
Normand Lalonde
COORD. CONTENUS PUBLICITAIRES
Bianca Paquette

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR PRINCIPAL, PROD.
Raymond Bégin
DIRECTEUR, TECHNOLOGIE INFO.
Louis Simoneau
CONSEILLER, SYS. INFORMATIQUES
Antoine Boulet

ABONNEMENTS ET TIRAGE
DIRECTEUR PRINCIPAL, TIRAGE
Robert Schiffo
SUPERVISEURE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Marie-Josée Hahn
SUPERVISEURE SERVICE À LA CLIENTÈLE
Claude Simard



GILBERT LAVOIE collaboration spéciale

Et si on y allait le 10 septembre…

Ce ne sont que spéculations et rumeurs, mais si elles devaient s'avérer, Jean Charest pourrait déclencher des élections pour le 10 septembre, au lieu du 17.

Pourquoi devancerait-il l'échéance?

Pour passer avant la reprise des travaux de la commission Charbonneau, le 17, et pour contourner les problèmes qui risquent de marquer la rentrée scolaire. On fait également valoir que le 17 septembre coïnciderait avec la fête juive Rosh Hashana, mais ce n'est pas un empêchement légal.

Pour des élections le 10 septembre, M. Charest devrait déclencher le 8 août.

Vérification faite auprès du Directeur général des élections, un tel scénario demeure théoriquement possible, même si le vote par anticipation doit alors se tenir pendant la fin de semaine de la fête du Travail.

S'il voulait une date encore plus rapprochée, Jean Charest aurait même le droit de tenir les élections le mardi 4 septembre même si le vote se tient généralement les lundis. Le déclenchement devrait toutefois se faire le 1er août, ce qui serait vraiment très tôt et inhabituel.

Tout de suite

Peu importe la date des élections, les comités de transition des partis doivent s'attaquer tout de suite à la formation de leur équipe ministérielle en cas de victoire. Jean Charest a déjà commencé à dresser sa liste à la lumière des postes laissés vacants par ceux qui quittent comme Yvon Vallières, ou qui ont déjà quitté, comme Line Beauchamp.

Pauline Marois aura une préoccupation supplémentaire dans cet exercice: avec le départ de Sylvain Simard, seulement quatre députés de son caucus ont une expérience ministérielle, soit Nicole Léger, Agnès Maltais, Marie Malavoy et François Gendron.

Lorsqu'ils étaient au pouvoir, aucun d'entre eux n'a présidé aux Finances, à la Santé ou à l'Éducation, les postes les plus stratégiques du gouvernement.

Mme Léger a passé deux ans et demi à la Famille, Mme Malavoy a été à la Culture et aux Communications pendant deux mois, et Mme Maltais a occupé le même poste pendant deux ans et demi pour devenir brièvement et successivement déléguée à la Santé et à l'Emploi à la fin du mandat péquiste en 2002. François Gendron a touché au Développement économique et aux Ressources naturelles il y a longtemps… et il est en fin de carrière.

Mme Marois n'est pas démunie. Les Véronique Hivon, Bernard Drainville, Martine Ouellet, Stéphane Bédard ou Alexandre Cloutier, ne sont que quelques exemples de députés qui pourraient devenir ministres si le Parti québécois prend le pouvoir. Mais le talent ne remplace jamais l'expérience.

C'est la raison qui a amené Sylvain Simard à offrir ses services de mentorat aux futurs élus. Ancien président du conseil du Trésor, M. Simard sait que les nouveaux ministres auront besoin d'aide.



PATRICK WOODBURY, Archives LeDroit

Le premier ministre du Québec, Jean Charest, pourrait déclencher des élections le 10 septembre au lieu du 17, pour devancer la reprise des travaux de la commission Charbonneau.

Norm MacMillan

Ceux qui doutaient encore du déclenchement des élections pour septembre ont vu leurs doutes dissipés cette semaine. Quand un ministre comme Norm McMillan révèle qu'il se donne trois semaines pour décider s'il sera candidat ou non, c'est que le premier ministre lui a demandé une réponse. Les circonscriptions de l'Outaouais comme celle de MacMillan (Papineau), réélu avec 5000 voix de majorité en 2008, sont des territoires favorables au PLQ.

Si McMillan part, Jean Charest n'aura aucune difficulté à lui trouver un remplaçant ministrable.

Même chose pour le remplacement de Sylvain Simard dans Richelieu. La circonscription a toujours été péquiste depuis que Jean Charest est au pouvoir. C'est un autre cas où Pauline Marois pourrait être tentée de désigner le candidat de son choix, même si cela provoque la grogne des militants.

Certains ont vu dans le départ de Sylvain Simard, un signe de son désaccord avec la position du PQ sur le conflit étudiant. C'est vrai qu'il a refusé de porter le carré rouge. Son expérience au Trésor l'a convaincu du piètre état des finances publiques et des effets pervers des gels de tarifs.

Mais ceux qui le connaissent savent qu'il était fatigué de faire la route entre Gatineau, Québec, et sa circonscription de Richelieu sur la rive-sud du Saint-Laurent. Il m'a déjà confié que s'il était son courtier d'assurance, il aurait annulé sa police tellement la fatigue était grande au volant de son véhicule.

Fêter le 25 septembre plutôt que la Saint-Jean-Baptiste

C'est en feuilletant le cahier souvenir des festivités entourant le 100e anniversaire de la fondation de la paroisse de Saint-Bernardin que j'ai constaté à quel point la Saint-Jean-Baptiste, autrefois la fête des Canadiens français, continu de susciter de l'intérêt. Cette réalité nous amène dans une impasse.

Depuis la Révolution tranquille, la fête de la Saint-Jean-Baptiste s'est peu à peu, au Québec, transformée en fête nationale des Québécois toutes origines confondues.

Son caractère religieux s'est atténué et fut jeté aux oubliettes.

En Ontario français, la Saint-Jean-Baptiste semble avoir conservé son caractère religieux d'autrefois, car les villages et les municipalités en profitent pour se commémorer la fondation de leurs paroisses.

Le fait que les Franco-Ontariens continuent de fêter en grande pompe la Saint-Jean-Baptiste comme une fête religieuse ou traditionnelle nous emprisonne dans un univers lyrique et imaginaire. Ceci nous amène à célébrer un passé révolu, voire mythique, un Canada français disparu, un Canada français où les minorités francophones hors Québec et les Québécois ne formaient qu'un seul et unique peuple.

Au lieu de regarder vers l'avenir, faire face à la réalité qui nous accable (assimilation, baisse des services en français en Ontario, querelles linguistiques, Montfort) les Franco-Ontariens restent emprisonnés dans cet univers mythique.

Ils devraient abandonner la Saint-Jean-Baptiste aux Québécois et célébrer le 25 septembre, journée du drapeau franco-ontarien qui pourrait devenir la fête nationale des Franco-ontariens.

Le 25 septembre est une tradition typiquement franco-ontarienne et non canadienne-française ou québécoise. Ceci nous permettrait de regarder vers l'avenir sans pour autant oublier le passé qui a forgé notre identité.

Nous sommes Franco-Ontariens. Nous devons nous démarquer de façon autonome soit dans un Canada fragmenté ou chaque minorité francophone doit faire valoir sa culture distinctement. Nous ne pouvons rester passifs et contempler le bon vieux temps.

Seul un événement typiquement franco-ontarien nous permettrait de nous souvenir de nos grands personnages et de préserver notre culture distincte par ses symboles et ses accents tout en regardant vers l'avenir.

Ghyslain Hotte, Rockland

LE PAYS ET LE MONDE

Effervescence préélectorale chez les libéraux

Le gouvernement Charest multiplie les annonces

TOMMY CHOUINARD
La Presse

QUÉBEC — Pelletées de terre, coupures de ruban, investissements : le gouvernement Charest multiplie les annonces aux quatre coins du Québec en cette période préélectorale.

Pour la journée d'hier seulement, Jean Charest et une dizaine de ministres ont fait des annonces. Elles sont très nombreuses depuis l'ajournement de la session parlementaire, le 15 juin.

Hier, le premier ministre a inauguré en grande pompe la centrale hydroélectrique Eastmain 1-A, à la Baie-James. Il était accompagné de trois ministres. Notons que cet événement avait été prévu plus tôt cette année, mais qu'il avait dû être reporté en raison d'un empêchement du chef cri Matthew Coon Come.

De son côté, la ministre déléguée aux Services sociaux, Dominique Vien, a annoncé un investissement de 35 millions de dollars pour améliorer les services aux personnes ayant une déficience ou un trouble envahissant de développement.

Son collègue de la Santé, Yves Bolduc, a inauguré un nouveau centre d'hébergement et de soins de longue durée à Cap-aux-Meules, aux Îles-de-la-Madeleine.

Le ministre de l'Environnement, Pierre Arcand, a annoncé 20 millions pour l'aménagement d'un nouveau sentier pédestre et cyclable dans la grande région de Montréal, entre Oka et Mont-Saint-Hilaire.

Sam Hamad, du Développement économique, a rendu public un investissement de 15 millions dans le secteur aéronautique à Montréal.

Le ministre délégué aux Finances, Alain Paquet, a annoncé deux investissements dans des infrastructures sportives, à Terrebonne puis à Saint-Charles-Borromée.

La ministre du Tourisme, Nicole Ménard, a versé une aide financière de 500 000 $ pour l'expansion du Zoo de Granby. La titulaire de l'Emploi, Julie Boulet, avait également un chèque pour un organisme de la Mauricie. Monique Gagnon-Tremblay, des Relations internationales, a révélé que la région dont elle est responsable, l'Estrie, bénéficiera de 662 000 $ dans le cadre d'un programme de mise en valeur des ressources forestières.

Des ministres, dont Yves Bolduc, ont assuré à la presse parlementaire, plus tôt cette semaine, que le nombre d'annonces n'est ni exceptionnel ni lié à l'approche d'élections. Jean Charest a fait un commentaire qui va dans le même sens à la Baie-James, hier.

Il n'en demeure pas moins que certaines conférences de presse sont plutôt inusitées. Mercredi, sept députés libéraux, dont deux ministres, ont dressé le bilan des investissements du gouvernement Charest dans la région de Québec depuis les élections de 2008. Ils les ont chiffrés à 3,9 milliards, dont 1,6 milliard pour le réseau routier et 200 millions pour le nouvel amphithéâtre.



MARTIN ROY, Archives LeDroit

Le premier ministre du Québec multiplie les annonces – et les rencontres avec supporteurs – ce qui laisse entendre que sa machine électorale fonctionne à pleine vapeur en vue d'un scrutin à l'automne.

Comme *La Presse* l'a déjà indiqué, les libéraux ont mis leur machine en branle en vue de déclencher des élections à la mi-août, pour un scrutin le 17 septembre.

Les autres partis sont également à pied d'œuvre pour préparer la campagne. Par exemple, la chef péquiste Pauline Marois a présenté trois candidatures dans la région de Québec hier : Marie-Ève D'Acosla dans Chauveau, Neko Likongo dans Jean-Talon et Christophe Fortier-Guay dans Charlesbourg.

Scrutin syndical des travailleurs de la construction du Québec

Un vote pour déterminer la représentativité

ANDRÉ DUBUC
La Presse

Environ 24 000 travailleurs de la construction ont voté lors du scrutin syndical qui s'est déroulé du 4 au 25 juin, soit le double de votants par rapport au précédent scrutin en 2009.

Cette année, c'était la première fois que le vote se faisait par la poste plutôt qu'en personne. La mesure avait pour but de s'assurer que le vote syndical puisse se faire sans pression ni intimidation, selon le gouvernement, qui a introduit la mesure dans le cadre de la loi sur le placement syndical (33).

« C'est significatif, dit Charles Robert, attaché de presse de la ministre du Travail, Lise Thériault. Ça nous conforte dans l'idée que les mesures prévues dans la loi 33 étaient nécessaires. »

Un peu plus de 173 000 travailleurs avaient le droit de vote, le taux de participation frôle donc les 14 %. Dans l'industrie, le fait de ne pas voter est considéré comme une volonté de ne pas changer d'association syndicale.

> ***« La ministre Thériault doit intervenir de toute urgence et sortir de son mutisme. »***
>
> – Serge Cadieux, du SEPB

Première centrale en importance dans l'industrie, la FTQ-Construction représentait 44 % des travailleurs avant le vote. Le scrutin détermine la représentativité des associations syndicales pour la négociation des prochaines conventions collectives. Celles en vigueur prennent fin le 30 avril 2013.

La ministre du Travail doit réussir à contrôler la présidente de la Commission de la construction du Québec (CCQ), Diane Lemieux, ou encore la remercier, ont affirmé hier ses employés en grève.

Mme Lemieux est devenue « le principal obstacle à la résolution du conflit » de travail, a fait valoir Serge Cadieux, du Syndicat des employés professionnels et de bureau (SEPB). Ses membres sont en grève depuis quatre semaines, après l'échec de négociations tumultueuses.

« L'attitude de Mme Lemieux et ses violations répétées de la loi entachent fortement la crédibilité de la CCQ, dont le rôle est de voir à l'application des lois et règlements dans l'industrie de la construction », a fait valoir le syndicaliste.

« La ministre Thériault doit intervenir de toute urgence et sortir de son mutisme. »

La CCQ, un « nid à scabs »

Le syndicat brandit des décisions de la Commission des relations de travail (CRT) pour justifier son ultimatum. Jeudi, le tribunal a déterminé qu'au moins trois briseurs de grève travaillaient à la CCQ pendant le conflit de travail. Plus tôt, la même instance a déterminé que près d'une trentaine de consultants en informatique travaillant dans les bureaux de la CCQ n'y étaient pas autorisés en temps de conflit de travail.

M. Cadieux qualifie l'organisation de « nid à scabs ».

Avec Philippe Teisceira-Lessard

EN BREF

UNE PRÉSIDENTE PRO-ÉTUDIANTE À LA CSQ

QUÉBEC — Une militante syndicaliste de longue date, Louise Chabot, a été élue hier présidente de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ). Mme Chabot était la seule candidate en lice pour succéder à Réjean Parent, parti à la retraite après avoir dirigé la CSQ pendant neuf ans. Infirmière de formation, Mme Chabot est la première présidente de la centrale à ne pas être issue du milieu de l'enseignement. Elle compte une trentaine d'années de militantisme syndical au sein de la CSQ et siégeait au conseil exécutif de la centrale depuis l'an 2000. Elle assumait les fonctions de 1ere vice-présidente depuis 2003. Mme Chabot a dit vouloir lutter contre les restrictions budgétaires en éducation et contre la « violence et l'intimidation » qui sévissent à l'école. Elle a aussi apporté son soutien aux enseignants qui manifestent aux côtés des leaders étudiants opposés à la hausse des droits de scolarité.

La Presse Canadienne

Les récidivistes de la conduite en état d'ébriété sont visés par les nouvelles mesures de Québec

La ligne dure pour sortir les indésirables de la route

BRUNO BISSON
La Presse

Au cours des dernières années, le gouvernement du Québec a constitué un véritable arsenal de règles et de sanctions, financières et judiciaires, afin de décourager les automobilistes de prendre le volant après avoir consommé de l'alcool. À compter d'aujourd'hui, il déploie une série de mesures qui visent surtout à empêcher les récidivistes impénitents de reprendre la route.

En plus des amendes et des interdictions de conduire pouvant aller jusqu'à deux ans, déjà prévues au Code criminel, les conducteurs arrêtés une deuxième fois lorsqu'ils sont ivres au volant se verront automatiquement confisquer leur véhicule pour 90 jours, et ce, même s'ils n'ont pas encore été reconnus coupables de cette infraction.

De plus, ces récidivistes seront systématiquement dirigés, pour suivi et évaluation, vers des évaluateurs de l'Association des centres de réadaptation en dépendance du Québec, qui regroupe des ressources en traitement des dépendances à l'alcool et aux drogues, dans tout le Québec.

Ces conducteurs, a précisé hier le ministre des Transports du Québec, Pierre Moreau, ne pourront pas obtenir un nouveau permis de conduire et ne pourront pas, non plus, acheter, louer ou immatriculer un véhicule au Québec tant qu'ils n'obtiendront pas une évaluation favorable.

Ils ne seront pas seuls. Les conducteurs qui en sont à leur première infraction, mais qui ont enregistré un taux d'alcoolémie deux fois supérieure à la limite de 0,08 (80 mg d'alcool par 100 ml de sang), ceux qui refusent de fournir un échantillon d'haleine ou ceux qui ont déjà été reconnus coupables d'un délit de fuite devront tous se prêter à ce processus.

« Ce qui entre en vigueur aujourd'hui, dit le ministre Moreau, ce sont des mesures qui vont faire en sorte que les récidivistes et les multirécidivistes de l'alcool au volant auront de plus en plus de difficulté à avoir accès à un véhicule.

« Et si on ajoute à cela un suivi obligatoire sur leur état d'esprit à l'égard de l'alcool et de la conduite d'un véhicule, nous augmentons nos chances de les sortir du circuit, ou de leur faire adopter un comportement plus responsable. »

D'autres mesures concernant l'alcool au volant entrent aussi en vigueur aujourd'hui. Les conducteurs d'autobus, de taxi, de minibus et d'autres véhicules qui transportent des passagers sont maintenant soumis à la tolérance zéro. Une trace d'alcool dans l'haleine, même bien en deçà de la limite de 0,08, entraîne une interdiction automatique de conduire durant 24 heures. Aucune autre infraction ne sera toutefois signalée au conducteur si le taux d'alcoolémie demeure sous les limites légales.

Pour leur part, les conducteurs de camion, qu'ils soient professionnels ou d'occasion, devront conserver leur taux d'alcoolémie sous la barre de 0,05, sous peine d'une interdiction de conduire pendant 24 heures.

Course, *car surfing* et piétons

La Loi modifiant le Code de la sécurité routière, adoptée en décembre 2010 par l'Assemblée nationale, contient aussi des mesures à l'encontre des courses de rue et du *car surfing*. Les amateurs de ce type d'activités qui seront pris sur le fait se verront aussi automatiquement privés de leur véhicule, et du droit de conduire, durant une semaine. La suspension du permis de conduire et la saisie du véhicule seront prolongées à 30 jours en cas de récidive.

Ces sanctions s'ajoutent à l'amende de 1000$, qui était déjà en vigueur.

Même les piétons devront désormais être plus disciplinés sur la voie publique. Il faut traverser les rues aux intersections, et en perpendiculaire de la rue traversée. C'est la règle. Et une infraction à l'article 451 du Code de la sécurité routière est passible d'une amende de 15$.

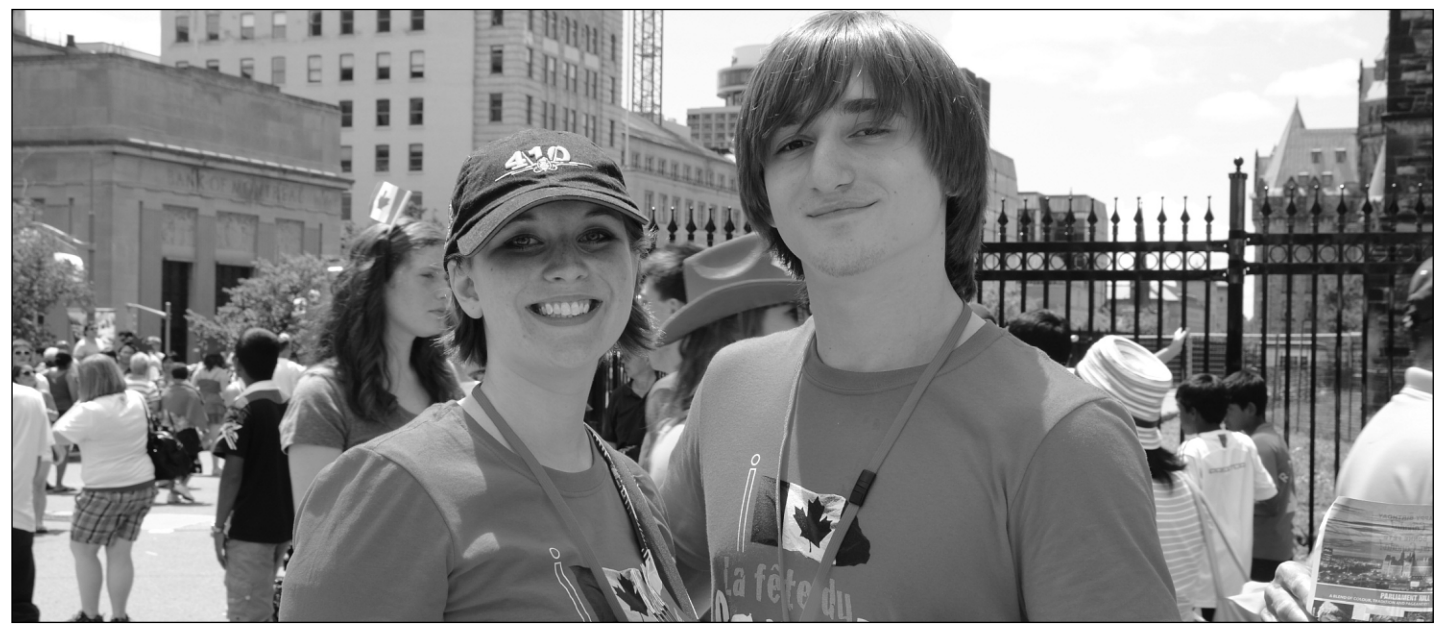
La Loi introduit quelques exceptions à la règle. Par exemple, on peut traverser une rue en diagonale si on « y est autorisé par un agent de la paix, un brigadier scolaire». Ou si la signalisation est adéquate pour l'autoriser.



LA PRESSE

«Ce qui entre en vigueur, dit le ministre Pierre Moreau, ce sont des mesures qui vont faire en sorte que les récidivistes et les multirécidivistes de l'alcool au volant auront de plus en plus de difficulté à avoir accès à un véhicule.»

Publireportage



La Financière Manuvie, un fier commanditaire du programme de bénévolat de la fête du Canada!

Cette année, pour la première fois, la Financière Manuvie appuie fièrement le programme de bénévolat de la Commission de la capitale nationale (CCN) pour la fête du Canada. Connue pour sa participation active aux activités communautaires et pour son engagement envers les œuvres de bienfaisance, la Financière Manuvie a saisi l'occasion d'être le commanditaire officiel de cet important programme.

« À la Financière Manuvie, nous croyons que chaque geste de bénévolat et chaque heure donnée constitue un investissement dans l'avenir de tous les Canadiens et de toutes les Canadiennes. Je veux remercier tous ceux et toutes celles qui aident à faire de la fête du Canada une réussite en donnant de leur temps pour faire du bénévolat. Manuvie est fière d'honorer votre engagement en commanditant le programme de bénévolat de la fête du Canada », a affirmé Peter Wilkinson, vice-président principal des Affaires gouvernementales à la Financière Manuvie.

« Le 1er juillet, des centaines de résidents d'Ottawa et de Gatineau donnent généreusement de leur temps pour faire en sorte que la fête du Canada dans la capitale soit une célébration formidable de notre histoire, de nos réalisations et de notre culture », a déclaré Marie Lemay, première dirigeante de la CCN. « Nous sommes très reconnaissants à tous les bénévoles pour leur participation et leur dévouement. Grâce à eux, la CCN est en mesure d'offrir aux visiteurs une variété d'activités pour célébrer la fête du Canada. »

Les activités de la CCN offrent de nombreuses occasions de faire du bénévolat. Les célébrations de la fête du Canada en sont un exemple; elles touchent les Canadiens dans l'ensemble du pays et même les visiteurs qui viennent de l'étranger. Chaque année, à la fête du Canada, plus de 500 bénévoles aident la CCN à accueillir les centaines de milliers de visiteurs qui participent aux festivités en donnant au-delà de 3 000 heures pour rendre possible cette fête extraordinaire.

Cette année, conformément à la tradition de bénévolat qu'il a bien établie dans les collectivités où il vit et travaille, le personnel de la Financière Manuvie est fier de commanditer et d'appuyer le programme de bénévolat de la fête du Canada — l'un des principaux programmes de la CCN, en vigueur depuis 1979.

Voyez comment vous pouvez participer et être bénévole à la fête du Canada en visitant : capitaleducanada.gc.ca/benevole

CCN NCC Canada

Financière Manuvie Pour votre avenir 125 ANS

Merci à tout le personnel de nos écoles et à toutes les communautés scolaires de faire des écoles du CEPEO *un environnement d'apprentissage de choix!*



Journée rose : les écoles du CEPEO célèbrent la diversité et l'inclusion!



L'école élémentaire et secondaire publique L'Équinoxe à Pembroke souligne la journée nationale des Autochtones avec la mise à l'eau officielle de leur tout premier canot d'écorce!



Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario remet 35 000 $ à la famille de Karyne Maisonneuve pour compléter le « Projet Karyne », la première salle de classe en serre solaire située à l'école secondaire publique Gisèle-Lalonde.

- L'école secondaire publique Omer-Deslauriers d'Ottawa dévoile son nouveau Techno lab Future Shop.
- La très honorable Michaëlle Jean prend part à une célébration et à un échange sur l'équité et l'inclusion à l'école élémentaire publique qui porte son nom.
- Carole Séguin, une enseignante de l'école secondaire publique L'Héritage à Cornwall parmi les cinq enseignants les plus inspirants au Canada.
- Une première en Ontario pour un conseil francophone : le CEPEO active ses tout premiers panneaux solaires à l'école secondaire publique Gisèle-Lalonde.

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario se démarque et fait briller ses écoles partout en province!

- L'école élémentaire publique Madeleine-de-Roybon, l'école secondaire publique Mille-Îles et la Garderie éducative de Kingston ouvrent leurs nouveaux locaux.
- Marie-Josée Guindon, lauréate du prix d'excellence en enseignement de la capitale 2012.
- Carole Myre, directrice artistique du Centre d'excellence artistique de l'école secondaire publique De La Salle, fière récipiendaire de la Médaille du Jubilé de diamant de la Reine Elizabeth II.
- L'école élémentaire publique Nouvel Horizon à Hawkesbury fête son 20e anniversaire.
- Les écoles du CEPEO offrent une brillante performance au Test provincial de compétences linguistiques en affichant un taux de 91 %.

Inscriptions en tout temps!

www.cepeo.on.ca/medias-sociaux

etudier-en-francais.ca 613.742.8960

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Effondrement mortel du toit d'un centre commercial

McGuinty annonce une enquête publique sur Elliot Lake

TORONTO — Le premier ministre ontarien Dalton McGuinty a annoncé hier une enquête publique indépendante sur l'effondrement mortel du toit d'un centre commercial à Elliot Lake, dans le nord de la province.

M. McGuinty a affirmé que les familles des victimes et d'autres Ontariens avaient «soulevé d'importantes questions qui nécessitent une réponse», et que la province avait l'obligation de faire tout ce qui est nécessaire pour empêcher des tragédies similaires.

Au dire du premier ministre, les détails de l'enquête seront annoncés ultérieurement.

Des résidants ont, depuis l'effondrement, laissé entendre que le centre commercial n'était pas en bon état, et ont remis en question la vitesse à laquelle les secouristes ont tenté de rejoindre les personnes coincées sous les débris.

Sur les lieux de la catastrophe, un policier, un pompier et un ingénieur fouilleront les débris produits lors de l'effondrement qui a provoqué la mort de deux femmes, Doloris Perizzolo et Lucie Aylwin. Selon des responsables, le policier et le pompier récupéreront des informations pour aider les enquêtes du coroner et du gouvernement provincial.

L'ingénieur du ministère du Travail tentera de déterminer s'il existe d'autres problèmes structurels, afin de savoir si le bâtiment doit être démoli.

Un porte-parole du ministère a cependant précisé qu'il ne tentait pas d'établir la cause de l'effondrement du toit du centre commercial. Au dire de ce porte-parole, la province s'occupe de la santé et de la sécurité des travailleurs, tandis que la Ville est responsable de faire respecter le Code ontarien du bâtiment. «Nous n'avons pas l'autorité de faire fermer ce bâtiment, il en revient à la Ville», a déclaré Tom Zach.

«Au ministère, nous n'enquêtons pas sur l'intégrité structurelle de ce bâtiment, s'il existe des problèmes avec le toit.»

Six visites

Greg Dennis, un porte-parole de la ministre ontarienne du Travail Linda Jeffrey, a indiqué que le ministère avait réalisé six visites au Algo Centre Mall au cours des trois dernières années; la dernière a eu lieu en janvier lorsque le ministère a reçu une plainte à propos d'une fuite dans le garage situé sur le toit de l'immeuble.

L'inspecteur envoyé sur place a trouvé l'endroit couvert de neige, ce qui a rendu difficile la détermination de l'origine de la fuite, a dit M. Dennis. Il n'y avait pas de violations des normes de santé et de sécurité.

Une fois le travail de l'ingénieur ministériel accompli, celui-ci remettra ses informations au propriétaire du centre commercial, qui décidera s'il fera démolir le bâtiment, a dit Dan Hefkey, le commissaire ontarien de la sécurité communautaire. Il a été impossible de savoir si la ville d'Elliot Lake avait inspecté le centre commercial, et ce qu'elle y a découvert.

Hier, toujours, le bureau du coroner en chef a remis les corps des victimes à leurs familles pour les funérailles.

La Presse Canadienne



LA PRESSE CANADIENNE

Lors de son passage à Elliot Lake, le premier ministre ontarien, Dalton McGuinty, a réconforté des résidants éprouvés par le drame.

EN BREF

TAXIS ONTARIENS SUR LES VOIES RÉSERVÉES

Les taxis et les limousines d'aéroport qui voyagent sans client seront autorisés à circuler dans des voies réservées à compter du 1er juillet. Les taxis se joignent ainsi aux véhicules d'urgence et aux autobus qui peuvent utiliser les voies réservées quand ils font un trajet de retour sans passagers. Seuls les véhicules qui transportent au moins deux personnes pouvaient emprunter ces voies. Il s'agit d'un projet pilote d'une durée de trois ans qui vise à rendre les taxis plus accessibles aux personnes qui ne peuvent pas conduire ou choisissent de ne pas conduire, et à aider les conducteurs de taxis à prendre plus rapidement leurs prochains passagers. L'autoroute 417 compte actuellement quatre kilomètres de voies réservées. Les travaux pour en ajouter 10 km seront terminés d'ici 2014.

LeDroit



50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



JOYEUX 50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Le 30 juin

Jacques et Rita Sincennes

Réunions publiques

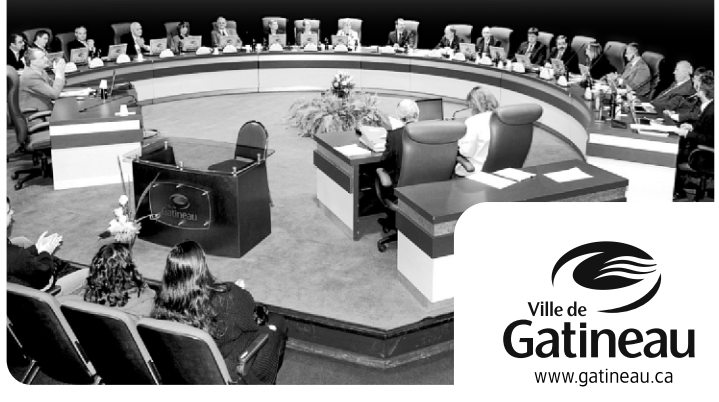
Conseil municipal
Mardi 3 juillet 2012 à 19 h 30
Maison du citoyen,
salle Jean-Despréz
> Télédiffusion en direct sur VOX Outaouais
> Présentation intégrale pouvant être visionnée en différé dans Internet à www.gatineau.ca
Renseignements :
819 243-2345, poste 7180

Comité consultatif d'urbanisme
Lundi 9 juillet 2012,
partie publique à compter de 19 h
Maison du citoyen, salle des Comités
Renseignements :
819 243-2345, poste 7333

Comité sur les demandes de démolition
Lundi 9 juillet 2012,
partie publique à compter de 16 h 30
Maison du citoyen, salle des Comités
Renseignements :
819 243-2345, poste 7333

Les réunions publiques font relâche pour la période estivale.

Veuillez noter que les dates sont sujettes à changement. Nous vous conseillons de consulter la section Participation citoyenne sous l'onglet La Ville du site Web municipal avant de vous y rendre.



Ville de Gatineau
www.gatineau.ca

Incendie dévastateur au Colorado

Obama constate les dégâts

COLORADO SPRINGS — Le président américain Barack Obama s'est rendu hier à Colorado Springs, pour encourager les pompiers et constater les dégâts provoqués par le gigantesque incendie qui a fait deux morts, détruit près de 350 maisons et entraîné 36000 évacuations.

«Que ce soit les incendies dans le Colorado ou les inondations dans le nord de la Floride, quand elle est frappée par des désastres naturels comme ceux-ci, l'Amérique se rassemble. Nous devons nous assurer que nous pouvons compter les uns sur les autres», a déclaré M. Obama peu après son arrivée, à la mi-journée.

Le président s'est rendu dans la zone d'évacuation, où il a pu voir les rangées de voitures et de maisons calcinées.

«La population a évidemment le cœur brisé», a déclaré le président, avant de rendre hommage aux pompiers, «de véritables héros», qu'il a rencontrés au milieu des décombres et des ruines encore fumantes.

«Nous mettons en œuvre tous les moyens à notre disposition pour essayer de combattre l'un des pires incendies qu'ait connu que le Colorado», a-t-il dit.

Jeudi soir, M. Obama avait déclaré «l'état de grande catastrophe» dans le Colorado, une décision qui permet d'allouer des fonds fédéraux aux autorités de l'État et aux agences publiques locales.



ASSOCIATED PRESS

Le président américain, Barack Obama, s'est rendu dans la zone d'évacuation, où il a pu voir les rangées de voitures et de maisons calcinées.

L'incendie fait rage depuis samedi près de la ville de Colorado Springs, la deuxième ville du Colorado, située à une centaine de kilomètres au sud de Denver, la capitale de l'État. Il est devenu le plus grave – en termes de dégâts – de l'histoire du Colorado.

Le chef de la police, Pete Carey, a annoncé hier après-midi, la voix brisée, qu'un second corps avait été trouvée dans la maison où les officiers avaient découvert, jeudi soir, un premier cadavre calciné.

La police craint que le bilan ne s'alourdisse encore. «Nous avons des appels de gens qui nous disent qu'ils n'ont aucune nouvelle de certaines personnes», a précisé Barbara Miller, porte-parole de la police.

Selon le site officiel de suivi des incendies, le Waldo Canyon Fire a détruit 6800 hectares de végétation. Les causes de l'incendie restent inconnues mais les pompiers ont bénéficié de conditions météo favorables hier et ils contenaient dans la soirée 25 % du feu.

Les dizaines de milliers d'évacuations ont entraîné l'ouverture de plusieurs centres d'accueil. La ville a mis à disposition des évacués des ordinateurs portables pour qu'ils puissent consulter leurs courriels et s'inscrire sur le site de la Croix Rouge «Sain et Sauf» (www.redcross.org/safeandwell), pour faire savoir à leurs proches qu'ils sont en lieu sûr.

Les évacués devraient pouvoir avoir accès ou voir leur maison à partir de demain.

Agence France-Presse

LASIK MD VISION

Optez pour le LASIK, un investissement unique.

CORRECTION DE LA VUE LASER
À partir de
490$ par œil*
MEILLEUR PRIX GARANTI LASIK MD VISION
LASIK 100 % laser disponible



Découvrez combien vous économiserez en soins de la vue si vous optez pour le LASIK maintenant.
Visitez **lasikmd.com/calculatrice**

Consultation GRATUITE
1 866 980-9888
www.lasikmd.com
OTTAWA
Place Minto, 427, av. Laurier Ouest

LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2011 RECONNAISSANCE D'EXCELLENCE
2 ANNÉES GAGNANTES

* Les prix sont sujets à changement sans préavis et varient selon la prescription. Correction personnalisée à 1 990 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux seulement. D'autres conditions peuvent s'appliquer.

WOW 45e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Jeanne et Jacques Charpentier

1er juillet 1967

Un Canadien enlevé dans un camp de réfugiés au Kenya

NAIROBI, KENYA — Un Canadien figure parmi les quatre travailleurs humanitaires étrangers enlevés par des insurgés somaliens dans un camp de réfugiés du nord-est du Kenya, a confirmé le gouvernement canadien hier.

John Babcock, porte-parole de la ministre chargée des Affaires consulaires, Diane Ablonczy, a confirmé à *La Presse Canadienne* qu'un citoyen canadien faisait partie des otages.

Les responsables consulaires canadiens au Kenya et au Canada sont en contact avec les autorités locales pour en savoir plus sur la situation, a-t-il indiqué. Les autorités canadiennes connaissent l'identité du Canadien enlevé mais ne feront pas de commentaire à ce sujet pour l'instant, a ajouté le porte-parole.

« Tout ce que je peux dire, c'est que nous sommes au courant de cet enlèvement allégué au Kenya », a déclaré par courriel un porte-parole du ministère canadien des Affaires étrangères, Claude Rochon.

« Nous utilisons tous les canaux appropriés pour obtenir des informations supplémentaires et nous sommes en contact avec les autorités kenyanes. Nous ne commenterons pas et nous ne diffuserons pas d'informations qui pourraient compromettre ces efforts. »

La priorité du Canada est « la sécurité de ses citoyens », a-t-il ajouté.

L'enlèvement

Des militants somaliens ont attaqué le convoi humanitaire hier dans l'immense camp de réfugiés de Dadaab, près de la frontière somalienne, tuant un employé kenyan et enlevant quatre travailleurs humanitaires étrangers, selon les autorités kenyanes. Dadaab, le plus grand camp de réfugiés du monde, abrite près de 500 000 Somaliens qui ont fui les violences et la famine dans leur pays.

Les quatre étrangers travaillent pour le Conseil norvégien pour les réfugiés (NRC), a rapporté Philip Ndolo, un responsable de la police kenyane. Les assaillants ont tué un chauffeur kenyan employé par le NRC durant l'attaque, a-t-il indiqué. Des policiers et des militaires se sont lancés à la poursuite des ravisseurs, selon M. Ndolo. Le Kenya a déployé des troupes en Somalie en octobre dernier, ce qui devrait permettre d'intercepter les ravisseurs s'ils retournent en Somalie avec leurs otages.

Associated Press



Prise de parole

Félicitations

aux lauréates du Prix Trillium
et du prix de poésie Trillium

prix TRILLIUM award 25

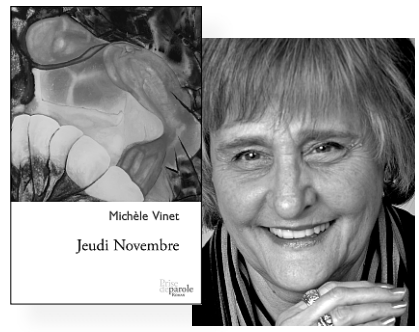


PHOTO RACHELLE BERGERON

Michèle Vinet Jeudi Novembre

« Le lecteur entre en hésitant dans ce petit livre au titre étrange. Il comprend assez vite que le héros, Jeudi Novembre, est un extraterrestre et pourquoi il porte ces deux noms. Bien que tenté de fermer le livre pour passer à autre chose, il pousse un peu plus loin la lecture [...] Trop tard ! On ne peut pas lire du bout des yeux ce conte mystique, magique, fantaisiste. On s'y embarque sans ambages, sans espoir de retour. » JURY, PRIX TRILLIUM

Roman · 117 pages · 14,95 $ · ISBN 978-2-89423-266-8 + ePUB



Sonia Lamontagne À tire d'ailes

« Livre exceptionnel, qui cerne bien le lieu (le Nord) et réussit à donner une vision de la géographie et de la sensibilité nordiques. Ce texte simple mais évocateur, par le biais d'images saisissantes, fournit une réflexion sur l'isolement et la détresse de la région mais fait également ressortir son énorme beauté. » JURY, PRIX TRILLIUM

Poésie · 65 pages · 13,95 $ · ISBN 978-2-89423-271-2+

En vente chez votre libraire • www.prisedeparole.ca

PANDORA®

DES MOMENTS INOUBLIABLES



Se détendre à la mer...

Au cours du mois de juillet, obtenez un cordon en couleur gratuit à l'achat de 3 billes en verre de Murano.*

*Veuillez contacter notre boutique pour les détails.

Centre Rideau
Niveau 1
50, rue Rideau • Ottawa, ON
613.238.8272
www.epochs.ca

EPOCHS

Les Promenades de l'Outaouais
1100, boulevard Maloney Ouest
Gatineau, QC
819.568.3131
www.epochsgatineau.ca

Certains bijoux montrés sont breveté (Brevet des États-Unis 7,007,507) • © Pandora • PANDORA.NET

FÉLICITATIONS À NOS FINISSANTES ET FINISSANTS!

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE BÉATRICE-DESLOGES

CEDRIC ACKEYI
MATHIEU ALLARD
PHILIPPE ALLARD
PERLETTE BAH
ROBIN BARARU
KEVIN BARIBEAU
DANIELLE BARON
STEPHANIE BATTEN
VALÉRIE BEAUREGARD
ISABELLE BEAUVAIS
FRÉDÉRIC BÉDARD
PHILIPPE BÉDARD
ZACHARY BÉDARD
SAMANTHA CONSTANT BELLEUS
NICOLAS BERGERON
LILIANNE BERNARD
VALÉRIE BERTRAND
VALÉRIE GABY BERTRAND
JEFFREY BETTLES
KARL BICAMUMPAKA
MARTIN BISSONNETTE
CAMILLE BLANCHARD-SÉGUIN
FRÉDÉRIK BOIS
KATHERINE BOUCHARD
CHLOÉ BOUDREAU
TANYA BRADY
ANGÈLE BRAZEAU
GABRIELLE BROSSEAU
JADE BROUSSEAU
MATTHIEU BROWN
SABRINA BRÛLÉ
CHLOÉ BRUNELLE
ISABELLE BRUNET

ELIZABETH BURGOYNE
JONATHON CAMERON
FRANCESCA CARDINAL
ÉMILIE CARRIÈRE
ALEXANDRA JEANNE CAZABON
JUBENSON CÉUS
NISHA MARYLÈNE CHANDRA
SARAH ANNE CHARLEBOIS
CÉDRIC CHARRON
LIA CHAUVEL
LAURENCE CHENGLI
ERIC CHÉNIER
ALEXANDRE CHEVRETTE
ALEX CLÉROUX
ADRIEN COLLET-SERRET
KATHLEEN CONNOLLY
NICHOLAS CORNEAU
CHANTAL CÔTÉ
JESSICA COULAS
ROXANE COURTEMANCHE
NICHOLAS COUSINEAU
BENJAMIN CUFF
ZACHARY CUILLERIER
CAMILLE CUSSON-DUFOUR
VINCENT DE HAÎTRE
EMANUELLE DE MONTIGNY
MATHIEU DENIS
VÉRONIQUE DESCHAMPS
GABRIELLE DESJARDINS
ÉRIC DESROSIERS
JACQUES DESSUREAULT
ALEXANDER DI MONTE
CARLOS DIMAS

AMANDA SYLVIE DIOTTE
JESSICA DOSTALER
ALICIA DROUIN
NICOLAS DROUIN
MARISSA DUBÉ
SAMUEL DUBÉ
MATTHIEU DUHAIME
CHANELLE DUTRISAC
MATHIEU ELIAS
JASON ESCOBEDO FOX
CÉLINE FARLEY
JULIANNE FARLEY
ALIXE FAUBERT
MARC-ANDRÉ FERRIS
AMÉLIE FLANAGAN
DENIS GAUTHIER
NICHOLAS GERVAIS
VALÉRIE GIRARD
ANNIK GOUGEON
STÉPHANE GOULET
ROCK GOULET LEMAIRE
JEAN-PATRICK GRACEZ
MONICA GRANADOS
ERIC GRÉGOIRE-LIARD
SKYLER GUBBELS
CATHERINE GUINDON
MÉLISSA GUINDON
LYNDSEY GURKLYS
ALEX HAINSE
GABRIEL HÉBERT
NICHOLAS HENDERSON
MICHELLE HENRY
STEVEN HICKENS-CLÉROUX

DEAN HOTTE
JOËL HOULE
ALEXANDRE HUNEAULT
MARISSA JEFFREY
PATRICK LUC JIREADA
MARC-ANDRÉ JOLICOEUR
GEORGINA JOLIN
EDDY KISENGA
SOPHIA KOSTOLIAS
JEAN-PHILLIPE LABELLE
DOMINIQUE LABERGE
JEAN-MICHEL LACROIX ROBERT
FRANÇOIS LAGACÉ
JACOB LAGACÉ
NICOLE LAIDLAW
AUDREY LAJEUNESSE
GABRIELLE LAJOIE
ISABELLE LALONDE
STÉPHANE LALONDE
AMÉLIE LAM
ÉMILIE LAMONT-PARADIS
JEAN-ÉRIC LAPENSÉE
CYNTHIA LAPLANTE
CHANELLE LAROCHE
YOLAINE LAROCHE
ROBIN LAROCQUE
GRACE LATH
ALEXANDRE LAUZON
SÉBASTIEN LAVERDURE
ISABELLE LAVERGNE
MÉLANIE LEBLANC
MADELEINE LEBRUN
ALEX LECLERC

NICHOLAS LEDUC
AMALIA SIMONE LEMAY
BRYANNE LESLIE
ANDRÉA LÉVEILLÉ
MEGAN LEVESQUE
SÉBASTIEN LÉVESQUE-EVA
KAYLA LICARI
BRUNO LORTIE
MARC-ANDRÉ LORTIE
GRACE LUEMBA
JOY LUEMBA
JONATHAN MACK
MÉLINA MACLEAN
ZACHARY MACPHERSON
DANIKA MAISONNEUVE
MELISSA MAISONNEUVE
JULIE MALENFANT
STÉPHANIE MALETTE
ALEXA MALONE
ÉRIK MARCILLE
CAMILLE MARTEL FORTIN
RUTH MBALA-MUDIOKO
PHILIPPE MBENOUN MASSOGO
ALEXANDER MCKEE
PATRICK MCVARNOCK
BENJAMIN MÉRETTE
DUNIA DENISE MEZHER
BRIGITTE MICHAUD
JESSICA MICHAUD
SÉBASTIEN MILLAIRE
NICOLAS MILLIGAN
MICHAEL STEVEN MONIZ
SARAH MOORE

MAXIM MORRIS
LUC MUHOZA
ALISON MULAWYSHYN
ÉMILIE L. M. MURRAY
CHLOÉ NANTEL
ASHLEY NIXON
PHILIP OUIMET
TERRENCE PAMIOKTOOK-NOLIN
CHLOÉ PATRY
MATHIEU PATRY
OLIVIER PELLETIER
GLORIA PHAM
HUDSON PIERRE
YANNICK PLANTE
MATHIEU POIRIER
CHRISTIAN PORTER
STÉFANIE POTVIN-CAISSIE
AMÉLIE PROULX
MATHIEU RANGER
CÉLESTE RAYMOND
JOSHUA R. RAYMOND
CAMILLE RENAUD
KEVIN ROBERT
VICTORIA ROBERT
CHARLES ROSE-PIGEON
MICHELLE-CLAIRE ROY
MARIE-EVE SABOURIN
MARIE-CLAUDE SAMSON
MATHIEU SANFORD
BLAIR R. SANNES
KASSANDRA SAVARD
DANIEL SCOTT
KHORANA SÉA-ALPHONSE

ERIC SEGUIN
MARYSE SÉGUIN
CHLOÉ S. SIGOUIN
DANIEL SIGOUIN
LIAM SILVA VAIL
DYLAN SMITH
EMILIE ST-JEAN SAVOIE
CAROLINE ST.LAURENT
ERIKA SWIM
JONATHAN TAYLOR
CHLOÉ THABET
PIERRE THABET
ALEXANDER THERIEN
GENEVIÈVE THERRIEN
JESSICA THIBAULT
CÉLESTE TOOKER
AUDREY-ANN TREMBLAY
ÉRIC TURRIFF
ERIC VALLIÉRES
MÉLISSA VAN DUSEN
ALEXANDRE VEILLEUX
SÉBASTIEN VINCENT CHIU
ASHLEY WHISSELL
DAVID YIP
ROBYN YOUNG
PAUL ZAPORZAN

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE FRANCO-CITÉ

RITA ABI-LAMAA
MICHAEL ABOU MALHAB
SHARON ABOU-ASSAF
ROMI SYBILE ACHILLE
ANAS AFANDI
JESSICA AL NAJJAR
SIMON ALLAIN-MELANSON
PAMELA ANDRELLA
SABRINA ANNIBALINI
MALIK ASSAD
ELSA AWAD
CAROLINE AWADA
CHARBEL AZZI
DANIEL BALIKI
ERIC BATA MOLOMA
KATRINA LOUISE BAUMEISTER
JULIEN BEJJANI
SIMON BERGERON
MARTIN BÉRUBÉ
KARLEE BOURQUE
JESSICA BRADLEY
KIMBERLY BRAZIDIO
ANGÉLIQUE BRISSON KARLSEN
GRÂCE BUEYA-KIPUNI
MARIELLE BUTOVSKY

CHARLOTTE CARON
SOPHIE CARPENTIER
PATRICK CHAAR
ALEXANDRA CHAMPAGNE
JAMAHLL CHARLES
MERDIE CHEBEYA
SAMANTHA CHOJNACKI
ROBERT COMEAU
KARI MICHELLE DAVIS
JEREMY DAWKINS
ANDRÉ DÉROME-PINTO
DENIS DESJARDINS
MELYSSA DODD
MARIE-ÈVE DUBOIS
NATALIE EL JOUNI
MAXIME EL-ASMAR
SYLVIE EL-HAJJAR
RAWAD EL-KHOURI
RASHA EL-KHOURY
PHILIPPE EVRAIRE
NATHALIE SAUDA FAZILI
MIREILLE MARIE FEGHALI
ASHLEY FERNANDES
ADAM FINLAY
MICHAËL FORGET

MATHIEUX FORTIN
VICTOR FUENMAYOR
LARISSA GAGNIER
MÉLISSA GANDOLFINI
DAVID JOSEPH GANIM
KAYLA GERVAIS
ELIAS GHANTOUS
KEVIN GHNATIOS
RAYAH-SIMONE GUERRIER
SPENCER HACKETT-ISSA
CYNTHIA HADDAD
AMANA HALAWA
BRIANNA HÉLÈNE KAREN HARRIS
STEPHANEY HÉLIE
MICHELLE IBRAHIM
INGRID IGIHOZO
NOUR ISSA
FRANÇOIS HALLY JEAN DENIS
MYTCHCAR FABRICE JEAN-PHILIPPE
JORDAN JOCKO
ALEXA JOHNSON
MAGED KADRI
KEVIN KAPELLER
JACOB KARAM
RACHEL KABANGA KASENDA

TSHILUMBAYI KAZADI
CLAIRE KETCHESON
MIREILLE KHACHAN
AMY KHODR
MATHIEU KINGSTON
SERGIO KPADE
THOMAS KURIAN
PHILIPPE LAFONTAINE
MÉLANIE LAFORTUNE
MAUDE LARAMÉE
ALEXIS LAROCQUE
STÉPHANIE LEMAY
MICHEL LEROUX
MÉLANIE LISTER
ÉRIC LITTLE
BRANDON LOWRY
SUZANNE LTEIF
BEN MACKEY
DAMASCÈNE MANIRAGUHA
ALI MANSOUR
FRANCHESCA MANSOUR
CÉLINE MARCHAND
JORDAN MCCALLUM MARCHAND
JASON MATTA
ALISON MCCONNERY

LINDSAY MAGGIE MCCULLAGH
GABRIEL FABIO MELO COVANEIRO
ANTOINETTE MIKHAEL
CHRISTINE MOLNAR
CHRISTOPHER MORIN
JOSHUA MPAKA
DIEULEVEUT NDUMBI MUFUTA
CLAUDE MUKIZA
CHAMPFORT MURENGERANTWARI
GAEL MUTABARUKA
STÉPHANIE NABHAN
JENNA NADEAU
ALESSANDRA NAJEM
RICCARDO NAJEM
CLÉMENTINE NDAYIZEYE
RIEL NICKELS
ALEX NOUR
MÉLISSA OGILVIE
VALMONT JEAN SÉBASTIEN OUELLET-LÉPINE
MADISON PARENT
SOPHIE PATENAUDE
ALEXANDRE-MICHAËL PILON
ÉLLINA MARIE RABBAT
PATRICK MARC RANGER
MICHAEL RÉAUME

CHARLOTTE RHÉA LOUISA RIMMER
NICOLAS ROBERGE
CALYA ROBINSON
CONNOR ROCKWELL
JASMINE RUEST
BRITTANY SABOURIN
MOUHAMED SABRA
ELIE SADAKA
KRISS SANGWA
RENÉE SAYEGH
MIREILLE SEBAHANA
GABRIELLE SÉGUIN
MARGARET-CLAIRE SÉGUIN
PIERRE SÉGUIN
VALORIE SÉVIGNY
PAIGE SHANAHAN
VICTORIA SIMBA
YVES-MARTIN SIMBA
JESSICA MARY SKAFF
ALEXIA SMITH
NICOLE STRAZNICKY
MARILYNE SYLVESTRE
ANATOU TAGA DAWA
FARAH ZEIN TAHAN
JADE TAKI

PAUL TESTORE-HUNTER
ERIC THERRIEN
JAMI THERRIEN
KAYLEE TREMBLAY
NADINE TROTTIER
PATRICK TURCOTTE
BRENCIS ALEXANDRE UPITIS
JEAN-GUY VAILLANCOURT
RICARDO VILTAKIS
EMILY WILSON
CAROLINE DANIELLE WORGAN
AMÉLIE YONKE DE MBIABA
CHRISTINE ZIGAYER
MATTHEW ZOGHT

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE GARNEAU

GRACE ALEXIS
YVETTE ALLAIN
MELISSA ALLIE
ASHLEY ARBOUR
MATHIEU BEAULNE
AUDRÉE BERGERON
ÉRIC BERTRAND
JUSTIN BODDISON-CHOUINARD
FÉLIX BOISSONNEAULT
ALEXANDRE BOIVIN
FRANCIS BOLTON
ANIK BONNEMA
PASCALE BOUCHER
REBECCA BOURIZK
COURTNEY BRAULT
KAYLA BRAZEAU
JULIE BRÛLÉ
CYNTHIA BRUNET
DEVLIN BRUNET
GABRIEL BRUNET
VALÉRIE BRUNET
VÉRONIQUE BRUNET
JESSICA CALDERON

JÉRÉMIE CANOUGH
SAMUEL CARRIÈRE
JEREMY CÉSAR
BENJAMIN CHAGNON-BUDA
ALEXANDRA CHARLEBOIS
VALÉRIE CHAUVIN
MARTIN CHEVRIER
ANNE-DAHLIE CLEDANOR
SOPHIE CLÉMENT-COUSINEAU
JUSTIN COMTOIS
STÉPHANIE CONNOLLY
ISABELLE CÔTÉ
DANIEL JORDAN CRABBE
STÉPHANIE JOSÉE CRÊTE
JACINTHE CYR
JUSTINE DELAURIER
STÉPHANE DENEAULT
ANNIE-PIER DUGUAY
MÉLISSA DUGUAY
NANCY DUGUAY
VICTOR DUPONT
JEAN DUPUY
ZACHARIE DUTRISAC

YOUSSEF ELBARHMI
ERIC M. FORTIER
SOPHIE FORTIER
KARINA FRANCHI
JÉRÉMI FREHS
OLIVIER FRIQUIN
SARAH GAFFNEY
ERIC GAGNÉ-LAROCQUE
ÉMILIE GAGNON
ANNABELLE GAGNON-BARNES
MEENAKSHIE NICHELLE GARCIA
CHLOÉ GAUTHIER
NAOMY GAUTHIER
ALEX GÉDÉON
ALEXANDRE GEDULD-BOUCHER
MARIE-CLAUDE GIBSON
JEAN-PHILIPPE GIROUX
LISA GRATTON
MYRIAM HARPER
FRÉDÉRICK HARTLEY
RENÉE HARTLEY
MATTHEW PAUL HENDRICKS
WILLIAM HENRI

NICHOLAS HORTON
CHRISTINE HOUDE
JESSICA HUTCHISON
MÉLINA LABROSSE
MAXIME LAHAIE
MATHIEU RENÉ LAVIGNE
SOPHIE LEBRUN
DANIKA LEVASSEUR
ADAM LLOYD
EMILIE LOISELLE
CATHERINE MAATHUIS
JULIEN MAGEAU
SHAWNA MAILLY
CAROLYNE MAINVILLE
MARTIN MALENFANT
VANESSA MARION
CAROLYNNE DENISE MARLEAU
ALEXANDRE MARTEL
JESSICA MATTA
ANDRÉA MCCULLAGH
ALEXANDER MCDONALD
LAURA MCDONALD
VERONIK MCFADDEN

STÉPHANE MCINTOSH
JULIEN MICHEL
MÉLISSA MOJSEJ
MICHELLE MOMY
JEAN-MICHEL DENIS MONDOU
JONATHAN MONTREUIL
MARIE-PIER MORIN
EMMANUELLE MOWAWA
MATHIEU NADEAU-LEMYRE
JULIE N. NANTAIS
SARA NIZMAN
PATRICK OUELLET
JULIE OUELLETTE
TYLER PAQUETTE
PHILIPPE PATENAUDE
COLLIN EMILE PARÉ
KARLY-ANN PERRON
GABRIELLE PILON
MÉLANIE PILON
JEAN-PHILIPPE POIRIER
JESSICA PRICE
ELYSE PRIMEAU
SYLVIE GISÈLE PROULX

KYRA PROVOST
KELLY RAFFRAY
KATHERINE RÉGNIER
ANDY REBECCA RENÉ
JAIME RIDDLE
SÉBASTIEN RIEL
NATASHA RILEY
JEAN-PHILIPPE RIVARD
EMILY ROACH
ERIC ROBINSON
MARIAH CHANTAL SALAMANI
ERIK SALLOUM
NICHOLAS E. SÉGUIN
NICHOLAS LUÍS MANUEL SÉGUIN
SOPHIE SHERRER
VÉRONIQUE LISE SIMARD
ANGELA SKAF
STÉPHANIE ST-AMAND
DOMINIQUE ST-AMOUR
JEANNE ST-LOUIS
MARIAM TAHER
SINDY RITA TANNOURI
ALEXANDRE THIBODEAU

STÉPHANE YANNICK TREMBLAY
KLARA TRUDEAU
ELLEN VAN KOEVERINGE
MYRIAM VENASSE
STÉPHANIE WACKID
KEVIN WARD
CASSIE-MARIE WOOD
JOYCE YOUNES

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE SAMUEL-GENEST

MARIO ABBOUD
FRANÇOIS ABBOUD
ROGER ABDOU
JOHN ABDUL-SATER
MARC ABOU-ANTOUN
URSULLA ARRIELLE ADOU
MARIE BERNADETTE ADOUKO
YSNAUDE ALEXANDRE
ANGIE AMINE
LORIE AOUN
JERRY APOLLONS
RODLINE ATTIS
PHILIPPE AUBIN-DAOUST
PAMELA AWAD
CHARBEL AYOUB
DAVID AZIZ
CYNTHIA AZZI
MARIAMA BALDÉ
SANDRA BARSSOUM
ACHI BATOTELE
SAMANTHA BAYARD
PATRICK BÉLANGER
MICHELE BEAUCHAMP
JESSICA BEAUPRÉ
STÉPHANIE BELLEFEUILLE
JEAN-RALPH BENOÎT
AMÉDÉE BENOIT-REVERT
EMILY BIGRAS
MICHELLE BINETTE
RENÉE-LYNE BROUZES

MARC-ANDRÉ BRÛLÉ
STÉPHANIE BRUNET
CHRISTIAN CAMPBELL
ANTOINE CARDINAL
VENISE CÉLÉSTIN
ALEXANDRE CHARBONNEAU
NATASHA CHARLEBOIS
VALÉRIE CHERESTAL
STÉPHANIE CHRÉTIEN
REMY CIMANKINDA DUMBA
NICOLE CIZA
MATTHEW CLARK
JAYDEN CONGI
EMMANUELLE COOK
JASMINE COTHRAN
JENNA COUROUX
ALEXANDRE COUSINEAU-LEDUC
MARIE-PASCALE CROTEAU
VICTORIA-MARIE CUSSON
GILLES OLIVIER DEBE
MYLÈNE DENIS
TED DÉSIRAL
PATRICE DIB
REBECCA DINEL
TYLER DINN
CHRISTELLE DOMINIQUE
VITOR DOS REIS
JACOB-EMMANUEL DOYLE
VANESSA DUBEAU
MARC JR DUMAS

ALEXANDRE EL HAGE
ASHLEY DUVAL-ROY
ESTHER ELIVERT
JOANNE EL-KHOURY
CATHRINA ESTEPHAN-SALIBA
CARMELLE ANNE REINA ESTIGÈNE
LÉODLIN ESTIN
SHARLYN EUGENE
CÉDRIC EVELEIGH
SARAH FARHAT
ALIXIA FARRELL
GREGORY-YVES FENELON
NICOLAS FERGUSON
AMANDA FERGUSON
MATTHEW FERRIS
CHANEL FOURNIER
JESSICA FOURNIER-GOSSELIN
ANNE-CHRISTELLE FRANCK
MÉLANIE FRASER
OLIVIA GALLARINO
STEPHEN GARNER
DAVID GIRARDIN
EMILIE GIGNAC
KRYSTIAN GILLET
SHANNEL GIRARD
GRETTA GITARE
MÉLANIE GOSSELIN
JEAN-FRANÇOIS GROULX-CLERMONT
JESSY HANNA
VANESSA HANRAHAN

MARISSA HARFOUCHE
CODEY HARPER
DANIEL HÉROUX
MOHAMED HOUMAD ABDALLAH
GEORGES IBRAHIM
ANALISSA IBRAHIM
JOHNATHON IRANI
DYLAN IRISH
ALAIN ITEGELI
SÉBASTIEN JEAN-FRANÇOIS
TAYNIKUA CARMELLE JEAN-LOUIS-PIERRE
KADIE JEHA
CHRIS-TÉPHANY JOACHIM
KAYLA JOLICOEUR-ROBINSON
STEEVENSON JOSEPH
GIVENSON JOSEPH
JEAN GRAHAM JOSEPH FRANÇOIS
WINNIE KADJA
JOEL KEVIN KAMWA
CHARLES KANAAN
LARA KHOURI
JESSI KIEBBE
PATRICK KILLEEN
DAVID LA ROSE
CAROLINE LACASSE-PROVOST
MARTIN LALONDE
FÉLIX LAMONTAGNE
CHRISTINE LAMOUREUX
MICHAEL LAMOUCHE
EMILIO LAPOINTE

KARISSA LAPOINTE
HUGO LAROCQUE
STÉPHANIE LAROCQUE
GENEVIÈVE LAURENCE
MICHEL LAUZON
HUGO LAVERTU
JOËL LAVIGNE
KASSANDRA LAVIGUEUR
GENEVIÈVE LAVOIE
MICHEL LEBEAU
JONATHAN LECLAIR
PHILIPPE LEDUC-SAMATAR
FRANCIS LEFEBVRE
MAXIME LEMAY
PASCALE LOUIS
ANTOINETTE LUMBALA
VÉRONIQUE MADORE
CHANELLE MAINVILLE
ALEXANDRE MALBOEUF
CLAUDE MASON
SARAH MASON
JILLIAN MAYELE
GORDON MCNALLY
SIMON MEGHAIZEL
CHRISTIAN MEGHAIZEL
ALEX MÉNARD
CÉZAR MEZHER
MYRNA MOISSET
NAÏKA MONCHERY-NADRO
TANYA MORAIS

GERMAINE MUJANGI KAYEMBE
ORNELA MWADI
CHRISTIAN MWENEDATA
ALAIN NDAYISHIMIYE
KAYLA NEHME
ANTHONY OLIVEIRA
RYAN O'ROURKE
JESSIE ALAIN OSBORNE
JESSICA MARIA PAQUETTE
ELI PARADIS
JESSICA PARKER
STEPHANIE PEREIRA
MALIKA PÉTIOTE
JUSTINE PETIT
SARAH PÉTRIN-PERRON
ALBERT PHAM
ENDWOUIGINE PIERRE
ASHLEY PINTO
LARA PRANCKEVICIUS
KENJINA PRINCIVIL
SHAWN PROULX
EMILIE RABEAU
BRITNEY RADFORD
SAMANTHA RAJOTTE
JACOB RANGER
JEAN-DANIEL RAYMOND
NOHÉMIE RÉMY
RUBENDJI RENEZIL
MÉLANIE ROBICHAUD
DANIKA ROLLIN

JO-ANN CHRISTELLE ROMÉLA
VÉRONIQUE ROY
NADINE ROY
ANTHONY SALEM
LAURENCE SALIBA
DEVAN SANDILAND
KAYLA SARAZIN
SÉBASTIEN SARGENT-CHARBONNEAU
JOSEPH TAREX SASSINE
DONATIEN SAUL
ALEXANDER SCHARFE
ERICA SÉGUIN
CATHERINE SHALABY
ARNAUD SHAMBUYI-KALALA
CHARLES JR. SINCENNES
CAROLE SINGO
MAXIME SIVRET
FRANCO TORLONE
DEMI TREMBLAY
KYLE TREMBLAY-PRITCHARD
CODY ULLETT
RODGER WALDRON
NADIA WHELAN
KYLE WILLMOTT
ALEXANDRE WONG
ELI ZAKHOUR

CENTRE PROFESSIONNEL ET TECHNIQUE MINTO

MAXIME ALLARIE
MAXIME BERTRAND
MAXIME BISSONNETTE
VINCENT BRAY
BRANDON CAPSTICKS
JULIAN CHAHINE
JEAN-SÉBASTIEN DELORME
DANIEL GAGNON
JONATHAN GARDNER
JESSE HENRIE-CÔTÉ
KYLE HENRY
MARTIN LANTHIER
MAXIME LÉVIS

DANIEL LIVERNOIS
JUSTIN MICHAUD
MATHIEU MORIN
PATRICK MURPHY
VINCENT POIRIER
ÉTIENNE POULIN
VINCENT TIPPINS

ÉDUCATION PERMANENTE

AMANDA BOISCLAIR
JULIEN BRISEBOIS
PATRICE BRISSON
LUC DESCHAMPS
ZACHARY DRIVER
PATRICK GUITARD
MITCHELL LABRANCHE
BRUNO TAILLEFER
SHAWN TASSÉ



CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU CENTRE-EST
Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner

613 744-2555

ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE FRANCO-OUEST

AHMAD ABOU CHAHINE
JEAN-PATRICK ABOU-ABDOU
ÉLYANE KLARA ALLETSON
ENYA AMALOU
MELYNA AMYOT
MÉLISSA AMYOTTE
JEAN-MARCEL ANGANDEH
ALEXANDRA-ILLICHE ARISTE
RAVEN ALEXIS AUBÉ
SYLVIE GISÈLE AVEDISSIAN
JOHN MICHAEL AZZI
CHRISTINA BADR
TANIA BAMBI
NAOMIE BAMBI-KASSENDE
AÏDA KAJIDE BANGOURA
CRISTELLE BANKENGA
JOSEPH BAROUD
VÉRONIQUE BARRETTE
REBEKA ELZA BAUMGART
MICHELLE BEAUDOIN
ARIELLE LEE BEAUDRY
ISABELLE BÉDARD
JASON BEKKEDAM
DORIAN JEAN-DAVID BELL
PRESSILIA BERCHAN
PATRICK BERNARD
CHELSEA BLAIS
EMMA BOIVIN
OLIVIA JEANETTE BOND

MICHÈLE BOULIANNE
SAMUEL BRENNAN
MISTRALLE BROUILLARD
ERIC BRUNEAU-MARK
KEVIN BRUCE BWANAKEYE
ELIZABETH ANDREA CAMPBELL
JULIE CHARTRAND
LUCIA HALIM CHEHADÉ
BRADY CLOUTHIER
ANNE-MARIE COOKE
JOSÉE CÔTÉ
JOCELYNE MICHELLE COULIBALY
BRANDON COVEY
NATHALIE CRÉPIN
MYRIAM DAGENAIS
CHRISTIAN DANIEL DOHERTY DELORME
MARLÈNE DEROME
CÉLINE DESLANDES
EMMA DONNELLY
MÉLISSA DOUMIT
DOUGLAS DUMAIS
CASSANDRA GABRIELLE DUMESLE
KEDDY DUSHIME
BOLIKO EDJIDJIMO
MICHAEL CHRIS EL-NACHEF
CLAUDE ETWYSE
CLAUDIA ETWYSE
VALÉRIE EVEILLARD
CORINNE FILI

DEAN FOLLIET
RYAN FORAN
DOMINICK FOURNIER
ALEXANDRE FOURNIER-GRATTON
THÉRÈSE GAGNON
EMMA GALBRAITH
HERVÉ GAMACHE-JACOB
JONATHAN GATOGATO RAMA
ADAM GAUDREAU
PATRICK GAUTHIER
DADEL GAYALA MANGALA
SCOTT LUC GÉNÉREUX
ERIC GIRARD
KIERSTEN GUILD
RAPHAËL GUILLEMETTE
GEORGE HANNA
LAURA HANSON
JONATHAN HARRISON
ALEXANDER HAYDOCK
VALÉRIE HÉBERT
GABRIELLE HÉROUX
NEIL HICKEY
PIERRE JR HOURANI
ADRIAN HRUBESZ
ORLANE ILOKI
SHAWN DERREK JANVEAU
KYLE ROBERT JORDAN
MISSADA JOSEPH
SEPHORA KABUIKA

LAETICIA KALULA-WANDO
STEPHIE KAMBAMBA ASUKA
MICHAEL KAZAN
JULIE KAZARECZKY
LARYSSA KEMP
ROBY KHALIL
TAYLOR KING
BRITTANY KING-DOELLE
KATHLEEN LADOUCEUR
STÉPHANIE LADOUCEUR
KELLEY LAFLAMME
JESSIKA ANNE LAFRAMBOISE
JESSICA LAFRANCE-DION
MATTHEW LANDRY
GABRIELLE LASCELLE
JUSTINE LATOUR
FRANCIS LÉON LEDUC
ÉTIENNE LEFEBVRE
KAYLA LEVESQUE
FARAH LORISSAINT
JENNIFER LOUIS
CLAUDE LUTALA
CÉLESTE AUDRIA MABIALA
JUSTIN MAGEAU
MICHELLE NATASHA MAKLIN
MADELEINE LEDOUX MALONE
VINCENT MARANDA
JAMES MARCHINGTON
CÉDRIC MARIN

ANICK KATRYN MAROIS
VIVIANE MARTIN
LORETTE MASSAMBA
DIVA MATOSI
PHILIPPE MATTE
SOPHIE MAYER
LINDSEY MCCONNELL
NATASHA MEUNIER
NICOLE MIDDLETON
CHRISTINA MIKHAEL
PIERRE BERNHARDY MONFLEURY
WILLIAM MONTPLAISIR
WESDELL MORGAN
JESSICA MORIN
ALYSSA MOUGEOT
STÉPHANE GUY MPORE
FLORENT MURENZI
GLORIA KISAMBI MWANGE
NATALIE NADON
ABEL WILFRIED NGALEU MONKAM
RAYMOND-JONAS NGENDABANKA
SUSAN KHANH NGUYEN
MAXIME NOLET
ALBERTO NYAMWISI
DELTA NYEMBWE
JENNA O'RIELLY
EVA OUELLET
GIORDANO PACIFICO
MARYSE PANTALONE

TAYLOR PAPINEAU
SONIA PAQUETTE
JASMINE PELLETIER
DIANA PENCIU
SAHIANA PERCEVAL
DONDY PIERRE
LEANNE PLAMONDON
MICHAEL POIRIER
CATHERINE POULIOT
AMBER PRESTON
DEREK PRONK
MÉLANIE PRUD'HOMME
SAVANNAH KATELYN PULFER
MICHELLE RANDALL
DANIEL RASSI
MAGALIE RATNAYAKE
MARINA REZK
KARISSA CHANTAL RHUDE
FELICIA RICHER
EDDY JUNIOR RIZK
ALEXANDRE ROSS-POIRIER
ANTHONY RUEST
JESSICA RUIZ
CHELSEA SAWAYA
UGARIT SBEITI
KRISTIAN ECKEHART SCHMITZ
ALEX RICHARD SCHOCK
DAVID SCHOLZ
ALEXANDER SENTSISEN

TYSON SIMCOX
KRISTINA JULIA SLODKI
NICOLAS SLUYTER
NIKITA SOME
JAKE SPARLING
MAKYLA ST-ONGE
VANINA TCHUENTE NGUEDEM
JOCELYNE SYLVIE TESSIER
BENOÎT THIBAULT
PATRICK THOMAS-DEMERS
CHLOÉ TREMBLAY
ALEXIE VACHON
SOPHIE VAILLANCOURT
ENA VALENTINA VALTRAIN
ALEXANDER PETER VAN DUSEN
JASMINE VAN SCHOUWEN
FELICE DAMIANO VARRIANO
THOMAS VEITCH
SABRINA MARIE VESSIA
NICHOLAS VILLENEUVE
BERNADETTE WITE
JAKUB ADAM WODKOWSKI
MICHELLE KATHLEEN WOODFIELD
STÉPHANIE YURACK
BAYAN ZABIHI

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

40e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



PIERRE DALLAIRE ET NICOLE ST-JEAN
24 JUIN 1972

Félicitations chers parents pour vos 40 ans de mariage.

Vous êtes un modèle exceptionnel d'amour, de compassion et de complicité.

On vous aime beaucoup !

De vos filles,
Nathalie et Joëlle,
de votre gendre Simon
et vos petits-enfants,
Samuel et Emma
XOXO

90e ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE



BONNE FÊTE
Cécile Charbonneau Dubien

De tous vos enfants
et conjoint(e)s
De vos petits-enfants
et arrière-petits-enfants
Avec amour xxxx



www.realmerrickville.ca



Déambuler dans cet accueillant village historique, à la rencontre de ses artisans, c'est un peu comme remonter dans le temps. Venez vous régaler dans un nos délicieux restaurants, vous rafraîchir dans un pub et, pourquoi pas, vous prélasser dans un de nos spas. Nous vous attendons pour une journée ou, mieux, pour tout un week-end.

le 8 juillet
Expo de voitures « Cruise & Shop »

le 14 juillet
La tournée maisons et jardins

Rowland Leather…

… un atelier où l'on travaille le vrai cuir et qui produit sa propre gamme de sacs à main. Un lieu où trouver chapeaux Tilley, ceintures, portefeuilles et bien d'autres articles. Ce week-end, obtenez jusqu'à **20 % de rabais** sur sacs à main sélectionnés.
www.rowlandleather.ca | 159 St. Lawrence St. 613-269-3151





The Baldachin Inn
Repas exceptionnels à base de produits bio locaux, chambres douillettes dans un fort bel édifice de 1860 au charme d'antan... à ne surtout pas rater.
613-269-4223
111, rue St. Lawrence
www.baldachin.com

spa sans souci

Spa Sans Souci
Où la science, la nature, la beauté et la santé se donnent rendez-vous. Laissez-vous prendre en main par notre personnel expert qui se montrera aux petits soins et saura vous aider à relaxer.
306, rue St. Lawrence
613-269-3222
www.spasanssouci.com

EN BREF

MORSI PROMET DE SE BATTRE POUR CONSERVER SON AUTORITÉ

LE CAIRE, ÉGYPTE — Devant des dizaines de milliers de partisans en liesse réunis sur la place Tahrir du Caire, le premier président islamiste et civil de l'Égypte moderne a promis de se battre pour conserver son autorité et a prêté serment de façon symbolique hier, la veille de son investiture officielle. Le discours fort de Mohammed Morsi a pris des airs d'acte de défi, alors qu'il se prépare à entrer dans une lutte de pouvoir avec les généraux qui se sont attribué la plupart des prérogatives présidentielles quelques jours avant l'annonce des résultats de l'élection. «Je réaffirme que je n'abandonnerai aucun des pouvoirs présidentiels. Je ne peux me permettre de le faire. Je n'ai pas le droit de le faire», a dit M. Morsi, sous les cris de la foule. Il s'est aussi attardé à certaines demandes populaires, en promettant notamment de travailler à la libération d'Omar Abdel-Rahman, un religieux aveugle emprisonné aux États-Unis pour avoir participé à un complot terroriste à New York dans les années 1990. Il a aussi promis de faire libérer les manifestants égyptiens accusés par la justice militaire.

DES BOMBARDEMENTS FONT 43 MORTS EN DEUX JOURS EN SYRIE

BEYROUTH — Les bombardements des forces syriennes sur des villes de la banlieue de Damas, en particulier Douma, ont fait au moins 43 morts en deux jours, ont déclaré deux organisations de l'opposition syrienne hier. Les bombardements, qui s'inscrivent dans le cadre d'une violente offensive des forces du régime pour reprendre le contrôle de secteurs tenus par l'insurrection, sont «incessants», a déclaré un militant de l'opposition présent sur les lieux. D'après l'Observatoire syrien des droits de l'homme, 41 personnes, dont trois enfants et cinq membres d'une même famille, ont été tuées durant la seule journée de jeudi, tandis que deux personnes ont péri hier matin.

L'HAÏTI ENVISAGE DE RELOGER DES CENTAINES DE PERSONNES

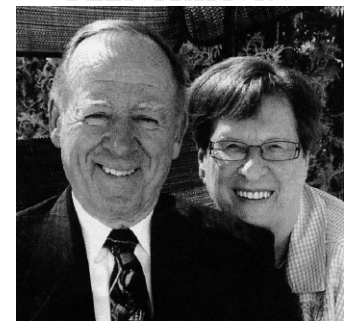
PORT-AU-PRINCE, HAÏTI — Le gouvernement haïtien envisage de reloger plusieurs centaines de personnes qui vivent dans deux bidonvilles de Port-au-Prince vulnérables aux inondations vers une plaine aride située au nord-ouest de la capitale, ont annoncé les autorités hier. Le responsable du projet, le ministre de l'Environnement Joseph Ronald Toussaint, a déclaré à une radio haïtienne que jusqu'à 200 maisons étaient déjà disponibles dans le secteur de Morne Cabrit. Ce n'est pas suffisant pour reloger toutes les personnes menacées par les inondations, mais M. Toussaint a indiqué qu'il tentait de trouver une solution pour les autres.

LE PRINCE CHARLES COÛTE CHER…

LONDRES — Le prince Charles a coûté plus cher aux contribuables britanniques l'an dernier : selon des chiffres officiels, il a perçu près de 2,2 millions de livres sterling du 1er avril 2011 au 31 mars 2012, contre deux millions un an auparavant, soit une hausse de 11 %. Les revenus du duché de Cornouailles, propriété de l'héritier, ont progressé de 3 %, à 18,3 millions de livres sterling. Le prince, âgé de 63 ans, a versé près de 4,5 millions en taxes.

Associated Press

FÉLICITATIONS



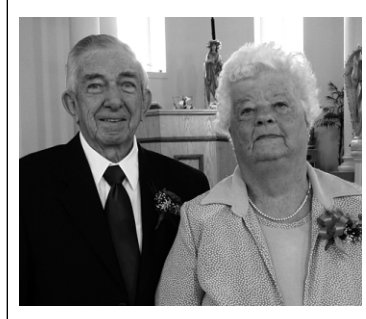
Pierre et Alice Middlestead

Pour ce 50e anniversaire de mariage.

Que ce jour merveilleux regorge de moments de tendresse et qu'il soit présage de plusieurs autres années de bonheur.

Parents et amis

60e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Rhéal et Denise Lacroix
1er juillet 2012

Félicitations chers parents!

De vos enfants
qui vous aiment.

50e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Nous vous souhaitons un très joyeux 50e anniversaire de mariage

Monique & Cléo Beaudry
le 2 juillet 2012

votre famille qui vous aime beaucoup

GRADUATION
FÉLICITATIONS POUR TON BACCALAURÉAT



Karine Lemay

Bravo pour ta réussite scolaire et ta très grande persévérance. Nous sommes très fiers de toi.

Bon succès dans ton cheminement de carrière qui est déjà bien entamé.

Maman et Papa, nous plus XXX

HEUREUX 40e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE !



François et Jeannine Tessier

Quelle belle histoire d'amour !
Vous êtes une source d'inspiration.

Vos filles :

Céline, Mélanie, Chantal
et Claudine Tessier

FAITES VITE ! **LA VENTE PREND FIN LE 3 JUILLET**



GRANDE VENTE FINALE DES 2012

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES **2012**** SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PAIEMENT AVANT L'AUTOMNE◆

100 $ POUR L'ESSAI ROUTIER VOITURE DE L'ANNÉE

FAITES UN ESSAI ROUTIER DE L'OPTIMA ET SI VOUS ACHETEZ CHEZ UN CONCURRENT, RECEVEZ UNE CARTE D'ESSENCE DE 100 $.†

« VOITURE DE L'ANNÉE » MOTORING 2012

OPTIMA 2012



OBTENEZ JUSQU'À **1 250 $** D'ÉCONOMIES EN ARGENT◆

BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 25 865 $.
Comprend les frais de transport et préparation, autres frais, le bonus « Concurrence » de **500 $**†† et 750 $ d'économies en argent.
Offre basée sur le modèle Optima LX BA.

ÉCO-CRÉDIT DE **1 000 $** DISPONIBLE SUR LE MODÈLE HYBRIDE◊

ROUTE (BA) : 5,6 L/100 km
VILLE (BA) : 8,6 L/100 km

Modèle SX Turbo illustré

« MEILLEURE PETITE VOITURE »
(de moins de 21 000 $)
MOTORING 2012

LA TOUTE NOUVELLE ÉCONOME EN CARBURANT **RIO 5 PORTES 2012**



OBTENEZ JUSQU'À **1 000 $** D'ÉCONOMIES EN ARGENT◆

BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 16 865 $.
Comprend les frais de transport et préparation et autres frais.
Offre basée sur le modèle Rio5 LX BA.

ROUTE (BM) : 4,9 L/100 km
VILLE (BM) : 6,6 L/100 km

Modèle SX illustré

TOP SAFETY PICK 2012 INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY — MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

FORTE BERLINE 2012



OBTENEZ JUSQU'À **2 000 $** D'ÉCONOMIES EN ARGENT◆

BASÉE SUR UN PRIX D'ACHAT DE 17 465 $.
Comprend les frais de transport et préparation, autres frais, le bonus « Concurrence » de **500 $**†† et 1 500 $ d'économies en argent.
Offre basée sur le modèle Forte Berline LX BM.

ROUTE (BA) : 5,5 L/100 km
VILLE (BA) : 8,0 L/100 km

Modèle SX illustré

KIA

5 ans de garantie*

Vous êtes bien couvert avec Kia :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km



PROGRAMME PRIVILÈGES KIA
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats.
C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.

Créez votre propre finale sur vidéo au mafinalekia.com

Visitez kia.ca pour en savoir plus.

Cliquez « J'aime » sur notre page pour en savoir plus : facebook.com/kiacanada.

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2012/2013 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 3 juillet 2012. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts en option. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les taxes applicables et un acompte (lorsque applicable) sont en sus. D'autres options à l'achat ou à la location disponibles. †L'offre de 100 $ pour l'essai routier Optima, Voiture de l'année, est disponible à tout particulier admissible qui effectuera un essai routier d'une Optima 2012 neuve du 1er juin au 3 juillet 2012 auprès d'un concessionnaire participant et qui achètera un véhicule concurrent (Hyundai Sonata, Honda Accord, Toyota Camry, Ford Fusion, Chevrolet Malibu, Volkswagen Passat, Nissan Altima, Dodge Charger ou Mazda6 2012) en dedans de 7 jours civils de leur essai routier d'une Optima. Les participants admissibles doivent être des résidants canadiens et doivent fournir une preuve acceptable de l'achat/location d'un véhicule concurrent admissible. Les participants recevront une carte d'essence de 100 $. Limite d'une offre par client. Des conditions s'appliquent. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. **Financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Optima LX BM (OP54JC) 2012 neufs de Kia, basé sur un prix de vente de 23 565 $. Les frais d'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ◆L'offre de « Aucun paiement avant l'automne » sur les modèles sélectionnés (paiements différés pendant 120 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles 2012 et 2013 sélectionnés de Kia (Modèles Sportage/Sorento/Sedona 2012 et 2013 exclus) sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 90 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. ◆◆Le prix d'achat au comptant de 24 615 $/15 865 $/15 465 $ des modèles Optima LX BA (OP74JC)/Rio5 LX BA (RO75JC)/Forte Berline LX BM (FO54JC) 2012 neufs comprend des économies en argent de 750 $/1 000 $/1 500 $ (déduites du prix d'achat avant taxes et non combinables aux offres spéciales de location ou de financement), le bonus « Concurrence » de 500 $/0 $/500 $, les frais de transport et préparation de 1 455 $ et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 $), l'immatriculation, les assurances, les taxes applicables et les frais du permis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. ††Le bonus « Concurrence » de 500 $ (déduit avant les taxes) est disponible à l'achat ou à la location d'un modèle Optima 2012 neuf (excluant les hybrides)/Forte Berline et accessible à tout propriétaire d'une Honda Accord/Civic Berline, Toyota Camry/Corolla ou Mazda6/Mazda3. Une preuve de propriété sera exigée. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est transférable à l'intérieur d'un même ménage (l'adresse du ménage sera exigée comme preuve). Limite d'un (1) bonus « Concurrence » par ménage. Cette offre ne peut être combinée à toute autre offre de fidélisation/motivation. Offre prenant fin le 3 juillet 2012. ◊Éco-Crédit est de 1 000 $ et est applicable à l'achat ou à la location d'un modèle Optima Hybride 2012 neuf de Kia. Offre disponible chez les concessionnaires participants. Certaines conditions s'appliquent. Voir un concessionnaire pour les détails. ^Les Forte Berline 2012 neuves de Kia ont mérité le prix de Meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. *La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à *L'ENERguide, Guide de consommation de carburant*, publié par le gouvernement du Canada. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation.

LE DROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012



Ouvrez la porte à un emploi créatif.

Le Québec est reconnu pour l'abondance de ses entreprises créatives. Workopolis peut vous aider à faire votre chemin dans un de ces milieux. Utilisez notre application Facebook, suivez-nous sur Twitter ou inscrivez-vous à nos alertes-emploi pour accéder aux nombreux postes affichés. Pourquoi attendre ? Commencez votre recherche dès aujourd'hui et sortez votre créativité refoulée.

workopolis.com/ouvrez

WORKOPOLIS

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

ARTS et spectacles

CRUISE ET HOLMES DIVORCENT

NEW YORK - Tom Cruise et Katie Homes vont divorcer après cinq années de mariage. Tom Cruise, 49 ans, avait épousé Katie Holmes, 33 ans, dans un château italien en 2006. Le couple a eu une fille de 6 ans, Suri.

Associated Press

ADELE EST ENCEINTE

NEW YORK - Adele a une nouvelle occasion de célébrer: elle est enceinte. La nouvelle a été publiée sur son site officiel, qui a connu une panne à l'annonce de la nouvelle en raison du trop grand nombre d'internautes qui tentaient d'y accéder. On ignore à quelle étape de la grossesse se trouve la chanteuse britannique.

Associated Press



Le Crazy Horse revisité au Casino du Lac-Leamy

Crazy... mais c'est pas la folie



VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Mettant en valeur le corps des femmes, *Forever Crazy* propose une incursion plus ou moins vibrante dans l'univers du Crazy Horse.

Revisitant quelques-uns des numéros classiques et plus récents de l'établissement vieux de 60 ans, le spectacle cherche à rendre hommage à l'esprit du mythique cabaret parisien et à son fondateur, Alain Bernardin. La première des cinq représentations présentées au Théâtre du Casino du Lac-Leamy a d'ailleurs été reçu plutôt tièdement, hier soir.

Dans le monde du Crazy Horse, la femme se décline donc dans tous ses états: de la tentatrice à la mutine (qui se déhanche sur *Zou, bisou, bisou*), en passant par celles qui, inévitablement, s'enrouleront autour de leur poteau...

Le directeur artistique Dick Walsh a monté un spectacle à partir de numéros phares du cabaret. Il ne faut dès lors pas se surprendre de l'aspect plus conservateur, tant en ce qui a trait à la chorégraphie qu'aux éclairages, de *La Leçon d'érotisme* servie par Lila Magnetic sur un sofa en forme de lèvres pulpeuses — l'un des plus vieux numéros retenus pour *Forever Crazy* — surtout si on la compare au *Scanner* et à ses effets de lumières stroboscopiques.

Si les numéros en *lip synch* font plutôt vieille école française (des parfums surannés accentués par le choix musical, très souvent), certains tableaux possèdent une touche nettement plus contemporaine.

À ce chapitre, le solo de Taïna de Bermudes, qui s'effeuille pendant que défilent les cours de la Bourse derrière et sur elle (et sur une chorégraphie de Philippe Decouflé), possède un côté plus théâtral, sulfureux et moderne. Les saisissant effets de miroir d'*Upside Down*, dédoublant jambes, bras et courbes, rendent également compte d'une esthétique visuelle renouvelée et plus audacieuse, à l'instar de *Legmania* et de ses coquins jeux de jambes gainées dans des éclairages faits des rayures et de pois, entre autres, et servant ici de bas résille.

La palme revient néanmoins à Loa Vahina qui, prisonnière de ses cordes comme de chaînes, offre une prestation aussi acrobatique qu'hypnotisante, aussi technique que dramatique. Car ce *Final Fantasy* se mâtine sans contredit d'un cachet sado-maso trouble et troublant.



Certains moments laissent toutefois nettement plus dubitatif. C'est notamment le cas de l'autrement énergique *Chain Gang*, dans lequel Yafa Yemalla révèle la nature plus sauvage de son personnage... entre les barreaux d'une tête de lit (ou de ce qui pourrait aussi s'apparenter à une cage), dans un éclairage léopard lui tachetant le corps en surimpression.

Les 10 danseuses du Crazy Horse, présentement en tournée pour la première fois au Québec, ont toutes une formation en danse classique. Cela se voit indubitablement dans le port des têtes, le fouetté des jambes, le déliés des bras, voire les pointes de la féline Yafa Yemalla. Elles sont toutes magnifiques, mais parfois un brin mécaniques dans leur interprétation, ce qui rend peut-être d'autant plus intéressants les deux derniers numéros de la soirée, de loin les deux plus entraînants et, au final, les plus cabarets.



ETIENNE RANGER, LeDroit

Les 10 danseuses du Crazy Horse ont toutes une formation en danse classique et ça se voit. Dans le monde de Forever Crazy, la femme se décline donc dans tous ses états.

POUR Y ALLER :

OÙ? Théâtre du Casino du Lac-Leamy
QUAND? Ce soir, et les 2, 3 et 4 juillet, 20 h
RENSEIGNEMENTS? Billetterie du Casino, ou chez Ticketmaster, au 1-877-977-7970, www.ticketmaster.ca

EN BREF

LE NOUVEL ALBUM DE CÉLINE PRÉVU LE 5 NOVEMBRE

MONTRÉAL - Céline Dion lancera un nouvel album en français en novembre. L'album, qui paraîtra le 5 novembre, contiendra notamment l'extrait *Parler à mon père*, écrit par Jacques Veneruso. La chanson *Parler à mon père* sera dévoilée en primeur sur le site www.celinedion.com ainsi qu'à la radio le 2 juillet. En attendant, les fans de Céline Dion peuvent en découvrir un extrait de 30 secondes, toujours sur le site de la chanteuse. Céline Dion poursuit par ailleurs tout au long de l'été sa série de spectacles au Caesars Palace de Las Vegas.

La Presse Canadienne

Le comédien Daniel Parent a le goût de se commettre

JESSY LAFLAMME
jlaflamme@ledroit.com
correspondante régionale

L'acteur en nomination au gala des Prix Gémeaux pour son rôle de Benoit Bérubé dans *Apparences*, Daniel Parent, a vécu une remise en question pendant la diffusion de cette série.

«Nous avions effectué le tournage un an et demi auparavant et je ne travaillais plus depuis six mois. Comme j'ai une famille, je ne peux pas me permettre de ne rien faire. Après un moment de réflexion, j'ai constaté que je suis vraiment un artiste, et que si je devais me relancer dans des études, ce serait en art, soit en graphisme ou en dessin», a-t-il confié au *Droit* lors de son passage à Plaisance, jeudi, pour inaugurer la nouvelle exposition du Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance.

Contrairement à d'autres comédiens refusant de se voir sur le petit écran, M. Parent analyse son travail lors de la diffusion. «Pendant certaines scènes d'Apparences, j'ai pris des décisions qui peuvent déplaire au public. Quand je jouais, je savais qu'il y avait une façon de faire que les spectateurs préféreraient, mais j'ai parfois opté pour une manière plus artistique d'interpréter le texte.»

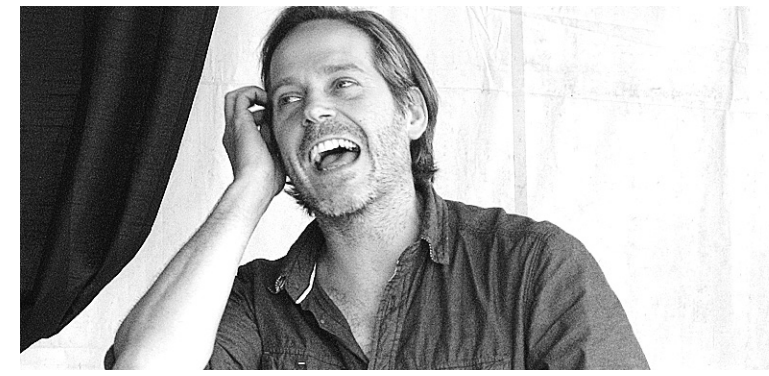
Ces choix ont cependant suscité de l'inquiétude chez l'acteur. «On ne sait jamais ce que donnera le résultat final une fois le montage effectué et la musique ajoutée, explique-t-il. Quand j'ai regardé les épisodes avec ma conjointe, j'étais vraiment content, car tout était en accord avec ce que j'ai joué.»

Pour ce comédien, cette nomination aux Prix Gémeaux, qui sera diffusée sur les ondes de Radio-Canada le 16 septembre, est une bonne tape dans le dos. «En prenant de telles décisions, je ne savais pas toujours si j'étais correct. Me faire reconnaître par mes pairs me confirme que j'ai accompli du bon travail et me donne le goût de me commettre davantage. J'ai envie de vertige.»

Il aura l'occasion de sortir des sentiers battus en participant à la pièce jumelant théâtre et danse, *Ainsi Parlait*, au printemps. Ce spectacle est le résultat d'un laboratoire de recherche mené sur les mariages possibles entre la parole et le mouvement.

De plus, en janvier, il sera de la distribution de la pièce allemande, *Le Dernier feu*. Mais avant de réaliser ces projets, l'acteur aux multiples talents entamera le tournage de la cinquième saison *La Galère* dans laquelle il joue Michel, l'ex-conjoint de Stéphanie, interprétée par Hélène Florent. Sans vouloir dévoiler trop de détails sur les aventures de ces personnages, il a laissé entendre que leur fils Hugo caresse un gros projet.

De son côté, Daniel Parent est habité par le rêve d'interpréter un personnage comique afin d'extérioriser ce trait de personnalité présent en lui.



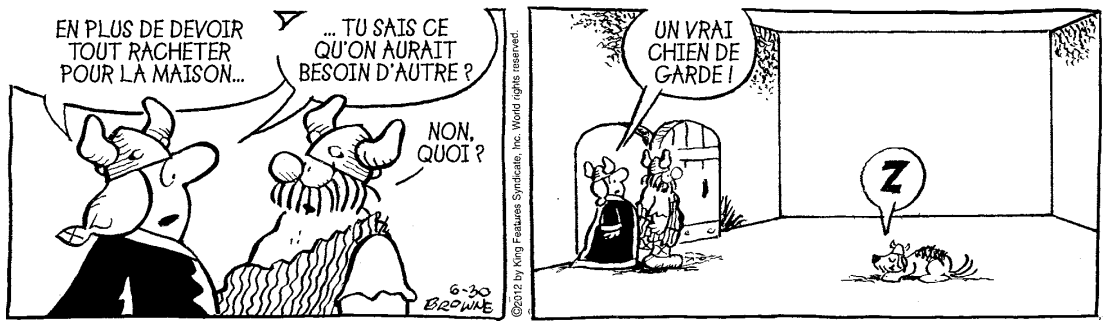
JESSY LAFLAMME, LeDroit

Le comédien Daniel Parent.

Les petits bonshommes

30062012

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



Par COURS d'EAU prend vie à Plaisance

JESSY LAFLAMME
jlaflamme@ledroit.com
correspondante régionale

Le concept de la nouvelle exposition *Par COURS d'EAU, récits des Vallées de la Petite-Nation et de la Lièvre* du Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance (CIPP) est fort simple : les gens ont raconté leur histoire.

Puisque la tradition orale est à la base de la thématique, plus de 200 personnes ont pris la parole.

«Que ce soit l'eau des Algonquins raconté par Gilbert Whiteduck, l'eau d'érable vue par un acériculteur, l'eau des lacs visitée par l'entreprise Les Bois d'Eau et les traversiers narrés par leurs propriétaires, tout ce qui a un lien avec les rivières est récité à travers la bouche des bâtisseurs», explique Nicole Catellier, de Cinémanima.

Cette firme a filmé d'innombrables d'heures afin de permettre aux visiteurs de visionner une soixantaine de vidéos. Des objets d'antan s'ajoutent à ces courts métrages pour le plaisir des yeux.

Pour le président d'honneur de cette exposition et acteur natif de Gatineau, Daniel Parent, *Par COURS d'EAU, récits des Vallées de la Petite-Nation de la Lièvre*, est un nouveau pas pour le CIPP.

«C'est comme si ce centre avait décidé de passer d'un temps à un autre et de s'ouvrir sur le monde en permettant à des gens de faire vivre leur histoire et à d'autres de la découvrir, a-t-il expliqué. Chose certaine, ça incitera les passants à arrêter à Plaisance.»

Marie Paquette, Mélanie Rivest, Mélanie Plouffe, Özgen Eryasa, Suzanne Loyer et Lise Moquin tiendront à tour de rôle des expositions temporaires au deuxième étage du CIPP au cours de l'été.

Le Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance est situé dans l'ancien presbytère et est ouvert tous les jours.



The Wall sur les Plaines

«Une grande célébration», prédit Waters

NICOLAS HOULE
Le Soleil

QUÉBEC — *The Wall* a beau traiter de sujets lourds ou sombres, le spectacle que Roger Waters présentera sur les Plaines d'Abraham aura des airs de fête. En achevant sa tournée américaine avec le plus imposant de tous ses concerts, l'ex-Pink Floyd fera un cadeau tant à ses fans qu'à sa troupe: «ce sera comme une grande célébration, pas juste pour moi et mon groupe, mais pour toute l'équipe qui a été avec moi ces dernières années…»

Ça faisait un petit moment que l'itinéraire de tournée de Roger Waters avait été dessiné quand s'est ajouté le spectacle du 21 juillet, à Québec. Celui prévu à Philadelphie, une semaine plus tôt, devait être le dernier avant que l'homme de 68 ans ne s'offre des vacances. Qu'est-ce qui l'a fait changer d'idée? Au bout du fil à l'occasion d'un appel conférence, Waters répond en évitant la langue de bois.

«C'était une bonne offre. J'ai vu des photos du site et ç'a m'a semblé spectaculaire. J'ai eu une rencontre avec mon équipe, on a regardé comment on pourrait faire ça, comment ce pourrait être spécial et on s'est dit «oui, on va le faire!» (…) Et puis j'ai toujours aimé Québec, l'atmosphère est super…»

De la colère à l'empathie

Voilà près de 33 ans que Roger Waters a écrit *The Wall*, l'un des albums les plus populaires de Pink Floyd. Il a présenté le spectacle avec son ancienne formation en 1980 et 1981, l'a repris en solo à Berlin, en 1990, flanqué d'une brochette d'invités, et, depuis 2010, il transporte ses *Mother, Hey You* et autres *In The Flesh* autour du globe dans une version moderne.

Soir après soir, un mur se bâti sur les planches pour en venir à séparer les musiciens du public. Waters utilise la métaphore pour traiter d'aliénation et dénoncer les croyances religieuses et politiques qui mènent aux conflits armés. Bien que les sujets sensibles de *The Wall* lui aient été inspirés d'expériences personnelles il a perdu son père à la guerre et a déjà été la rock star torturée qu'est le personnage prénommé Pink il n'a aucun mal à revivre ces émotions sur une base quasi-quotidienne.

«J'ai mûri et certaines préoccupations que j'avais à l'époque, je ne les ai plus. Mais la passion est toujours là et ce qui a pu être le fruit de la colère s'est transformé en empathie — il y a davantage d'empathie que de colère. Mais le fait que j'ai de l'empathie envers les victimes du monde dans lequel on vit signifie que je suis en colère envers ceux qui leur ont fait violence.»

En donnant un second souffle à son œuvre fétiche, Roger Waters s'est éloigné des éléments personnels pour mettre l'emphase sur le sort des autres, en particulier des victimes de la guerre. Il a écrit une nouvelle chanson, *The Ballad of Jean Charles de Menez*, portant sur ce Brésilien qui a été abattu de huit tirs à la tête dans le métro londonien après que les autorités l'aient cru, à tort, terroriste.

Indignation

À en juger le succès de cette tournée qui remplit désormais les stades — neuf fois celui de Buenos Aires — *The Wall* est toujours d'actualité. Waters estime d'ailleurs que la foule réagit plus vivement à ses chansons qu'il y a une dizaine d'années.

«Il y a un sentiment plus généralisé qu'il y a quelque chose qui cloche avec le système dans lequel on se trouve à titre d'êtres humains. Quelque chose comme le mouvement *Occupy* est une indication qu'il y a plus de gens pour protester de manière significative et pour faire noter comment ce système ne tourne pas rond, en particulier aux États-Unis, où je vis. Je suis assez sûr que spectacle (…) peut avoir un effet sur les gens. Il y a un point central et des éléments sur lesquels ils peuvent discuter.»

Roger Waters a réuni une équipe de 12 musiciens et choristes afin de rendre *The Wall* de manière impeccable. Pour combler l'absence de son ancien collègue de Pink Floyd, David Gilmour, il a recruté Dave Kilminster à la six cordes et Robbie Wyckoff au chant. Frustré de ne pas pouvoir chanter l'ensemble des partitions, le Roger? Plus maintenant, en tout cas…

«Si j'avais été le meilleur chanteur au monde, ma vie aurait été différente, mais je suis plutôt satisfait de la manière dont les choses ont tourné, assure-t-il. Je suis très heureux de faire ce que je fais maintenant, j'adore le groupe avec lequel je travaille, j'adore les gens impliqués dans ce projet. J'ai fait 180 de ces shows de *The Wall* et on fait constamment des modifications. Tout le monde trouve des façons de le rendre meilleur et par là je veux dire plus touchant au plan émotif, alors je vis des moments très heureux.»



ARCHIVES, La Presse

Roger Waters présentera son The Wall sur les plaines d'Abraham, un événement marquant de l'été dans la Vieille capitale.

EN BREF

ZOOLOO EXPOSE

Sylvette Brière, alias Zooloo, est d'abord et avant tout une chanteuse qui a roulé sa bosse à travers le Québec. Depuis plus de 15 ans maintenant, quand la chanteuse n'est pas sur la route, elle est dans son atelier où elle laisse aller sa créativité à titre d'artiste peintre. L'artiste a exposé dans plusieurs Galeries en Abitibi et a fait plusieurs collectifs en Outaouais. C'est maintenant en solo à Gatineau, que Zooloo présente son exposition *Les musiciens de l'ombre*, au Café des Artistes de Buckingham. Le vernissage aura lieu le 10 juillet à 18 h alors que l'exposition se tient du 3 juillet au 4 août.

LeDroit



ÉCONOMIE

workopolis.com



OR	PÉTROLE	S & P TSX	NASDAQ	DOW JONES
1604,20	84,96 $ US	11 596, 56	2935,05	12 880,09
+53,80	+7,27 $ US	+171,86	+85,56	+277,83

Québec accorde un prêt de 58 millions $ à la mine Jeffrey

Une relance fort attendue

MONTRÉAL — Le gouvernement du Québec a finalement annoncé hier l'octroi d'un prêt portant intérêt de 58 millions $ à la mine Jeffrey d'Asbestos, qui pourra ainsi reprendre ses activités et exporter de l'amiante chrysotile, principalement en Inde.

Cela faisait près de deux ans que le président de la mine, Bernard Coulombe, attendait cette décision.

Le prêt doit permettre de terminer la réhabilitation de la mine souterraine de chrysotile de l'entreprise et sa mise en service. Jusqu'à 425 emplois pourraient être créés par la relance.

Québec avait donné son accord de principe pour l'octroi d'une aide financière en avril 2011. La décision était toutefois conditionnelle à ce que le principal investisseur dans le projet, la société montréalaise Balcorp, de l'entrepreneur d'origine indienne Baljit Singh Chadha, injecte 25 millions $ dans cette aventure de 83 millions $.

Balcorp n'a complété son montage financier qu'au début du mois, soit bien plus tard que prévu initialement. Il a ensuite fallu que le conseil des ministres entérine officiellement le prêt de 58 millions $.

En plus des redevances minières habituelles, Jeffrey devra verser 1,5 million $ par année au gouvernement. Les premiers 7,5 millions $ ainsi récoltés serviront à créer un fonds de diversification pour la MRC des Sources.

Risques pour la santé

Invoquant les risques pour la santé de ce produit cancérigène, plusieurs intervenants se sont opposés au projet, dont les directions de la santé publique du Québec. Le gouvernement a rétorqué que le chrysotile est sûr s'il est employé dans le respect des règles.

Or, des reportages effectués au cours des dernières années ont montré que ces règles ne sont pas toujours suivies en Inde, où Balcorp compte exporter une bonne partie de la production de la mine Jeffrey.

Québec a dit hier avoir récemment signé un « accord de coopération » avec l'Inde « pour échanger l'expertise en matière d'utilisation sécuritaire des ressources minérales, dont le chrysotile ».

Le gouvernement a de plus promis qu'un « audit externe » serait mené « par une firme reconnue » auprès de tous les clients de la mine Jeffrey, question de « garantir un traitement sécuritaire du chrysotile ».



LA PRESSE CANADIENNE

La mine Jeffrey d'Asbestos pourra reprendre ses activités bientôt à la suite de l'octroi d'un prêt de 58 millions $ du gouvernement Charest.

Le chrysotile est principalement utilisé pour la fabrication d'amiante-ciment, lequel est employé dans la construction de bâtiments agricoles, d'aqueducs et d'égouts.

« Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour que le chrysotile soit utilisé de façon sécuritaire par tous nos clients », a soutenu M. Coulombe.

« La relance de la mine Jeffrey générera des retombées économiques très importantes non seulement pour la région et pour l'industrie minière québécoise, mais aussi pour d'autres pays », a affirmé Yvon Vallières, député de Richmond et ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes.

La Presse Canadienne

Crise en Europe

Série de mesures adoptées

BRUXELLES, BELGIQUE — Après 18 sommets décevants, les dirigeants de l'Union européenne, réunis jeudi et hier à Bruxelles, ont finalement pris une série de mesures importantes montrant leur volonté de résoudre la crise de la dette.

À l'occasion de ce Conseil européen, qui s'est terminé hier après-midi, les dirigeants des 17 pays de la zone euro, réunis pour la 19e fois depuis le début de cette crise qui a explosé fin 2009, se sont notamment mis d'accord pour consacrer 120 milliards d'euros à la relance de l'économie, afin d'encourager la croissance et les créations d'emplois. La France avait notamment plaidé en faveur de ce « pacte de croissance ».

Ils ont aussi décidé de créer un mécanisme de surveillance des banques et de permettre leur recapitalisation directement par l'entremise de leur futur fonds de secours permanent, le Mécanisme européen de stabilité (MES).

« Nous affirmons qu'il est impératif de briser le cercle vicieux qui existe entre les banques et les États », soulignent les dirigeants des 17 pays de la zone euro dans une déclaration commune.

« Lorsqu'un mécanisme de surveillance unique, auquel sera associée la BCE (Banque centrale européenne), aura été créé pour les banques de la zone euro, le MES pourrait, à la suite d'une décision ordinaire, avoir la possibilité de recapitaliser directement les banques. Cette possibilité serait soumise à une conditionnalité appropriée », précisent-ils.

Les dirigeants de la zone euro se sont aussi mis d'accord pour alléger les conditions, en matière d'austérité, imposées aux pays profitant d'un plan d'aide. C'est une victoire pour l'Espagne et l'Italie, des pays à l'économie fragile qui ont déjà fait beaucoup pour assainir leur économie, bien qu'ils disent ne pas vouloir de plan de renflouement.

Associated Press

Jean Coutu
NANCIE MORIN pharmacienne - propriétaire

PHARMACIEN(NE)
POSTE TEMPS PLEIN À GATINEAU

EXCELLENTES CONDITIONS DANS UN MILIEU PROFESSIONNEL
- POTENTIEL D'ASSOCIATION -

- Salaire très compétitif
- Boni annuel
- Plan assurances collectives
- Prime de fin de semaine
- Formation continue
- REER

- une fin de semaine sur quatre -
- temps alloué pour les repas -
- deux pharmaciens le jour en semaine -
- support technique de qualité et très stable -

Communiquer avec
Nancie Morin 819-568-7468
Normand Houle 819-776-9107
Michel Lafontaine 819-243-1881

CV par télécopieur : 819-776-9209 ou courriel : nhoule@nanciemorin.qc.ca

Jean Coutu
NANCIE MORIN, PHARMACIENNE
2310, rue St-Louis, suite 202, Gatineau J8T 5L7

RECHERCHE
TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE
TEMPS PLEIN OU TEMPS PARTIEL

- Posséder une expérience minimale à titre de technicienne de laboratoire en pharmacie;
- Être capable de travailler à un rythme soutenu;
- Savoir faire face à toute situation problématique;
- Facilité à travailler en équipe;
- Horaire flexible (1 fin de semaine sur 3);
- Salaire très compétitif (prime de présence);
- Plan d'assurances collectives

Si vous êtes intéressé(e)s, veuillez faire parvenir votre CV à l'attention de M. Michel Lafontaine
Télécopieur 819 776-9209

Flaherty encouragé par la réaction de l'Union européenne

Le ministre des Finances Jim Flaherty soutient que les dirigeants européens ont fait des progrès importants en vue de contenir les problèmes bancaires du continent.

Il a affirmé que la décision de permettre aux banques de demander directement une aide au fonds d'urgence européen était une approche qu'il préconisait depuis les trois dernières années. La solution précédente consistait à utiliser les fonds publics pour ce faire, ce qui a alourdi l'endettement des gouvernements de l'Union européenne (UE) et empiré leur situation fiscale déjà précaire.

Mais Jim Flaherty, qui s'est adressé aux médias hier lors d'une conférence téléphonique depuis l'Irlande, a précisé qu'il demeurait prudemment optimiste. Il souhaite en savoir davantage sur les projets des leaders européens.

Les ententes conclues en plein milieu de la nuit sont toujours particulières, a-t-il fait valoir, et il faudra voir si les engagements seront respectés.

« Je veux voir ce qui est clairement proposé pour la recapitalisation directe des banques. S'il s'agit d'un programme compréhensif pour la recapitalisation des banques de la zone euro, c'est très important et c'est quelque chose que nous défendons. »

L'Europe a encore beaucoup à faire avant d'être tirée d'affaire, a mentionné le ministre Flaherty. « Je crois que la rencontre du G-20 (plus tôt en juin) doit avoir eu des effets positifs sur le leadership européen. » L'entente a été vue comme une victoire pour l'Espagne et l'Italie, estompant les réticences de la chancelière allemande Angela Merkel.

La Presse Canadienne

PRENEZ AVIS QUE LA COMPAGNIE ENTREPÔT PUBLIC

Située au 180, rue d'Edmonton
Gatineau, QC, J8Y 3S6,
tél. : 819 595-1765,
le 30 juillet 2012 à 11 h,
procédera à la disposition des biens non réclamés des espaces
B061-B094-B164-C027-D009

CASILOC inc.

APPELS D'OFFRES

LOT 0220 - DÉMOLITION - PHASE 1
LOT 0920 - SYSTÈME INTÉRIEUR - PHASE 1
LOT 0990 - PEINTURE - PHASE 1
LOT 1580 - VENTILATION - RÉGULATION - PHASE 1

TRAVAUX DE REVITALISATION ET MAINTIEN DE L'ACTIF AU CASINO DU LAC-LEAMY

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur ces appels d'offres en visitant le site internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

Jean Coutu

NOUVELLE SUCCURSALE À GATINEAU (SECTEUR BUCKINGHAM) 110, RUE GEORGES, SUITE 10

Nous recherchons des personnes dynamiques et soucieuses d'offrir un excellent service à la clientèle afin de combler plusieurs postes à notre nouvelle succursale.

POSTES À TEMPS COMPLET

ASSISTANT (E) GÉRANTE (E)
COSMÉTICIENNE
COMMIS À LA RÉCEPTION DES MARCHANDISES
RESPONSABLE DE GESTION DE PRIX
COMMIS COMPTOIR POSTAL
TECHNICIEN (NE) DE LABORATOIRE

POSTES À TEMPS PARTIEL

TECHNICIEN (NE) DE LABORATOIRE
COSMÉTICIENNE

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à **M. Roch Valiquette** par télécopieur au **819 986-9597** ou par courriel à **rvaliquette@pjc.jeancoutu.com**

Nous remercions tous (tes) les candidats (es) de leur intérêt pour notre entreprise. Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront avisées. Nous vous prions de ne pas téléphoner. Nous préconisons l'équité en matière d'emploi.

Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent



LA CORPORATION DE GESTION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT C'EST...

13 écluses
3 700 km de voie navigable
48 millions de tonnes de marchandise acheminées

ET UNE INFINITÉ DE CARRIÈRES !

www.carrieres.seaway.ca

À la Corporation de gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent, vous êtes au cœur de l'action !

Tout au long de notre vaste réseau de transport maritime, vous trouverez la possibilité d'exploiter vos compétences et vos talents dans un milieu marqué par la technologie de pointe, un sens des affaires et du service poussé et une équipe dédiée à la sécurité et à la protection de l'environnement.

Nous embauchons présentement pour le poste suivant pour notre siège social à Cornwall (ON).

Technicien(ne), soutien informatique

La personne choisie assura la haute disponibilité des systèmes informatiques et des technologies informatiques associées, tout en offrant du soutien aux utilisateurs ainsi qu'au niveau des systèmes, y compris le réseau général, les serveurs et l'administration de domaine.

Qualifications:

- Diplôme d'études collégiales de trois (3) ans dans un domaine lié è l'informatique
- 3 à 5 ans d'expérience pertinente, y compris de l'expérience pratique en dépannage
- Connaissance approfondie des systèmes d'exploitation de bureautique et de serveur Microsoft
- Connaissance approfondie de VMware dans le cadre d'une implantation SAN ou d'une implantation semblable.
- Connaissance approfondie de MS Office ainsi que des applications de productivité et des systèmes de sécurité informatique
- Connaissances pratiques des systèmes de courriel et de collaboration
- Le bilinguisme est un atout

Si ce défi vous intéresse, venez visiter la section carrière de notre site web au :

www.carrieres.seaway.ca

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU CENTRE-EST
Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner

Avec plus de 20 000 élèves fréquentant 38 écoles élémentaires, 10 écoles secondaires et son école pour adultes, le CECCE est le plus important réseau d'écoles de langue française à l'extérieur du Québec. Son territoire de plus de 35 000 km² dans le Centre-Est de l'Ontario s'étend de Cumberland à Pembroke, jusqu'à Trenton.

Le Conseil des écoles catholiques du Centre-Est (CECCE) est à la recherche de personnes intéressées à se joindre à son équipe pour poursuivre avec passion une vision commune, axée sur la collaboration et sur l'innovation en éducation.

AGENTE OU AGENT DES SERVICES À LA PETITE ENFANCE
SERVICE DU SOUTIEN À L'APPRENTISSAGE, VOLET PETITE ENFANCE
Dossier 166/11-12
1 poste régulier à 100 % du temps, 12 mois (35 heures/semaine)

INFORMATICIENNE OU INFORMATICIEN
SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
Dossier 167/11-12
1 poste à terme à 100 % du temps, 12 mois (35 heures/semaine) pour une durée de 6 mois avec possibilité de permanence

SECRÉTAIRE D'ÉCOLE SECONDAIRE
ÉCOLE SECONDAIRE CATHOLIQUE BÉATRICE-DESLOGES
Dossier 168/11-12
1 poste régulier à 100 % du temps, 12 mois (35 heures/semaine)

ENSEIGNANTE ITINÉRANTE OU ENSEIGNANT ITINÉRANT EN INTERVENTION LINGUISTIQUE ET CULTURELLE ALF-PANA, DU JARDIN À LA 6e ANNÉE
SERVICE DU SOUTIEN À L'APPRENTISSAGE, VOLET PÉDAGOGIQUE
Dossier 169/11-12
1 poste à terme à 100 % du temps

ENSEIGNANTE OU ENSEIGNANT EN AFFECTATION SPÉCIALE, DE LA MATERNELLE À LA 6e ANNÉE
SERVICE DU SOUTIEN À L'APPRENTISSAGE, VOLET PÉDAGOGIQUE
Dossier 170/11-12
2 postes à terme à 100 % du temps

Pour obtenir tous les détails relatifs aux postes susmentionnés, veuillez consulter le site Web du CECCE au www.ecolecatholique.ca. Il est également possible d'obtenir une copie des offres d'emploi à la réception du Centre éducatif du CECCE, 4000, rue Labelle à Ottawa, entre 8 h et 16 h 30.

Direction des ressources humaines
4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario) K1J 1A1
Téléphone : 613 744-2555 ou sans frais 1 888-230-5131
Téléc. : 613 746-3165 drh@ecolecatholique.ca

En vertu du paragraphe 24(1) du Code des droits de la personne de l'Ontario, le CECCE a le droit de préférer, en matière d'emploi, des candidates et candidats de langue française catholiques romains.

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS

Offre d'emploi

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

pour l'Appui pour les proches aidants de **l'OUTAOUAIS**

Dans sa vision d'améliorer la qualité de vie des proches aidants d'aînés, l'Appui national facilite et soutient, dans toutes les régions du Québec, la mise en place d'un Appui régional pour les proches aidants dont les objectifs sont la mobilisation, des acteurs clés et la mise en place d'un service « Info-Aidant ».

Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne occupant le poste de **directeur(trice) général(e)** aura, dans le cadre de l'implantation de l'Appui pour les proches aidants de l'Outaouais, le mandat de réaliser ces objectifs en supportant le déploiement de services d'information, de formation, de soutien psychologique et de répit selon les priorités établies.

Exigences :
- Baccalauréat en sciences sociales, gestion, administration ou autre domaine pertinent et 5 années d'expérience dans un poste équivalent constituent le minimum requis;
- Bilinguisme (français-anglais);
- Connaissance de la région de l'Outaouais, de son réseau de la santé et des services sociaux ainsi que du milieu communautaire;
- Sensibilité aux réalités de l'aîné et du proche aidant;
- Grande capacité d'adaptation et à travailler en contexte de développement.

Profil : L'Appui Outaouais recherche une personne ayant un leadership positif et une bonne expérience terrain en matière de concertation. Cette personne est reconnue pour ses capacités de rassembleuse et pour ses talents d'analyse des enjeux sociaux. Elle est aussi une excellente gestionnaire orientée vers l'atteinte des objectifs fixés et l'efficience.

Entrée en poste et lieu de travail : Le plus rapidement possible en Outaouais.

Conditions de travail : Salaire à déterminer.

Pour poser votre candidature : Faites parvenir une lettre de motivation et votre CV par courriel à appui@epsi-inc.com au plus tard le 9 juillet 2012 à 16h00. Seuls les candidats retenus seront contactés.

*Veuillez consulter **l'AFFICHAGE INTÉGRALE** à l'adresse suivante :*
http://www.epsi-inc.com/francais/evenements/nouvelles/index.php

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Au CEPEO, la différence, c'est l'équipe formidable de professionnels engagés à bâtir un avenir prometteur et durable pour tous ses élèves. Formation continue en milieu de travail, environnement stimulant et travail d'équipe, c'est ce que nous vous offrons. Le réseau du CEPEO comprend 38 écoles élémentaires et secondaires ainsi qu'une école dédiée à l'éducation pour les adultes solidement implantées dans la région d'Ottawa, Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Mille-Îles, Quinte et Renfrew. Nous sommes un conseil en croissance et nous desservons plus de 12 400 élèves. Joignez-vous à un Conseil de choix!

Le CEPEO est à la recherche de candidat(e)s pour combler :

AIDE-ENSEIGNANT(E) (CLASSE D'ACCUEIL) À 100 % DU TEMPS
Poste régulier, syndiqué

TECHNICIEN(NE) EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE À 100 % DU TEMPS
Poste à terme, syndiqué

TRAVAILLEUR (EUSE) SOCIAL(E) À 100 % DU TEMPS
Poste régulier, syndiqué

ENSEIGNANT(E) À 100 % DU TEMPS
Poste régulier, syndiqué

3 (TROIS) POSTES DE TECHNICIEN(NE) EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE À 100 % DU TEMPS
Poste régulier, syndiqué

3 (TROIS) POSTES TECHNICIEN(NE) EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE À 50 % DU TEMPS
Poste régulier, syndiqué

À noter que la date de fermeture de ces concours est le **6 juillet 2012 à 15 heures**

PSYCHOLOGUE OU ASSOCIÉ(E) EN PSYCHOLOGIE
Poste régulier, syndiqué
À noter que la date de fermeture de ce concours est le **11 juillet 2012 à 15 heures**

Veuillez consulter le site WEB du Conseil pour obtenir les numéros de dossier et les renseignements supplémentaires. www.cepeo.on.ca/conseil/carrieres

Gilles Fournier
Président

Édith Dumont
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière

Étiquetage du bétail

Le Canada gagne sa cause

DUNDURN, SASK. — L'Organisation mondiale du commerce (OMC) a donné gain de cause au Canada contre les États-Unis dans un litige de longue date sur l'étiquetage des produits du porc et du bœuf. L'OMC a déterminé que les règles américaines forçant les inscriptions du pays d'origine sur les produits canadiens violent les accords commerciaux.

La décision portait sur un appel d'une décision précédente l'automne dernier ayant aussi été favorable au Canada.

Les exportations de viandes du Canada aux États-Unis ont chuté de façon marquée depuis que le pays a instauré pour la première fois les règles sur l'étiquetage des pays d'origine. Les envois de bovins d'engraissement et de porcs de boucherie ont chuté d'environ la moitié depuis 2009.

La loi américaine, baptisée COOL (*Country of Origin Labeling*), exige que le pays d'origine du bœuf et du porc exportés aux États-Unis soit mentionné sur les étiquettes.

La Presse Canadienne

Ville de Gatineau

Avis public

Aux propriétaires de biens mis sur le carreau

AVIS est donné, par la soussignée, que les propriétaires des biens décrits ci-dessous, qui ont fait l'objet d'une éviction aux adresses indiquées en regard desdits biens, doivent récupérer leurs biens au plus tard 60 jours après leur éviction. À l'expiration de ce délai, les biens seront considérés abandonnés et la Ville pourra en disposer conformément à la Loi.

Biens provenant du 13, rue Lyon
Échéance : 9 juillet 2012

DESCRIPTION

Cuisinière	Téléviseur
Réfrigérateur	Bureaux à linge
Chaises	Tables de chevet
Lave-vaisselle	Souffleuse
Climatiseur	Compresseur
Divans	Scie à chaîne
Tables de salon	Tondeuse à gazon
Bibliothèque	Autres objets divers

Biens provenant du 73, rue Hôtel-de-Ville, appartement B
Échéance : 10 juillet 2012

DESCRIPTION

Karaoké	Tables de salon
Table de cuisine	Climatiseur
Chaises	Vélos
Divans	Autres objets divers

Les propriétaires de ces biens sont priés de communiquer avec le **819 243-2345, poste 7603** ou le **819 243-2345, poste 7523** afin de récupérer leurs biens avant la date d'échéance.

Veuillez noter que tous les avis publics du Service du greffe sont publiés sur le site Internet de la Ville de Gatineau à l'adresse : www.gatineau.ca/avis_publics.

GATINEAU, ce 30 juin 2012

Le greffier adjoint,
Me Andrée Loyer

Offre d'emploi

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DES CONTENUS PUBLICITAIRES

LeDroit



LeDroit, le quotidien francophone de la région de la capitale nationale, est établi depuis 1913. Son territoire de couverture s'étend sur les régions de l'Outaouais et de l'Est ontarien. *LeDroit* est la propriété de Gesca, un éditeur de journaux et de contenus web, et une filiale de Power Corporation du Canada.

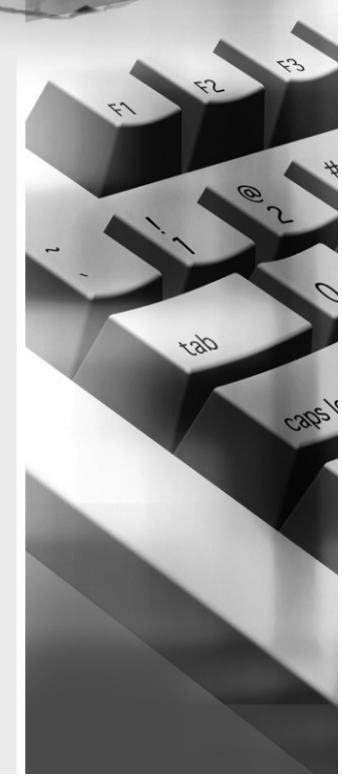
FONCTIONS
Sous la supervision du directeur des ventes, développement des affaires, la personne occupant ce poste rédige le contenu des cahiers publicitaires et autres projets spéciaux du service de la publicité, attribue la rédaction de textes et la prise de photographies, incluant ceux du cahier Habitation, à des pigistes lorsque nécessaire, effectue la révision des textes et assure la coordination de la production des cahiers publicitaires et autres projets spéciaux.

EXIGENCES
- Diplôme d'études universitaires en communication ou tout autre domaine connexe;
- Posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience en rédaction;
- Excellente maîtrise du français, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance de l'anglais parlé et écrit;
- Aptitudes marquées pour l'excellence du service à la clientèle;
- Être autonome, capable de coordonner plusieurs dossiers à la fois, de travailler en équipe et de respecter des échéanciers serrés;
- Créativité, dynamisme, débrouillardise et initiative;
- Posséder un véhicule.

RÉMUNÉRATION
LeDroit offre un salaire compétitif et des avantages sociaux complets.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par la poste ou par courriel, accompagné d'exemples d'articles rédigés, **avant 16 h, le vendredi 6 juillet 2012 à :**

Sandra Turnbull, adjointe administrative
Service de la publicité
47, rue Clarence, bureau 222
Case postale 8860, succursale T
Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Courriel : sturnbull@ledroit.com



Première fois de l'année que la croissance dépasse un taux annualisé de deux pour cent

L'économie canadienne fait un bond marqué

L'économie canadienne a connu un élan étonnamment vigoureux de 0,3 pour cent en avril, première fois de l'année que la croissance dépasse un taux annualisé de deux pour cent.

Les économistes s'attendaient à une hausse modeste de 0,2 % en avril à la suite d'un début d'année difficile correspondant à une croissance annualisée de 1,9 % pour le premier trimestre, soit beaucoup moindre que le 2,5 % anticipé par la Banque du Canada.

Des analystes ont toutefois souligné que la progression du produit intérieur brut réel pour avril, bien qu'elle soit plus importante que ce que les économistes du secteur privé avaient prévu, était en partie attribuable à des facteurs temporaires et non au retour d'une croissance économique forte.

Selon Sonya Gulati, économiste principale pour la Banque TD, le gain d'avril dévoilé hier s'explique notamment par la reprise des activités dans les secteurs minier, pétrolier et gazier après des problèmes d'entretien et de production en février et en mars.

L'extraction dans les domaines des mines, du pétrole et du gaz a fait un bond de 2,7 % en avril après avoir baissé de 2,0 % en février et de 1,1 % en mars.

« Toutefois, en raison des facteurs temporaires présents ici, cette croissance hors de l'ordinaire dans ce secteur particulier ne se répétera probablement pas dans les mois qui viennent », a déclaré M^me^ Gulati.

Déclin du commerce de détail

Les résultats d'autres secteurs étaient par contre moins impressionnants, voire même décourageants.

Jimmy Jean de Desjardins Marché des capitaux a souligné que le déclin de 0,8 % dans le commerce de détail était le plus important depuis un an et le troisième recul mensuel pour ce volet de l'économie dans la présente année.

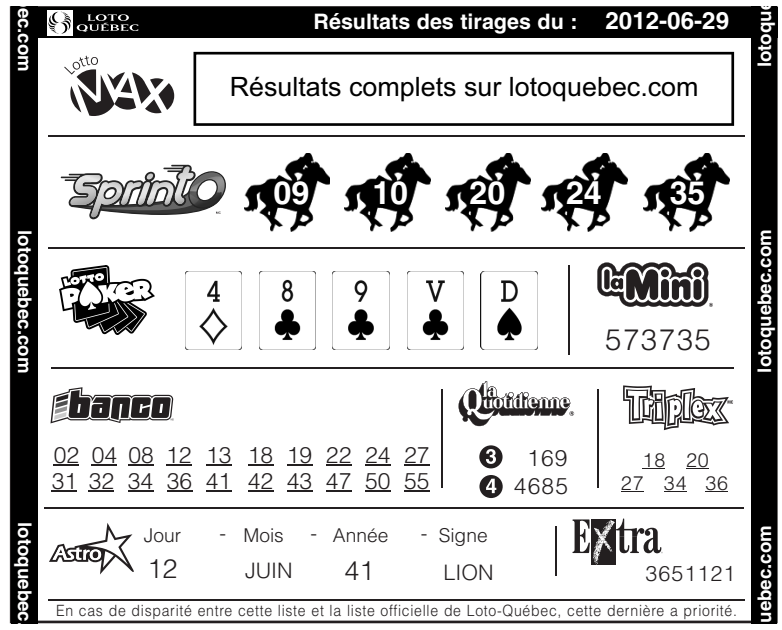
Étant donné que la consommation des ménages est demeurée élevée tout au long de la récession et de la reprise, cette baisse semble signaler que les acheteurs canadiens seront plus prudents dans le futur.

« De manière générale, le rapport est moins spectaculaire que son titre », a commenté M. Jean.

Autre nouvelle encourageante : le Conference Board du Canada a annoncé que son indice de l'offre d'emploi avait gagné 1,1 point de pourcentage en mai, ce qui augure bien pour les futures embauches.

Globalement, l'économie canadienne a cependant moins bien performé que prévu durant la première moitié de l'année, entre autres à cause de facteurs extérieurs comme la crise de la dette en Europe, une reprise plus lente aux États-Unis et les économies émergentes, plus particulièrement la Chine.

La Presse Canadienne



Le bureau de l'Administrateur de la Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires (www.cidphn.gc.ca) est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste

D'ADJOINT(E) DE DIRECTION

Qualifications
- Diplôme d'études secondaires ou études postsecondaires
- Aptitudes supérieures pour écrire et parler les langues anglaise et française.
- Posséder une cote de sécurité de niveau de fiabilité approfondie

Expérience
- Fournir des services de soutien administratif à un haut fonctionnaire
- Compétence solide à utiliser la suite Microsoft Office (MS Word, Excel, Power Point, Outlook)
- Organiser des préparatifs de voyage pour un haut fonctionnaire.
- Effectuer la correction d'épreuves, la rédaction et la mise en page de rapports et de correspondance
- Tenir à jour le système de classification de dossiers organisé selon les fonctions ainsi que la base de données informatisée connexe
- Faire le suivi et imprimer les courriels (courriels reçus et envoyés)

Pour obtenir une copie de l'énoncé de qualités et acheminer votre curriculum vitae pour ce poste s.v.p. faire parvenir votre courriel à info@cidphn.gc.ca.

Nous tenons à remercier tous les candidats toutefois nous ne communiquerons qu'avec ceux qui ont été sélectionnés pour une entrevue.

BRIGIL
Platine / Platinum

BRIGIL PLATINE RECHERCHE DES CANDIDATS D'ÉLITE AU POSTE DE CONSEILLER(ÈRE) EN HABITATION ET/OU EN LOCATION

- Les conseiller(ère)s en habitation et/ou en location aident et accompagnent les clients avec empressement et savoir-faire tout au long du processus d'achat ou de location;
- Les candidat(e)s retenu(e)s retenus devront être à l'écoute des attentes et des besoins spécifiques des clients en orientant la réalisation de leurs projets parmi les nombreux produits offerts par BRIGIL PLATINE dans plus de vingt projets résidentiels de la région de la capitale nationale;
- Ils (elles) devront faire preuve de créativité en offrant aux clients des solutions adaptées afin de faciliter l'accessibilité à la propriété;
- Ils (elles) devront entretenir des relations professionnelles bienveillantes et respectueuses auprès des clients et des fournisseurs;
- Les conseiller(ère)s en habitation et/ou en location doivent en tout temps s'efforcer d'obtenir et de maintenir le plus haut taux de satisfaction de la clientèle à l'égard de leurs services;
- Une expérience minimale de 5 ans dans le domaine de l'immeuble ou l'équivalent est requise;

BRIGIL PLATINE offre le régime de rémunération à la commission le plus avantageux de la région. Si votre enthousiasme et vos compétences correspondent à la passion qui anime chacun des membres de l'équipe de BRIGIL PLATINE, nous serons heureux de recevoir votre candidature par courriel:

rh@brigil.com ou par télécopieur aux Ressources humaines **819.243.5126**.

« Fier de bâtir une qualité de vie »

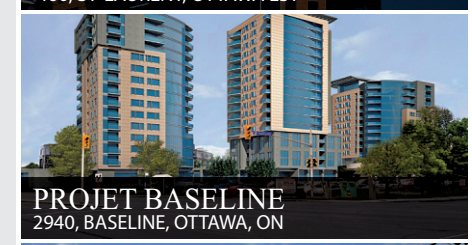
PROJET EN EXPANSION


PETRIE'S LANDING I
100, INLET PRIVATE, ORLÉANS, OTTAWA-EST


PETRIE'S LANDING II
100, INLET PRIVATE, ORLÉANS, OTTAWA-EST


FERME COLUMBIA
376, BOUL. ST-JOSEPH, (SECTEUR HULL) GATINEAU

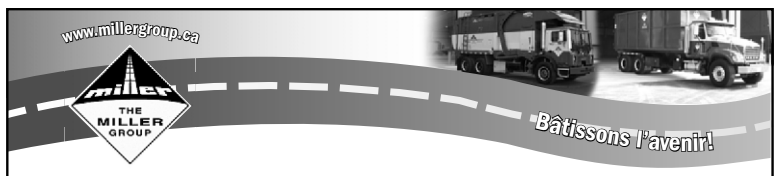

ST-LAURENT
460, ST-LAURENT, OTTAWA EST


PROJET BASELINE
2940, BASELINE, OTTAWA, ON


DOMAINE DU VIEUX-PORT
DE L'ANSE AUX BATEAUX, (SECTEUR HULL) GATINEAU

BRIGIL.com
RBQ: 8007-6490-04

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012



Miller Waste Systems Inc, une division du The Miller Group, est une société diversifiée dans le recyclage des déchets ayant des opérations partout à travers le Canada. Nous recherchons actuellement des candidats pour les postes suivants pour notre bureau à **Ottawa**:

Chef d'atelier
quart de soir

Chef d'équipe pour les techniciens de camion 310T
poste de jour

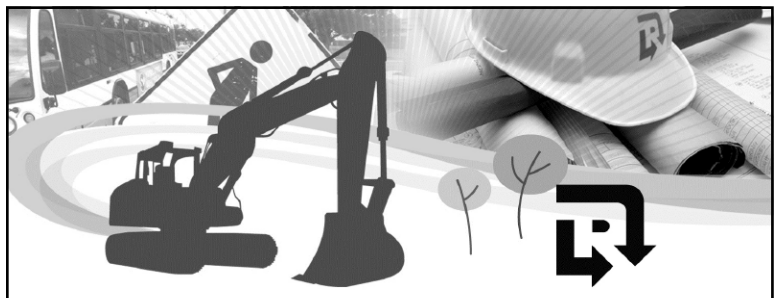
Techniciens autorisés pour camion 310T
plusieurs postes

Coordonnateur de l'entretien
quart de soir
De l'expérience en traitement de garantie est un atout.

Nous offrons un système de rémunération concurrentiel dans l'industrie du recyclage.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur C.V. par courriel à david.freemantle@millergroup.ca ou par télécopieur au 905-475-6396

Nous remercions tous les postulants; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec ceux sélectionnés pour une entrevue.



APPEL D'OFFRES **RAPIBUS**

LOT 305
RÉSEAU DE TÉLÉCOMMUNICATION SANS FIL WIFI
(2e affichage)

Le soussigné, secrétaire de la Société de transport de l'Outaouais, recevra à son bureau, 111, rue Jean-Proulx, Gatineau, province de Québec, jusqu'à **11 heures le 19 juillet 2012**, des soumissions pour l'intégration d'un réseau sans fil à l'infrastructure existante du réseau de la Société de transport de l'Outaouais.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec l'un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca en stipulant le numéro de référence (SÉAO) 574846. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SÉAO.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée portant la mention suivante :

Soumission SP-2012-019
Lot 305 – Réseau de télécommunication sans fil WIFI

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, aux bureaux de la Société, 111, rue Jean-Proulx, Gatineau (Québec) J8Z 1T4 et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture de soumissions.

La Société de transport de l'Outaouais n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni d'encourir aucune obligation, ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

L'adjoint au directeur général
et secrétaire,

Me Gilbert Lecavalier

STO SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS

111, rue Jean-Proulx,
Gatineau (Québec) J8Z 1T4

BUREAU RÉGIONAL D'ACTION SIDA OUTAOUAIS
BRAS

OFFRE D'EMPLOI
Bureau régional d'action sida

Poste de Direction générale

Le Bureau régional d'action sida – BRAS Outaouais est un organisme communautaire existant depuis 1990. Il a comme mission de développer et de promouvoir des actions communautaires visant l'amélioration de la qualité de vie de la population de l'Outaouais face au VIH/SIDA. Sa mission s'actualise à travers l'éducation à la prévention, le soutien aux personnes vivant avec le VIH et une maison d'hébergement.

Sous la responsabilité du conseil d'administration, la direction générale est responsable d'une équipe multidisciplinaire d'une vingtaine de personnes. Ses rôles et responsabilités sont de promouvoir la philosophie et les valeurs de l'organisme, de planifier, organiser, diriger et contrôler les activités et ressources de l'organisme, de développer des stratégies de financement, d'assurer la continuité des partenariats en place et d'assurer la consolidation des services.

Exigences de base du poste :
- Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines, sciences administratives ou toute autre discipline pertinente. (Une expérience solide en gestion sera prise en considération comme équivalence)
- 3 ans d'expérience dans un poste de gestion
- Expérience dans le milieu communautaire

Exigences cotées du poste :
Le profil du poste et une description détaillée des exigences évaluées dans le processus de sélection sont disponibles au http://lebras.qc.ca/le-bras/offres-demploi

Conditions de travail : Poste permanent
Salaire : 46 573$ et 57 997$

Afin de poser votre candidature, veuillez envoyer votre c.v. accompagné d'une lettre de présentation au BRAS avant **le 6 juillet 2012** à minuit par télécopieur, par la poste, en personne ou par courriel à :

Comité de sélection - Direction générale, BRAS, 109, rue Wright, suite 003, Gatineau, (Québec), J8X 2G7, Tél. : 819 776-2727
télécopieur : 819 776-2001,
presidence@lebras.qc.ca

EN BREF

CONTRAT LUCRATIF POUR BOMBARDIER

MONTRÉAL — Bombardier Transport a renforcé son carnet de commandes hier en décrochant un contrat de 425 millions $ pour construire 210 voitures à deux niveaux destinées à la ligne A du Réseau express régional (RER) de la région de Paris. Le français Alstom a quant à lui obtenu un contrat d'environ 855 millions $ dans le cadre de la même commande, qui vise en tout 70 rames de cinq voitures. Il s'agit d'une levée d'options qui était prévue dans un contrat signé en avril 2009, lequel portait sur la commande ferme de 60 rames. Les livraisons doivent débuter en 2014 et se terminer à la fin de 2016. Bombardier construira dans son usine de Crespin, dans le Nord de la France, les trois voitures intermédiaires des rames. Ces installations, les plus grandes du pays dans le secteur ferroviaire, emploient environ 2000 salariés, dont 500 ingénieurs et cadres.

La Presse Canadienne

fac Financement agricole Canada
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Résolument différent

Faites carrière chez l'un des meilleurs employeurs au Canada

Vous excellez dans une culture axée sur le travail d'équipe, un leadership fort et le respect.

Ici, des gens d'origines diverses mettent leurs efforts en commun pour atteindre des objectifs à la fois exigeants et gratifiants. Vous pouvez apprendre et progresser dans un environnement où règnent l'ouverture, l'acceptation et la responsabilisation.

Bienvenue à FAC.

EMPLOYEURS DE CHOIX AU CANADA

Des compétences supérieures en leadership sont de mise

Directeur principal ou directrice principale, Communications d'entreprise, Regina
(numéro de dossier LD092-12/13)

Sous la direction du vice-président, Communications et responsabilité sociale d'entreprise, vous fournirez des directives et des conseils stratégiques aux cadres dirigeants, gérerez les campagnes de relations publiques à l'échelle nationale et définirez, développerez et mettrez en œuvre des stratégies de communication internes et externes. Grâce à votre capacité à motiver les gens et à vos connaissances avancées sur le plan des communications, des enjeux, de la gestion du changement et de la réputation, des relations avec les intervenants et du contrôle de la qualité, vous offrirez de l'encadrement et du mentorat aux membres de votre équipe.

À titre de modèle positif qui inspire la pensée créative, vous mettrez en application les pratiques culturelles de FAC tout en motivant votre équipe à rendement élevé à produire des résultats mesurables qui appuient notre plan d'affaires.

Vous possédez des compétences de niveau professionnel en rédaction, comptez au moins 10 années d'expérience pratique dans des postes de gestion et de direction fonctionnelle et êtes titulaire d'un diplôme en journalisme ou en études anglaises (ou un agencement équivalent d'études et d'expérience). La maîtrise des deux langues officielles est un atout. La date de clôture du concours est le 8 juillet 2012.

Notre entreprise
Nous sommes une société d'État fédérale et le principal prêteur agricole au Canada. De par notre portefeuille de première qualité, notre passion pour l'industrie et notre réputation comme l'un des meilleurs employeurs canadiens, nous sommes à même de recruter des professionnels issus de l'agriculture, du milieu du crédit et de pratiquement n'importe quel autre domaine connexe. Nous offrons du financement, de l'assurance, des logiciels, des programmes d'apprentissage et d'autres services commerciaux aux producteurs, aux agroentrepreneurs et aux entreprises agroalimentaires à l'échelle du pays.

Cela ressemble-t-il à l'environnement de travail que vous recherchez? Visitez **www.fac.ca/carrieres** pour poser votre candidature.

www.fac.ca/carrieres

Canada

Retards aériens

Meilleure protection pour les passagers

Les passagers des principaux transporteurs aériens canadiens auront bientôt davantage d'options dans les cas de surréservation, de retard ou d'annulation de vols.

L'Office des transports du Canada a déterminé que les passagers doivent pouvoir choisir entre un remboursement ou une nouvelle réservation dans ces cas. De plus, l'organisme indique que les transporteurs devront envisager la possibilité de réacheminer les passagers sur le premier vol disponible, même s'il est offert par un transporteur concurrent.

Si une surréservation ou une annulation de vol fait en sorte que le passager décide de ne plus voyager, ce dernier aurait droit à un vol de retour si nécessaire dans un délai raisonnable, sans frais, ainsi qu'à un remboursement complet du prix du billet.

Ces décisions, rendues jeudi, portent sur Air Canada, WestJet et Air Transat. Jusqu'à maintenant, les transporteurs avaient le choix d'offrir un remboursement ou plutôt de rediriger les voyageurs vers un autre vol.

Ces décisions ont été rendues en réponse à des plaintes déposées par GDabor LukDacs, un enseignant en mathématiques de Halifax, qui avait déjà talonné les sociétés aériennes à plusieurs reprises.

Les nouvelles règles ne s'appliquent pas aux perturbations causées par le mauvais temps et aux enjeux de sécurité.

L'agence a souligné que WestJet et Air Transat avaient déjà déposé des modifications proposées à leurs tarifs, mais que certaines manquaient encore de clarté ou étaient «déraisonnables».

L'Office ordonne à Air Canada d'apporter des modifications à ses dispositions tarifaires d'ici le 12 août.

La Presse Canadienne

EN BREF

AMERICAN AIRLINES DEMANDE UN DÉLAI

NEW YORK — AMR, maison mère de la compagnie aérienne américaine en faillite American Airlines, et ses créditeurs ont demandé une extension de trois mois du délai dont ils disposent pour se réorganiser, d'après un communiqué publié hier. AMR s'est placé sous la protection de la loi sur les faillites en novembre 2011 pour se restructurer et couper ses coûts, particulièrement les coûts des salaires de ses pilotes.

Agence France-Presse

solution·s

OFFRE D'EMPLOI

Un (1) ATTACHÉ DE DIRECTION
Poste permanent non syndiqué
Concours P12-17

(Dans le présent document, le genre non marqué s'applique à la fois aux hommes et aux femmes.)

HORAIRE DE TRAVAIL : 35 heures/semaine, flexible selon les besoins
LIEU DE TRAVAIL : Ottawa

SOMMAIRE : L'attaché de direction effectue des tâches administratives, de développement de réseau et de communication. Il est responsable de la bonne gestion et assure le suivi de tous les dossiers en cours. Il est responsable du contenu du bulletin d'information et du site Web. Il prépare et effectue les recherches nécessaires afin de rassembler les informations pertinentes aux dossiers qui lui sont assignés. Il assiste le coordonnateur du Réseau communautaire de soins spécialisés dans l'accomplissement de ses tâches visant la réalisation et l'excellence de son mandat et le représente auprès des membres du réseau au besoin.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS :

- Répondre aux différentes demandes d'information pour l'ensemble des activités de Solution-s de manière professionnelle et courtoise;
- Maintenir un inventaire des fournitures de bureau et passer des commandes lorsque nécessaire;
- Trier le courrier, les télécopies ainsi que les colis et acheminer le tout à la bonne personne;
- Assister les cadres avec la préparation de diverses présentations;
- Maintenir à jour la base de données ainsi que le système de classement;
- Préparer les ordres du jour et diffuser les procès-verbaux des réunions;
- Exécuter des recherches, compiler et préparer des données;
- Entreprendre des projets à court terme avec un minimum de supervision;
- Traduire certains documents, formulaires et correspondance;
- Excellentes connaissances des différents outils contemporains de TIC, notamment Microsoft Office;
- Excellente approche du service à la clientèle;
- Intérêt et familiarité pour la déficience intellectuelle et la personne handicapée;
- Personne persuasive, confiante et énergique avec capacité d'adaptation aux changements;
- Souci du détail et capacité d'initiative;
- Capacité à travailler selon des échéanciers serrés et à gérer son stress;
- Grande autonomie et disposé à se déplacer en région et parfois en province;
- Diplôme d'études collégiales en administration ou autre domaine lié au poste;
- Trois (3) années d'expérience comme adjoint auprès de cadres supérieurs.

SALAIRE ANNUEL : De 40 064$ à 56 030$ (selon les qualifications, l'expérience et le niveau de scolarité)

Veuillez acheminer votre demande d'emploi au plus tard le 5 juillet 2012, 16 h, par courriel à emplois-jobs@valorispr.ca.

Nous remercions tous les postulants, toutefois, nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
DIVISION DU QUÉBEC

Agent, services à la communauté
Région de l'Outaouais

L'agent, services à la communauté a comme mandat de servir la population en lui donnant accès aux services et programmes de la Société canadienne du cancer. Dans une perspective de service à la clientèle, ce poste comprend plusieurs volets tels le soutien, l'information, la promotion de la santé, la prévention et le développement ou le maintien de partenariats régionaux.

L'agent travaille en étroite collaboration avec le personnel des régions en les informant des divers services à la communauté, des conditions pour en bénéficier et des démarches à effectuer pour mettre sur pied diverses activités en conformité avec les politiques de la Société. Il s'assure de la prestation adéquate des services à la communauté en région.

Exigences requises :
- BAC et/ou DEC en sciences humaines (psychologie, travail social, nursing ou éducation).
- Expérience en service à la clientèle ou en gestion de bénévoles.
- Bilingue (français et anglais).
- Maîtrise les différents logiciels de la suite MS Office (Word, Excel, Outlook, etc.).

Autres aptitudes :
- Entregent, sens de la communication.
- Sens du service à la clientèle.
- Relations interpersonnelles.
- Dynamisme, autonome et travailler en équipe.

Conditions de travail :
- 1 poste contractuel d'une durée de 16 mois à temps plein (35 heures/semaine).
- Salaire de départ compétitif
- Posséder un véhicule aux fins de déplacements occasionnels

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à mlessard@quebec.cancer.ca

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Le CEPEO est à la recherche de candidat(e)s pour combler :

LISTES DE DISPONIBILITÉ

PERSONNEL ENSEIGNANT SUPPLÉANT– ANNÉE SCOLAIRE 2012-2013

À noter que la date de fermeture de ce concours est le 3 juillet 2012 à 15 heures

Veuillez consulter le site WEB du Conseil pour obtenir le numéro de dossier et les renseignements supplémentaires. www.cepeo.on.ca/conseil/carrieres

Gilles Fournier, Président
Édith Dumont, Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière

OFFRES D'EMPLOI

Vous avez envie d'accomplir un travail satisfaisant et qui offre des défis à votre mesure?

La Ville de Gatineau est l'endroit par excellence où travailler grâce à sa grande diversité d'emplois et à ses nombreuses occasions de carrière.

Agent (e) de développement, loisirs, sports et vie communautaire
No de concours : BLC-2012-133

Préposé (e) au CANU
No de concours : BLC-2012-114

Technicien (ne) réseau
No de concours : BLC-2012-134

Agent (e) de communication
No de concours : BLC-2012-132

Préposé (e) à la bibliothèque (HV)
No de concours : BLC-2012-137

Technicien (ne) en gestion du portefeuille immobilier
No de concours : BLC-2012-136

Chargé (e) de projets – habitation
No de concours : BLC-2012-127

Technicien (ne) en ressources humaines
No de concours : BLC-2012-138

Menuisier (ère) temporaire
No de concours : BLE-2012-070

Technicien (ne)-mécanicien (ne) II
No de concours : BLE-2012-066



Visitez notre site Web pour connaître la description détaillée de ces postes et les modalités pour postuler.

J'AI CHOISI MON EMPLOYEUR !

Ville de Gatineau

Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. Nous vous remercions à l'avance de votre candidature. Cependant, seules les personnes retenues seront contactées.

WWW.GATINEAU.CA
819 243-2345, p.7150



LAISSEZ VOTRE MESSAGE AUX ANNONCEURS

1-900-789-8033*

Pour les téléphones mobiles composez le: #7979*
Choisissez l'option 4 lorsque vous êtes au menu principal

PUBLIEZ GRATUITEMENT VOTRE ANNONCE AU

819-778-0888

ÉCOUTEZ TOUTES LES ANNONCES VOCALES DES ANNONCEURS
ET PROFITEZ DES NOMBREUSES OPTIONS DU SERVICE



* 2,29$ / minute

POUR VOUS MESDAMES: RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES ET DISCUTEZ EN DIRECT GRATUITEMENT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX!

FEMME CHERCHE HOMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

JOVIALE PROFESSIONNELLE, 35 ans, est mince, intègre, aime la musique, les arts, l'altruisme et la spiritualité, cherche à rencontrer un Homme âgé entre 35 et 42 ans, étant intello, sincère, positif et de nature calme, pour poursuivre un but sérieux. **336803**

GLAMOUREUSE, RACÉE ET COSMOPOLITE, 65 ans, 5'3", 120 lb, sportive, ouverte sur le monde, désire découvrir prince 65 ans et plus, poids santé, n-fum, en santé, curieux et élégant, pour vous surprendre par sa différence. **256303**

VÉRONICA, JEUNE RUSSE SE SENTANT TRÈS SEULE, Outaouais, 22 ans, cherche à rencontrer H, afin de vivre aventures, avoir plaisir et être entourée de présence masculine. **322858**

AGRANDIR SON CERLE D'AMIS ET SAIT-ON JAMAIS? brunette de l'Outaouais de 41 ans, 5'3", 110 lb, yx bleus, aime ciné, soupers en tête-à-tête et activités sportives, cherche H, ayant affinités. **334997**

PARTAGER NOS POINTS DE VUE SUR LA VIE! Femme de 51 ans, travaille en santé, aime jouer au golf et prendre un verre, convoite H, pour développer relation amicale d'abord. **316167**

PETIT BOUT DE FEMME AIMANT LA VIE, Outaouais, 70 ans, 5', souhaite bien découvrir compagnon, 5'8"-5'9", n-fum, buvant à l'occasion, honnête, franc et très fidèle. **334790**

DOROTHÉE ATTEND LA MÊME CHOSE DE VOUS, Ottawa, 68 ans, chev bruns longs, yx bruns, honnête et fidèle, aimerait rencontrer H, aimant ciné, casino et balades en auto. **336179**

FRANCINE VISE LE LONG TERME, retraitée d'Ottawa, 58 ans, 5'4", poids prop, n-fum, aime théâtre et voyages, recherche compagnon 55-65 ans, n-fum, avec qui faire activités en premier lieu. **335788**

DES AMIS AVANT TOUT, Outaouaise de 30 ans, 4'9", 135 lb, châtaine aux yx bleus, honnête, voudrait H 30-39 ans, 5'-5'11", 150-195 lb. **335478**

UNE GRANDE ROMANTIQUE, début 50aine, 5'8", 155 lb, sobre, respectueuse, réservée, a belles valeurs, n'aime pas jeu de tête, désire connaître monsieur 52-60 ans, 5'10" et plus, sobre et sachant respecter dames, pour sorties. **333752**

ELLE AIMERAIT MIEUX VOUS CONNAÎTRE! Josée, 49 ans, 5'1", 125 lb, chev foncés, yx bleus, teint foncé, travaille pour gouvernement fédéral, cherche compagnon, pour rencontres occasionnelles non intimes pour l'instant. **333704**

FAUT BIEN AVOIR DU FUN DANS LA VIE! Francine, célibataire de Gatineau, 42 ans, n-fum, sobre, travaillante, sort de temps en temps, souhaite rencontrer bon compagnon. **334966**

ENCLENCHER LE PROCESSUS... Retraitée de Gatineau, 58 ans, 5'2", taille forte, chev châtains, yx pers, aimerait rencontrer H, fiable, distingué, aimant dialogue et sorties, pour apprendre à se connaître. **336145**

FEREZ-VOUS QUELQUES PAS AVEC ELLE? Ottawa, 61 ans, 5'4", poids prop, chev châtains, yx verts, aime cuisiner, danser et musique western, espère compagnon, ayant certaines affinités. **322430**

UNE APPROCHE GRACIEUSE, dame de 55 ans, bien prop, délicate et polyvalente, travaille en gestion, aime voyages, espère rencontrer bon compagnon, corpulent, ayant vent dans les voiles et quelque chose à dire, pour bout de chemin. **249219**

EN TOUTE HONNÊTETÉ, jeune Gatinoise de 26 ans, 5'4", 125 lb, chev châtains longs, yx bleus, n-fum, de belle app, fidèle, compréhensive et facile à vivre, aime rire et dialoguer, désire H. **329553**

ELLE A PLEIN D'AMOUR POUR VOUS! Dame de 72 ans, 5', 160 lb, fidèle, honnête, aime la vie à deux, petits voyages et hivers en Floride, voudrait H, 5'9"-5'10", n-fum et aussi fidèle. **333451**

CHRISTINE AIME BIEN JOUER DANS SES FLEURS! Très jeune grand-maman de Papi-neauville, 45 ans, a enfants, aime être en plein air, voyager et observer oiseaux, souhaite H. **1963990**

UNE FORTE LIBIDO EST TRÈS IMPORTANTE, femme de 38 ans, 5'3", 130-135 lb, chev noirs, yx bruns, de race noire, de style girly, veut contacter professionnel 40-55 ans, au moins 5'10", n-fum, distingué et voulant enfants. **175267**

DOUCE, ÉLÉGANTE ET RÉSERVÉE, Outaouais, début 50aine, 5'2", 110 lb, n-fum, paraît bien, féminine, aime rire, cuisiner, aller au théâtre et se balader en nature, convoite H, ayant affinités. **328163**

DONNEZ SUITE... Belle dame de 70 ans, 5'2", 130 lb, aime sorties au ciné, au resto, au casino et balades en auto, cherche à rencontrer bon ami. **334757**

CONNAÎTRE SON ITINÉRAIRE DE VIE, Gatinoise de 32 ans, 5'6", 108 lb, a enfant, est d'origine Africaine, recherche H 28-34 ans, voulant s'engager et ayant passé réglé, pour amour. **4202127**

LOUISE, FRANCO-ONTARIENNE AIMANT RIRE ET CHANTER! 53 ans, 200 lb, 5'6" 1/2, chev et yx bruns, aime cuisine, festivals, cherche H 45-60 ans, de l'Outaouais, doux, chaleureux, jovial et ayant humour, pour amour. **327195**

DANS L'ESPOIR DE SE TROUVER! Ginette de Gatineau, 50aine, taille forte, châtaine aux yx bruns, aime ciné, lecture, resto et spectacles de danse, espère fortement découvrir bon monsieur de coeur, possédant vraies valeurs. **334033**

N'AYEZ PAS PEUR DE MONTRER VOS ÉMOTIONS, Jeanne de Hull, 43 ans, 5'6", 150-158 lb, chev brun-noir, yx bruns, n-fum, belle, bronzée, a 2 enfants, veut contacter bel H, grand, n-fum, fidèle, aimant forêt et ayant humour. **317543**

SI VOUS CHERCHEZ UNE PERLE RARE, CONTACTEZ-LA! 31 ans, 5'5", 110 lb, chev brun foncé, yx pers, porte lunettes, fidèle, sans enfant, aime magasiner et écouter musique, désire H 28-45 ans, pour but sérieux. **320583**

GARDER LES CHOSES AU PLUS SIMPLE, chaleureuse femme d'origine africaine, taquine et débrouillarde, convoite H dans 50aine, étant son âme soeur et ayant qualités similaires. **333443**

JUDITH VOUS VOUDRAIT EN ELLE... Gatineau, 5'7", cherche à rencontrer monsieur 40-55 ans, avec qui avoir bonnes relations sexuelles et occasionnelles. **310818**

ELLE NE TIENT PAS À S'ENGAGER, Gatinoise de 29 ans, 145-150 lb, blonde aux yx pers, cherche H, engagé de préférence, pour se voir une fois de temps en temps sans que ça aille plus loin. **336003**

MARJORIE EST TRÈS CHAUDE... Belle brunette engagée de 31 ans, 5'10", 140 lb, chev très longs, yx bruns, teint basané, désire découvrir monsieur, sensuel, engagé de préférence, pour discuter et voir ce qu'on peut faire ensuite. **322109**

BONHEUR À PARTAGER! Belle célibataire de l'Outaouais, début 50aine, 5'5", 130 lb, en bonne forme physique et mentale, vit à la campagne, aimerait bien rencontrer H. **312439**

ET QUI SAIT... Dame de Hull, 50 ans, de belle app, aime choses simples, souhaite rencontrer monsieur, aussi désireux de partager bons moments. **334066**

JOSÉE SE CONSIDÈRE COMME UNE FEMME D'EXPÉRIENCE, belle épicurienne de Hull, 44 ans, 5'3", 160 lb, chev noirs courts stylés, yx verts, fumeuse, attirante, désire H, de la région, chev et yx bruns, pour une amour. **316646**

LYNE A ENVIE D'ÊTRE GATÉE, Ottawa, 50 ans, 5'4", 115-120 lb, blonde, yx brun foncé, fum, allure jeune, aime vin et musique douce, cherche à connaître bon prince charmant 44-48 ans, 6', poids prop, app jeune, pour amour. **312088**

1000$
en cartes cadeaux
À utiliser dans le magasin de votre choix
Gagnant: 1. BV 4197730 --------- 100$
2. BV 310624 --------- 100$
819-778-0888
concoursrencontre@voxtel.com

MICHELLE RÊVE D'UNE RELATION BIEN-FAISANTE, Ottawa, 50 ans, d'app jeune, fiable, honnête, aime nouvelle nourriture, casino, désire contacter H 45-70 ans, non loin, ayant auto et affinités, pour relation à long terme. **335546**

RIGOLEZ AVEC CETTE CHARMANTE GATINOISE! Jolie dame de 69 ans, petite taille, chev poivre et sel, douce, élégante, aime cuisiner et voyager, espère entrer en contact avec bon compagnon, n-fum et ayant affinités. **326348**

DANSE ET DIALOGUE FONT PARTIE DE SES INTÉRÊTS, retraitée de Vanier, 60aine avancée, 5'1", 135 lb, app jeune, en forme, aime voyages, convoite H 68-74 ans, n-fum, sobre, en forme, avec qui partager bons moments. **253258**

BOUCHÉS DE VIE! Professionnelle retraitée de 60 ans, 5'4", poids santé, active, souhaite découvrir H, retraité ou semi-retraité et actif. **317105**

POUR SE TENIR COMPAGNIE! Louise, 62 ans, a sclérose en plaque et est en fauteuil roulant, souhaite rencontrer bon monsieur 65-75 ans, avec qui faire de belles sorties. **328553**

ON NE JOUE PAS AVEC LES SENTIMENTS, Marie de Gatineau, 55 ans, 5'2", 135 lb, honnête et fidèle, a petits enfants, veut découvrir H, des environs, semblable, pour but sérieux. **38695**

TOUT EST MIEUX QUAND ON EST BIEN ACCOMPAGNÉ! Belle femme de 49 ans, de poids santé, n-fum, positive, dynamique, aime culture, activités sportives, désire H, n-fum et ayant valeurs, avec qui partager beaux moments. **292054**

C'EST ELLE QUI VOUS RÉCLAME! Enseignante retraitée de Gatineau, 65 printemps, 5'7", aime resto, voyages et tête-à-tête, cherche à découvrir compagnon, perle rare, n-fum. **331453**

IL FAUT GARDER LES PIEDS SUR TERRE, belle jeune professionnelle de l'Outaouais, 25 ans, 5'8", 130-135 lb, aime danse et soirée en tête-à-tête, cherche à connaître jeune H, pour développer amitié et voir si on peut s'aimer. **332595**

SANDRINE, COQUINE AIMANT SE SURPASSER! Sensuelle brunette de Gatineau, 42 ans, 1m50, mince, yx bleu-vert, d'app jeune, a maîtrise, parle 5 langues, aime voyages, coquillages, plongée sous-marine, désire H. **4183319**

UNE BELLE HISTOIRE D'AMOUR À VIVRE, Gatinoise de 50 ans, 5'4", ronde, chev bruns, yx verts, bien dans sa peau, a emploi, aime resto, ciné et marche, espère H, pour être bien ensemble. **336356**

LE PRINTEMPS POUR UN NOUVEAU COMMENCEMENT? Carole de Rockland, 51 ans, 5'5", 150 lb, n-fum, jolie, en forme, a enfants, emploi, maison, auto, s'entraîne, aime jardinage et magasinage, désire H, pour amour. **331492**

N'OUBLIEZ PAS D'AVOIR DU FUN! Femme de 35 ans, 5'3", 105 lb, chev noirs, yx pers, recherche H, doux, affectueux et romantique tout comme elle, aimant nature et 4 roues. **331556**

C'EST BIEN TOUT CE QU'ELLE VEUT, DU PLAISIR! Gatineau, 25 ans, 5'4", 120 lb, rouquine aux yx verts, cherche à contacter H, ouvert d'esprit, avec qui s'amuser un peu. **324612**

JOLIE GATINOISE, 65 ans, 5'6", 125 lb, blonde, yx verts, n-fum, app jeune, affectueuse, romantique, active et sociable, aime festivals d'été, désire H, de l'Outaouais, honnête, pour amitié et plus. **336104**

ON VA BIEN FINIR PAR TROUVER! Gatinoise de 77 ans, 5'3", n-fum, belle, aime golf, danse et voyages, espère rencontrer bon compagnon, respectueux et ayant bon sens de l'humour, pour voir ce qu'on peut faire ensemble. **335479**

BELLE FEMME D'EUROPE, élégante caucasienne de Mtl, 39 ans, chev et yx bruns, souhaite connaître jeune monsieur, éduqué et ayant emploi, avec qui pouvoir fonder famille. **293318**

DE BELLES QUALITÉS VOUS AUREZ, femme dans 40aine, taille moyenne, grassette, blonde aux yx bleus, paraît bien, espère découvrir compagnon 40-50 ans, sincère, pour but sérieux. **330292**

INTÉRESSÉ? LYNE VOUS DONNERA SES COORDONNÉES! 50 ans, 5'4", 115 lb, blonde, a bon caractère, souhaite contacter compagnon 44-48 ans, 5'8"-6', pas plus de 165 lb. **332651**

SE RECONNAÎTRE DANS LES PASSIONS QU'ON PARTAGE, Karine de Maniwaki, 32 ans, aime cuisiner, plein air et soirée cocooning, souhaite découvrir H, ayant mêmes intérêts, pour passer le temps et peut-être plus. **334880**

JOLIE DAME AUX CHEVEUX DE FEU! Célibataire d'Ottawa, 54 ans, 5'8", mince, rousse aux yx bruns et n-fum, aimerait beaucoup découvrir H, avec qui elle pourrait développer relation sérieuse. **329882**

NOS PAS, EN HARMONIE, belle châtaine aux yx bruns, convoite bel H dans 60aine, de l'Outaouais et environs, n-fum, honnête, fidèle, affectueux, chaleureux et aimant marcher main dans la main. **323274**

NATIVE DU SUD-EST, Gatineau, 32 ans, 5'6", 108 lb, d'origine africaine, a enfant, aimerait découvrir bel H 28-34 ans, de Gatineau, bien dans sa peau, pour vivre relation à long terme. **335939**

VIVRE UNE RELATION HARMONIEUSE, dame de 67 ans, 5'2", 110 lb, retraitée de l'enseignement, aime danse, voyages, ciné et yoga, désire H 60-70 ans, fier, autonome et respectueux. **176401**

UN SOURIRE SE DESSINERA-T-IL? Renée de Gatineau, 37 ans, simple, souhaite connaître copain, pas compliqué, avec qui passer bon temps et faire plein de choses plaisantes. **330328**

NI PARFAIT, NI COMPLIQUÉ VOUS SEREZ! Femme de 50 ans, 5'4", 120 lb, chev blonds courts, fidèle, aime nature, convoite bel H 44-48 ans, 6', n-obèse, avec qui aller camper et faire moto d'abord. **333307**

PRIER LA PAROLE DE DIEU, chrétienne de 63 ans, 5'2", 115 lb, a humour et rire facile, aime théâtre, désire rencontrer H, aussi chrétien évangélique, aimant s'amuser sainement. **336393**

SOURIANTE DE NATURE, Outaouais, 78 ans, 5'2", app jeune, en santé, chaleureuse, recherche bon compagnon, n-fum, afin de partager diverses sorties et vivre belle relation. **311868**

RIREZ AUX ÉCLATS AVEC MARIE! 50 ans, 5'3", 175 lb, chev noirs, yx verts, aimerait découvrir copain 50-55 ans, sachant apprécier la vie et aimant sortir, pour vivre but sérieux. **328826**

ENGAGÉE VOULANT DES RENCONTRES INTIMES! Début 50aine, 5'1", 200 lb, chev blonds, yx pers, aime bingo, ciné et tête-à-tête, veut H. **18871**

BRUNETTE AIMANT ÊTRE SUR L'EAU, Outaouais, 66 ans, 5'2", 120 lb, yx pers, n-fum, aime vélo, marche, voyages, convoite H, n-vulgaire, fidèle, franc, pour amitié d'abord et but sérieux ensuite. **332675**

PRÊTE POUR UNE BELLE RENCONTRE, jolie Gatinoise de 67 ans, aimerait contacter gentil monsieur 65-70 ans, n-fum, plaisant, aimant balades, voyages, sorties et tranquillité. **331914**

UN MIROIR DANS CE MESSAGE? Femme de 35 ans, 5'2", 117 lb, chev bruns frisés longs, yx pers, paraît bien, soignée, espère contacter bel H, indépendant et ayant emploi. **330886**

SOPHIE LA JOUEUSE DE TENNIS, infirmière de 33 ans, très sportive, cherche jeune H, avec qui développer bonne relation amicale d'abord. **334182**

VENEZ FRAPPER QUELQUES BALLES AVEC ELLE! Gatinoise de 71 ans, 5'2", 155 lb, a travaillé à la chambre des communes, aime golf, musique, désire bon compagnon 68-75 ans, de même région, honnête, pour bonne amitié. **331974**

BELLE GATINOISE À RENCONTRER, 65 ans, 5'4", 137 lb, simple, tranquille, honnête, adore cuisiner, danser, marcher et faire du vélo, espère connaître gentil compagnon 60-68 ans, n-fum, pour faire plein de choses ensemble. **19562**

ON N'A QU'À SE JASER! Outaouaise de 49 ans, cherche à rencontrer bon compagnon, pour relation amicale et sorties occasionnelles. **336186**

HOMME CHERCHE FEMME

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UN VRAI GARS DE CAMPAGNE, Ontario-Est, 52 ans, 5'10", mince, cheveux châtain-gris, yeux bleus, est travaillant et spirituel, aime le jardinage et la bonne cuisine, cherche à rencontrer une Femme, étant guéri de son passé, pour bâtir la fin de nos jours. **336467**

POUR AVOIR DES RÉPONSES, DEMANDEZ, Gatinois de 34 ans, 5'9", 190 lb, paraît bien, sportif et autonome, aime nature, espère contacter gentille demoiselle, voulant en savoir plus. **336812**

FRANÇOIS CHERCHE LA BONNE, Gatineau, 28 ans, 5'10", 180 lb, de belle app, convoite demoiselle, avec qui vivre relation sérieuse. **336527**

MEC DE TYPE MÉDITERRANÉEN! Retraité de 55 ans, a 2 enfants, disponible toute la journée, souhaite découvrir F, avec qui avoir bon moment. **336593**

CHRIS ESPÈRE QUE VOUS AUREZ DE LA PATIENCE, Buckingham, 30 ans, 5'3", 135 lb, paraît bien, engagé, aime pêche, recherche F, pas trop loin, célibataire ou engagée mais discrète. **334224**

AIDEZ SYLVAIN À TUER SON ENNUI, Clarence-Rockland, 45 ans, 5'5", chev grisonnants, s'ennuie beaucoup, voudrait connaître mamie, avec qui poursuivre but à long terme. **335930**

YANN, PAPA TATOUÉ, 33 ans, 5'10", 195 lb, chev châtain-gris, yx bleus, fum, honnête, fidèle, a fils, maison et bon emploi, sait ce qu'il veut, recherche F 24-38 ans, aimant enfant. **4184761**

VOTRE PROFIL COLLE T-IL À CELUI DE FRANÇOIS? Semi-retraité de l'Outaouais, 56 ans, 5'10", fiable, travaillant, honnête et sincère, pratique pêche, moto et 4 roues, convoite belle F, n-fum. **335557**

POUR LES BEAUX JOURS D'ÉTÉ, Marc, fin 40aine, aimerait découvrir copine, n-fum, bien dans sa peau, avec qui faire plein d'activités. **293187**

NORMAND A DE LA ROMANCE EN LUI, de Gatineau, 55 ans mais en paraît 45, 5'6", 260 lb, chev poivre et sel, n-fum, fidèle, doux et honnête, aime camping et voyages, désire rencontrer copine, pour l'aimer à sa juste valeur. **321460**

CONTRACTEZ VOS MUSCLES FACIAUX VERS LE HAUT, monsieur de 53 ans, aime rire, faire musique et se balader, souhaite rencontrer F 50-55 ans, aimant aussi rire et danser. **336811**

POUR TISSER DE NOUVEAUX LIENS, John de Hull, 31 ans, a enfant, cherche à contacter demoiselle, avec qui développer nouvelle amitié et partager belles sorties. **334718**

CHANTEUR ET MUSICIEN! Début 70 ans, 5'10", 175 lb, sobre, n-fum, sincère, respectueux, bon vivant, aime danse, jasette, voyages et bonne humeur, intéressé à découvrir copine, avec qui passer le restant de sa vie. **279435**

UN BOUT DU CHEMIN AURPÈS DE PIERRE, Gatineau, 51 ans, 5'9", 175 lb, n-fum, sympa, affectueux, aime enfants, dialogue et camping, souhaite compagne 35-51 ans, taille et poids prop, n-fum et sportive à ses heures. **321536**

DU PLAISIR AUTANT À VOUS QU'À LUI! Christian de Gatineau, 25 ans, en forme, espère rencontrer demoiselle, avec qui pouvoir passer bon temps. **334956**

LAISSEZ LES MAINS DE MICHEL VOUS DÉTENDRE, 41 ans, 5'8", 176 lb, yx bleus et travaille comme massothérapeute, convoite F, pour vous offrir bon massage. **332583**

POUR DE L'AMOUR DANS LES VEINES... Gilles de Gatineau, 59 ans, chev et yx bruns, beau, sincère, sérieux et honnête, convoite jeune dame 46-55 ans, avec qui poursuivre but sérieux. **324159**

CES CHOSES QUI RENDENT LA VIE PLUS PLAISANTE, Claude, 45 ans, 5'10", 200 lb, soigné, doux et sympa, aime rire, intéressé à contacter gentille dame, aussi douce, aimant feux de camps et ayant sens de l'humour. **314807**

GATINOIS TRIPPANT BILLARD ET 4 ROUES, gentil jeune homme de 30 ans, 5'6", 130 lb, n-fum et de belle app, aime resto et ciné, désire F 22-34 ans, ayant affinités, avec qui développer amitié et plus. **194079**

QUI CONNAÎT LE DESTIN? Homme célibataire de 30 ans, espère rencontrer demoiselle, avec qui avoir beaucoup de plaisir et peut-être plus. **335945**

FAIRE BATTRE NOS COEURS PENDANT LONGTEMPS, Luc, célibataire de 37 ans, sans enfant, souhaite contacter F, intéressée, avec qui vivre but à long terme. **336319**

SES PARENTS NE SONT PAS LÀ... Jeune homme de 21 ans, aimerait contacter gentille demoiselle, avec qui avoir belles et chaudes conversations téléphoniques. **335858**

VOUS COMPRENEZ? Denis, 53 ans, 5'9", 185 lb, marié, cherche à rencontrer dame, intéressée, avec qui avoir plaisir et faire diverses sorties. **330232**

DÉCOUVREZ LA SPONTANÉITÉ DE DANIEL! 43 ans, 6', de belle app, chev châtains, yx pers, bronzé, aime sortir, souhaite contacter belle F, chaude et voulant avoir plaisir. **335134**

OFFREZ VOTRE PRÉSENCE À CHRIS! Célibataire de Gatineau, 25 ans, 5'9", 175 lb, chev et yx bruns, aimerait bien rencontrer demoiselle, afin d'avoir un peu de compagnie. **334676**

MARC SAURA APPRÉCIER VOS FORMES, Gatineau, 44 ans, 5'11", 200 lb, paraît bien, aimerait rencontrer jeune dame, un peu grassette, pour belle relation amicale et plus. **336358**

VENEZ DÉCOUVRIR... Retraité de Gatineau, 49 ans, chev rasés, yx bleus, honnête et affectueux, désire connaître dame 46-50 ans, avec qui partager relation amicale et amoureuse. **336419**

ASSISTEZ À UN SPECTACLE D'ALAIN! Musicien de 52 ans, cherche à rencontrer bonne dame, féminine, aimant la vie, musique et ayant aussi bon sens de l'humour. **333763**

POSEZ VOS QUESTIONS! Jeune homme de 33 ans, 5'10", 185 lb, chev rasés, yx bleus, un peu curieux, aimerait bien découvrir demoiselle, intéressée à en savoir davantage. **334528**

IL VOUS ESPÈRE LIBÉRÉE! 43 ans, 5'7", 180 lb, sportif, aime vélo, hockey et tennis, recherche compagne, sportive, sans tabou, aimant bonne bouffe et relations intimes. **335437**

RICANEUR ENTHOUSIASTE! Gatineau, 40 ans, 5'11", 185 lb, romantique et enjoué, aime vélo, marche et ciné, cherche à contacter jeune dame, aimant faire diverses sorties et aller manger dans bon resto, pour amitié et amour. **334654**

DAN, UN GARS DE FAMILLE, 32 ans, 5'8", châtain aux yx pers, en forme, aimable et affectueux, a fille, aime plage et nature, souhaite découvrir jolie demoiselle, aimant enfants, avec qui développer belle relation à long terme. **333425**

SENSIBLE COSTAUD, Petite-Nation, fin 40aine, 6', n-fum, paraît bien, travaillant et affectueux, aime nature et resto, espère découvrir F 45 ans et plus, n-fum, aussi travaillante et affectueuse. **336173**

BONHEUR À PARTAGER! Jean de Gatineau, fin 50aine, 6', poids santé, n-fum, a emploi, aime voyages et plein air, espère connaître dame 52-58 ans, 5'2" et plus, de poids prop. **333664**

MICHEL AIME PRENDRE SOIN DES GENS, Hull, 23 ans, chev châtains, yx bruns, gentil et aime rire, souhaite rencontrer demoiselle 30 ans et moins, honnête et énergique, aimant dialoguer et prendre verre de temps en temps. **335225**

CLAUDE EST DISPONIBLE POUR AIMER, veuf retraité de Gatineau, 64 ans, 5'6", 130 lb, n-fum, sportif, enjoué, attentif et bon vivant, recherche compagne, pour vivre belle relation ensemble. **334586**

ON LUI DONNE 15 ANS DE MOINS! Outaouais de 78 ans, 5'8", 170 lb, sobre, n-fum, sans barbe ni moustache, affectueux et sincère, aime western et petits voyages, espère contacter madame 65-78 ans, taille prop, pour partage. **314831**

SOUVENIR DE CARESSES, homme marié de 61 ans, 6'2", 215 lb, chev blancs, intéressé à découvrir dame 50-60 ans, 5'8" et plus, mince et pouvant recevoir, pour faire l'amour et plus. **336947**

UNIR DEUX FAMILLE! Éric de Gatineau, 39 ans, 6'1", 215 lb, chev châtains, yx bleus, a enfants, souhaite F 30-40 ans, ayant aussi enfants. **336014**

GUY PARAÎT ASSEZ BIEN, Gatineau, 47 ans, 6'1", 190 lb, chev et yx bruns, fum, moustachu, soigné, travaille en construction, cherche à connaître jeune dame 40-50 ans. **332523**

RENÉ PRÉFÈRE ÇA AU NATUREL! 50aine, paraît bien, vicieux et voyeur, cherche à rencontrer copine, poilue, exhibitionniste, vicieuse et aimant parader en talons hauts. **334480**

LE SON DES VOIX... Paul, 53 ans, 5'7", beaux yx bleus, en forme, cherche à contacter bonne dame, avec qui pouvoir jaser. **335713**

LE BUT DE YANN, VOUS DÉCOUVRIR! Papa de 33 ans, travaillant, chev un peu blancs, yx bleus, honnête, a amour à donner, aime camping et animaux, espère rencontrer dame, sachant ce qu'elle veut dans la vie. **335672**

SE DIVERTIR SANS SE MENOTTER, homme de Gatineau, 48 ans, aimerait jeune dame, célibataire ou engagée, pour rencontres sans attache. **303906**

DÉJÀ SE DIRE À BIENTÔT, homme de l'Outaouais, 47 ans, 5'11", 190 lb, chev foncés, yx bleu-vert, cherche à rencontrer F 44-52 ans, ayant beau physique, pour but sérieux. **334353**

CARL, UN CUISINIER S'INTÉRESSANT À TOI, 39 ans, 5'11", 220 lb, chev et yx bruns, n-fum, sobre, beau, costaud, soigné, convoite F, aimant camping et plein air, pour vous combler. **336515**

TOUT DOUCEMENT... Bel homme de l'Outaouais, 38 ans, 5'8", 180 lb, chev et yx bruns, souriant, positif et sensuel, désire jeune dame, chaude, avec qui partager sorties et agréables moments. **335628**

T'AS ENVIE DE COLLER MARTIN? Gatineau, 37 ans, 5'7", 135 lb, chev noirs courts, yx pers, aimerait bien contacter demoiselle, avec qui vivre belles rencontres intimes. **336204**

LUC ESPÈRE QUE VOUS AIMEZ LES TALONS HAUTS! Gatinois de 42 ans, 5'6", 190-195 lb, propre, aimerait rencontrer dame, 5'-5'5", aussi propre et aimant porter vêtements serrés. **320298**

JOE ARBORE 10 TATOUS SUR SON CORPS! Gatinois de 26 ans, 5'11", 150 lb, chev bruns longs, yx bruns, intéressé à contacter demoiselle, aimant s'amuser, pour chaudes soirées. **335138**

AIMEZ-VOUS LES CHALETS? John, veuf de 68 ans, 5'9", 166 lb, app jeune, propre et honnête, désire contacter F, chev longs, aussi sincère et honnête, aimant resto et balade en auto. **337026**

OUVERT À CE QUI SE PRÉSENTERA, Gatineau, 35 ans, 5'9", 180 lb, chev brun-noir rasés, souhaite contacter jeune dame, avec qui pouvoir occuper son temps. **334260**

ÊTES-VOUS CELLE DE QUI IL RÊVE? Beau jeune homme de 31 ans, en forme, doux, espère découvrir demoiselle, pour l'inviter, partager bon vin et lui faire bon massage. **335020**

HOMME CHERCHE HOMME

CINÉ, RESTO, MUSIQUE ET NATURE À DEUX, mec de Hull, début 50aine, 5'8", 165 lb, chev et yx bruns, allure jeune, n-poilu, jovial et respectueux, aime apprendre, espère entrer en contact avec complice, n-poilu, pour faire activités. **336399**

IL EN EST ENCORE À SES DÉBUTS, fin 30aine, 5'8", 170-180 lb, chev foncés, yx bleus, engagé avec femme, de style bottom, se déplace seulement, cherche à contacter autre mec, propre, pour rencontre sérieuse et discrète. **335060**

PAUL ADORE SE SENTIR FEMME, Gatineau, 47 ans, 6'2", 160 lb, aime look efféminé, cherche à rencontrer H, grand, mince ou costaud, bien membré, propre, pour intimité occasionnelle. **330434**

IL A LE GOÛT D'ESSAYER... 39 ans, 5'8", 150 lb, peau brune, aime sorties au resto et au ciné, souhaite contacter autre mec, avec qui pouvoir vivre première expérience. **334585**

DES FESSES SERRÉES ET TRÈS ACCUEILLANTES... Bel homosexuel d'Ottawa, 40aine, corps musclé, bouche chaude, propre et doux, cherche à entrer en contact avec mâle, sans maladie, dominant et sachant ce qu'il veut. **333146**

L'HISTOIRE D'UNE VIE OU D'UNE NUIT? Mec de 38 ans, 6'2", 307 lb, chev et yx bruns, moyennement poilu, recherche mâle, avec qui vivre relation à long terme ou belle aventure sexuelle. **226949**

COCHONS DE NATURE... Beau couple HH, l'un; 22 ans, 5'9", 135 lb, membré de 6", l'autre; 35 ans, 5'10", 170 lb, musclé, cherche H ou couple HH moins de 35 ans, pour plaisir régulier. **327770**

MEC AUX BEAUX SEINS! Bisexuel de 61 ans, 6'2", 215 lb, n-poilu et n-circoncis, apprécie fellations et baisers, aimerait faire l'amour avec mâle, semblable et pouvant recevoir. **335452**

VENEZ EN DISCUTER AVEC LUI! 40aine, 6'4", 195 lb, chev châtains, yx bleus, aime rire, pêcher, chasser et être en nature, voudrait connaître monsieur, ayant certaines affinités. **301196**

VEUX-TU ÊTRE L'AMANT DE PIERRE? 45 ans, 5'4", 160 lb, recherche bon compagnon, propre, discret et pouvant recevoir, pour se rencontrer de temps en temps. **336412**

FANTASMES PERVERS... Homme de 55 ans, membre circoncis de 6" 1/2, fétichiste des pieds, recherche maître, fum, pour vivre première expérience et lui servir d'esclave. **231762**

UN JEUNOT PLAIRA À ANDRÉ, 50 ans, 5'9"-5'10", 180-190 lb, chev châtains, sans barbe ni moustache, n-poilu, cherche jeune H 30 ans et moins, membré de 6", n-poilu, pour aventures. **321636**

PASSER TOUTE LA NUIT AVEC VOUS... Homme dans 50aine, 5'10", 225-230 lb, moyennement poilu, sexe rasé, souhaite rencontrer bel H 50 ans et plus, n-vulgaire et respectueux, pour intimité occasionnelle. **252735**

AMIS AVEC AVANTAGES, mec de 53 ans, 5'9", de belle app, distingué et classique, recherche compagnon de même âge ou plus, pour amitié et rencontres occasionnelles. **336859**

MÂLE PLEIN D'HUMOUR CHERCHANT MEC SYMPA! Buckingham, 50aine, chev et yx bruns, paraît plus jeune, poilu, bien membré, porte petite barbe, cherche à entrer en contact avec jeune monsieur 30-60 ans, bien prop et chaleureux, avec qui vivre belle relation à long terme. **332186**

FEMME CHERCHE FEMME

VOUS AMENER FAIRE DE JOLIES SORTIES, dame, convoite F 35-50 ans, des environs, aimant pêche, camping, pour profiter de la vie ensemble, être amies, amoureuses ou amantes. **4175834**

BIANCA, BELLE, SEXY ET TATOUÉE, Buckingham, 26 ans, 5'5", 110 lb, chev noirs longs, yx bruns, vit en appartement, cherche à découvrir bonne demoiselle, aimant faire la fête, avec qui pouvoir vivre de belles soirées. **333021**

CAROLE TE VEUT PLUTÔT FLYÉE! Début 40aine, 5'2", 120 lb, chev noirs, yx bruns, sans enfant, a emploi, désire entrer en contact avec demoiselle, ayant belle philosophie de vie, pour vivre première fois et se faire déniaiser. **333120**

COUPLE

VALÉRIE ET SON COPAIN VEULENT ESSAYER, elle; 18 ans, 5'4", 128 lb, dynamique, aime rire et sortir, veulent rencontrer F, avec qui avoir relations intimes. **336502**

SOUPERS ET BELLES SOIRÉES! Bel homme du début 40aine, sans enfant, peut recevoir, cherche couple HF 20aine-50aine, ouvert, pour le regarder et peut-être participer au ébats. **301827**

MARC VOUS FERA PLAISIR AVEC SES MAINS, beau professionnel de 41 ans, en forme et propre, cherche à rencontrer couple HF, avec qui partager très grand plaisir. **332470**

L'Italie et l'Espagne s'affrontent demain en finale de l'Euro

Un dernier duel qui promet

PASCAL MILANO
La Presse



ARCHIVES, Agence France Presse

Pour la deuxième fois du présent Euro, l'Espagne et l'Italie s'affronteront. Cette fois, le vainqueur sera sacré champion.

Un duel entre l'Espagne et l'Italie, il y a seulement deux ans, aurait été une opposition de style et un plébiscite populaire en faveur des Ibériques. En ce premier week-end de juillet, le portrait est bien moins clair. Séduisants, les Italiens ont réussi à atteindre une nouvelle finale de l'Euro, 12 ans après celle de Rotterdam, tout en recrutant de nouveaux adeptes.

Le sélectionneur Cesare Prandelli est la pierre angulaire de ce changement. À l'image des sacres de 1982 et 2006, les Italiens étaient reconnus pour faire le dos rond et l'emporter sans panache, grâce à leur science tactique et leur opportuniste. L'ancien entraîneur de la Fiorentina a brisé cet état d'esprit — comme d'autres l'avaient tout de même fait avant lui — et remodelé un groupe sur les cendres d'une équipe en perdition lors du dernier Mondial. Pour Prandelli, seul le soccer offensif est source de plaisir et synonyme d'efficacité. «Nous devons avoir la force de jouer avec les idées et avec la qualité. Nous devrons être entreprenants, c'est ce qui plaît aux gens», a-t-il encore martelé, hier.

Contre vents et marées, il a défendu ses préceptes même lors des scandales ou des matches amicaux ratés. Trois semaines après le début d'un Euro débuté dans l'ombre, son groupe l'a récompensé en montant en puissance. Gianluigi Buffon est toujours aussi solide devant une défense, longtemps sous-estimée, qui est pourtant la meilleure d'Europe depuis le début des qualifications. Prandelli s'appuie aussi sur un milieu de terrain hypertechnique qui, à l'image d'Andrea Pirlo ou Riccardo Montolivo, peut à tout moment mettre sur orbite la géniale, mais capricieuse paire d'attaquants Balotelli-Cassano.

Dans ce tournoi, l'Italie a donc prouvé qu'elle pouvait faire le jeu — 36 tirs contre l'Angleterre — autant que subir. C'est d'ailleurs ce scénario qui va se dérouler, demain dès 14 h 45, contre l'Espagne.

Championne en titre

Vainqueur en 2008 et 2010, la Furia Roja est un finaliste bien naturel, mais qui n'inspire plus la même crainte, voire la même admiration populaire.

Son *tiki-taka* a même été l'objet de bruyants sifflets du public ukrainien durant cet Euro.

L'Espagne a bien étrillé l'Irlande (4-0) et poussé la France à une extrême prudence (2-0), mais rarement avait-elle été aussi bousculé que depuis le début de l'Euro. Le Portugal, qui a bien harcelé les milieux espagnols en demi-finale, aurait même pu faire la différence sur des coups francs ou contre-attaques de Cristiano Ronaldo.

Lors de la phase de groupes, les Italiens, alignés en 3-5-2, ont aussi parfaitement contenu une formation espagnole qui avait fait le pari de jouer sans véritable attaquant. Les hommes de Vicente Del Bosque s'étaient alors montrés moins convaincants que d'habitude avec un jeu horizontal prévisible et longtemps stérile. Après avoir essayé plusieurs autres hommes de pointe, Del Bosque est sans cesse revenu avec l'idée d'un Cesc Fabregas en faux numéro 9. Malgré une possession toujours aussi astronomique, elle a ainsi peiné à se créer des occasions et à mettre en place un plan B efficace lorsque la situation l'exigeait.

Toujours est-il que l'Espagne a écarté les obstacles les uns après les autres et qu'elle aspire maintenant à une place tout au sommet de l'histoire du ballon rond. Une place contestée par Prandelli, le peuple italien et les nouveaux admirateurs de la Nazionale.

L'Impact affronte le DC United ce soir, à Washington

Quelques surprises en défensive ?

PASCAL MILANO
La Presse

En raison d'un rythme de deux matches par semaine et la perspective d'un mois de juillet hyperchargé, l'Impact devrait affronter DC United avec des jambes fraîches, ce soir à 19 h 30, dans la capitale américaine.

Ces changements devraient essentiellement concerner un secteur défensif qui n'a pas apporté toutes les garanties en l'absence des deux piliers que sont Nelson Rivas et Matteo Ferrari, qui seront tous deux sur la touche pour au moins un mois.

Lors du dernier entraînement, hier, Jesse Marsch a ainsi testé Zarek Valentin, habituel arrière droit, en défense centrale.

« Nous sommes toujours en train d'évaluer la situation, mais c'est quelque chose à laquelle nous pensons », a indiqué l'entraîneur montréalais.

« Il a déjà joué à a cette position à de nombreuses reprises par le passé et il est, en fait, un très bon défenseur central. »

Du quatuor aligné, hier, Shavar Thomas était le seul à jouer à la même position que lors du match face à Toronto, mercredi. Les couloirs étaient occupés par Tyson Wahl et Calum Mallace, toujours en attente de son premier match dans la MLS.

Changement de gardien ?

Marsch réserve-t-il également une surprise dans les buts ? Pour une très rare cette fois, il est sorti de son discours collectif pour émettre une critique à l'endroit de son gardien Donovan Ricketts.

Il ne serait donc pas saugrenu de voir Evan Bush être titularisé dès ce soir ou au cours de la prochaine semaine.

« Je crois toujours que Donovan est un élément important, mais donner une chance à Evan nous trotte dans l'esprit », a révélé Marsch.

« Il a été bon aux entraînements et lors des matches de réserve. Si nous faisons appel à lui, c'est parce qu'il l'aura mérité. »

Après avoir joué 55 minutes pour son premier match avec l'Impact, Marco Di Vaio débutera cette fois le match sur le banc. Il devrait ainsi faire le chemin inverse et aider l'équipe lors de la dernière demi-heure de la rencontre.

« Nous voulons bien gérer ces trois matches et ne pas trop le fatiguer. On peut voir qu'il fait des progrès chaque jour et il ne va que s'améliorer avec le temps. »

Si les joueurs de l'Impact souhaitent tous oublier l'humiliation face à Toronto (3-0), l'adversaire proposé n'est pas des plus coopératifs. Malgré une défaite contre le rival new-yorkais, DC United trône au sommet de l'Association de l'est avec 30 points et un seul revers au RFK Stadium, en 2012. Plus tôt cette année, l'Impact y avait fait match nul 1 à 1.

« Nous avons hâte à ce défi contre DC. Ce sera un match compliqué, mais nous ne devons plus penser au match de Toronto et aller de l'avant. Nous cherchons un résultat positif, voilà notre état d'esprit actuel », a lancé Thomas.



ARCHIVES, La Presse

Marco Di Vaio et l'Impact ont connu un match difficile mercredi soir, face au Toronto FC.

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	46	29	,613	—
Baltimore	41	34	,547	5
Boston	40	36	,526	6½
Tampa Bay	40	36	,526	6½
Toronto	38	38	,500	8½

SECTION CENTRALE	G	P	Moy.	Diff.
Chi. White Sox	41	35	,539	—
Cleveland	38	37	,507	2½
Detroit	37	39	,487	4
Kansas City	34	39	,466	5½
Minnesota	30	44	,405	10

SECTION OUEST	G	P	Moy.	Diff.
Texas	48	29	,623	—
L.A. Angels	43	33	,566	4½
Oakland	37	40	,481	11
Seattle	33	45	,423	15½

Mercredi 27 juin
Boston 10 Toronto 4
N.Y. Yankees 5 Cleveland 4
Chi. White Sox 12 Minnesota 5
Kansas City 5 Tampa Bay 4
Oakland 2 Seattle 1
L.A. Angels 13 Baltimore 1
Texas 13 Detroit 9
Jeudi 28 juin
Cleveland 7 Baltimore 2
Chi. White Sox 4 N.Y. Yankees 3
L.A. Angels 9 Toronto 7
Detroit 5 Tampa Bay 2
Texas 7 Oakland 6
Seattle 1 Boston 0
Vendredi 29 juin
Cleveland à Baltimore, 19h05.
Chi. White Sox à N.Y. Yankees, 19h05.
L.A. Angels à Toronto, 19h07.
Detroit à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Texas, 20h05.
Kansas City au Minnesota, 20h10.
Boston à Seattle, 22h10.
Samedi 30 juin
Chi. White Sox (Peavy 6-4) à N.Y. Yankees (Kuroda 7-7), 13h05.
L.A. Angels (Richards 2-0) à Toronto (Alvarez 4-6), 13h07.
Kansas City (Sanchez 1-3) au Minnesota (Diamond 6-3), 13h10.
Cleveland (Tomlin 3-5) à Baltimore (Eveland 0-0), 16h05.
Kansas City (Hochevar 5-7) au Minnesota (Devries 1-1), 19h15.
Oakland (Milone 8-5) au Texas (Perez 0-0), 19h15.
Detroit (Porcello 5-5) à Tampa Bay (Hellickson 4-3), 19h15.
Boston (Beckett 4-7) à Seattle (Ramirez 0-2), 22h10.

MENEURS

NOTE: en date du jeudi 28 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Trout L.A.A.	54	223	48	77	,345
Konerko Chi. WS	68	250	37	83	,332
Beltre Texas	73	282	44	93	,330
Jackson Detroit	54	209	43	68	,325
Mauer Minnesota	66	240	34	77	,321
Hamilton Texas	70	269	49	85	,316
Escobar K.C.	71	260	28	82	,315
Trumbo L.A.A.	67	251	36	79	,315
Cabrera Detroit	76	308	45	96	,312
Ortiz Boston	75	273	56	84	,308

Points — Kinsler, Texas, 59; Ortiz, Boston, 56; Bautista, Toronto, 54; Cano, N.Y. Yankees, 53; Granderson, N.Y. Yankees, 52; De Aza, Chi. White Sox, 50; Reddick, Oakland, 49; Hamilton, Texas, 49; Andrus, Texas, 49; Jones, Baltimore, 49.
Points produits — Hamilton, Texas, 69; Cabrera, Detroit, 62; Bautista, Toronto, 61; Dunn, Chi. White Sox, 57; Encarnacion, Toronto, 54; Ortiz, Boston, 53; Trumbo, L.A. Angels, 53; Beltre, Texas, 51; Fielder, Detroit, 50; Willingham, Minnesota, 49.
Coups sûrs — Cabrera, Detroit, 96; Jeter, N.Y. Yankees, 96; Beltre, Texas, 93; Kinsler, Texas, 91; Cano, N.Y. Yankees, 89; Andrus, Texas, 89; Jones, Baltimore, 88; De Aza, Chi. White Sox, 87; Suzuki, Seattle, 86; Fielder, Detroit, 86.
Doubles — Kinsler, Texas, 25; Gonzalez, Boston, 24; Choo, Cleveland, 24; Gordon, Kansas City, 23; Cano, N.Y. Yankees, 23; Cabrera, Detroit, 23; Ortiz, Boston, 23; Brantley, Cleveland, 22; Pujols, L.A. Angels, 20; Span, Minnesota, 20.
Triples — Hudson, Chi. White Sox, 7; Rios, Chi. White Sox, 5; Andrus, Texas, 5; Weeks, Oakland, 4; Zobrist, Tampa Bay, 4; Reddick, Oakland, 4; Suzuki, Seattle, 3; Jackson, Detroit, 3; Dyson, Kansas City, 3; Berry, Detroit, 3.
Circuits — Bautista, Toronto, 26; Dunn, Chi. White Sox, 24; Hamilton, Texas, 24; Encarnacion, Toronto, 22; Ortiz, Boston, 21; Granderson, N.Y. Yankees, 21; Jones, Baltimore, 19; Trumbo, L.A. Angels, 19; Reddick, Oakland, 18; Cano, N.Y. Yankees, 18.
Buts volés — Trout, L.A. Angels, 21; Davis, Toronto, 18; Kipnis, Cleveland, 18; Crisp, Oakland, 16; Revere, Minnesota, 15; Kinsler, Texas, 15; Andrus, Texas, 15; De Aza, Chi. White Sox, 14; Dyson, Kansas City, 13; Johnson, Tampa Bay, 13.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST	G	P	Moy.	Diff.
Washington	43	31	,581	—
Atlanta	40	35	,533	3½
N.Y. Mets	41	36	,532	3½
Miami	35	40	,467	8½
Philadelphie	36	42	,462	9

SECTION CENTRALE	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	41	34	,547	—
Pittsburgh	40	35	,533	1
St. Louis	40	36	,526	1½
Milwaukee	34	41	,453	7
Houston	32	45	,416	10
Chi. Cubs	27	49	,355	14½

SECTION OUEST	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	44	33	,571	—
L.A. Dodgers	43	34	,558	1
Arizona	38	37	,507	5
Colorado	29	46	,387	14
San Diego	28	49	,364	16

Mercredi 27 juin
Milwaukee 8 Cincinnati 4
N.Y. Mets 17 Chi. Cubs 1
San Francisco 3 L.A. Dodgers 0
Pittsburgh 11 Philadelphie 7
Atlanta 6 Arizona 4
Miami 5 St. Louis 3
Houston 1 San Diego 0
Washington 11 Colorado 5
Jeudi 28 juin
Pittsburgh 5 Philadelphie 4
Colorado 11 Washington 10 (11)
Arizona 3 Atlanta 2
San Diego 7 Houston 3
N.Y. Mets 3 L.A. Dodgers 2
San Francisco 5 Cincinnati 0
Vendredi 29 juin
Chi. Cubs 4 Houston 0
Philadelphie à Miami, 19h10.
Washington à Atlanta, 19h35.
Arizona à Milwaukee, 20h10.
San Diego au Colorado, 20h10.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
N.Y. Mets à L.A. Dodgers, 22h10.
Cincinnati à San Francisco, 22h15.
Samedi 30 juin
Pittsburgh (Karstens 0-2) à St. Louis (Lynn 10-3), 14h15.
Houston (Happ 6-7) à Chi. Cubs (Garza 3-6), 16h05.
Washington (Strasburg 9-2) à Atlanta (Minor 3-6), 16h05.
Cincinnati (Latos 6-2) à San Francisco (Zito 6-5), 16h05.
Philadelphie (Hamels 10-3) à Miami (Buehrle 6-8), 16h10.
San Diego (Volquez 4-7) au Colorado (Friedrich 4-5), 19h15.
Arizona (Miley 9-3) à Milwaukee (Fiers 2-2), 19h15.
N.Y. Mets (Santana 5-4) à L.A. Dodgers (Eovaldi 0-4), 19h15.

MENEURS

NOTE: en date du jeudi 28 juin.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Ruiz Phi.	69	221	37	80	,362
Wright N.Y. Mets	73	266	50	96	,361
Cabrera S.F.	74	304	53	108	,355
Votto Cincinnati	75	258	49	90	,349
Gonzalez Col.	69	281	56	95	,338
McCutchen Pit.	72	271	42	91	,336
Prado Atlanta	73	288	43	92	,319
Molina St. Louis	69	253	33	80	,316
Beltran St. Louis	73	263	47	82	,312
Braun Milwaukee	70	267	47	83	,311

Points — Gonzalez, Colorado, 56; Pence, Philadelphie, 54; Cabrera, San Francisco, 53; Uggla, Atlanta, 51; Holliday, St. Louis, 51; Furcal, St. Louis, 51; Wright, N.Y. Mets, 50; Bourn, Atlanta, 50; Votto, Cincinnati, 49; Upton, Arizona, 47.
Points produits — Beltran, St. Louis, 59; Gonzalez, Colorado, 56; Ethier, L.A. Dodgers, 55; Braun, Milwaukee, 52; Bruce, Cincinnati, 51; Kubel, Arizona, 49; Wright, N.Y. Mets, 49; McCutchen, Pittsburgh, 48; Laroche, Washington, 48; Votto, Cincinnati, 47.
Coups sûrs — Cabrera, San Francisco, 108; Bourn, Atlanta, 98; Wright, N.Y. Mets, 96; Gonzalez, Colorado, 95; Castro, Chi. Cubs, 93; Prado, Atlanta, 92; McCutchen, Pittsburgh, 91; Votto, Cincinnati, 90; Altuve, Houston, 88; Desmond, Washington, 86.
Doubles — Votto, Cincinnati, 32; Wright, N.Y. Mets, 26; Ramirez, Milwaukee, 23; Cuddyer, Colorado, 23; Ethier, L.A. Dodgers, 23; Desmond, Washington, 22; Hart, Milwaukee, 21; Infante, Miami, 20; Prado, Atlanta, 20; Goldschmidt, Arizona, 19.
Triples — Fowler, Colorado, 8; Cabrera, San Francisco, 7; Castro, Chi. Cubs, 7; Reyes, Miami, 6; Bloomquist, Arizona, 5; Dejesus, Chi. Cubs, 5; Colvin, Colorado, 4; Pagan, San Francisco, 4; Hill, Arizona, 4; Blanco, San Francisco, 4.
Circuits — Braun, Milwaukee, 20; Beltran, St. Louis, 20; Bruce, Cincinnati, 17; Gonzalez, Colorado, 17; Stanton, Miami, 17; Hart, Milwaukee, 15; Laroche, Washington, 15; Lowrie, Houston, 14; Pence, Philadelphie, 14; Alvarez, Pittsburgh, 14.
Buts volés — Gordon, L.A. Dodgers, 24; Campana, Chi. Cubs, 24; Bonifacio, Miami, 20; Bourn, Atlanta, 20; Victorino, Philadelphie, 19; Pierre, Philadelphie, 18; Schafer, Houston, 18; Maybin, San Diego, 16; Castro, Chi. Cubs, 16; Stubbs, Cincinnati, 16.

LBEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE	G	P	Moy.	Diff.
Québec	17	6	,739	—
Saguenay	14	10	,583	3½
Trois-Rivières	15	12	,556	4
Charlesbourg	5	14	,263	10

SECTION UNIPRIX	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	22	3	,880	—
Longueuil	12	12	,500	9½
LaSalle	12	13	,480	10
Granby	4	20	,167	17½

SECTION LA CAGE AUX SPORTS	G	P	Moy.	Diff.
Repentigny	20	6	,769	—
Saint-Eustache	17	10	,630	3½
Laval	6	17	,261	12½
Gatineau	3	24	,111	17½

Mercredi 27 juin
Gatineau à LaSalle (remis, pluie)
Québec 5 Saguenay 2
Granby 6 Trois-Rivières 3
Jeudi 28 juin
LaSalle 6 Saint-Eustache 4
Montréal 14 Laval 3
Trois-Rivières 5 Charlesbourg 4
Repentigny 8 Gatineau 5
Longueuil 4 Granby 3
Vendredi 29 juin
Longueuil à Laval, 19h30.
Samedi 30 juin
Charlesbourg à Gatineau, 13h. (2)
Québec à Saint-Eustache, 14h. (2)
Saguenay à LaSalle, 14h. (2)

LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	**26**	**13**	**,667**	**—**
New Jersey	22	16	,579	3½
Rockland	18	20	,474	7½
Worcester	14	25	,359	12
Newark	13	27	,325	13½

Mercredi 27 juin
Québec 3 New Jersey 0
Rockland 13 Newark 8
Grand Prairie 4 Worcester 3
Jeudi 28 juin
Rockland 7 Newark 3
Vendredi 29 juin
New Jersey à Newark, 18h35.
Rockland à **Québec**, 19h05.
Worcester à Laredo, 19h30.
Samedi 30 juin
New Jersey à Newark, 18h35.
Rockland à **Québec**, 19h05.
Worcester à Laredo, 19h30.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York	16	9	4	3	31	24	30
D.C. United	17	9	5	3	31	22	30
Kansas City	15	9	4	2	20	15	29
Chicago	15	7	5	3	20	19	24
Houston	15	5	5	5	20	23	20
Columbus	14	5	5	4	14	15	19
N.-Angleterre	15	5	7	3	20	20	18
Montréal	**17**	**5**	**9**	**3**	**24**	**29**	**18**
Philadelphie	13	3	8	2	12	15	11
FC Toronto	14	2	10	2	16	28	8

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
San Jose	16	10	3	3	31	19	33
Real Salt Lake	17	10	5	2	28	19	32
FC Vancouver	16	7	4	5	18	19	26
FC Seattle	16	7	5	4	19	16	25
Los Angeles	16	6	8	2	22	23	20
Colorado	15	6	8	1	21	21	19
Chivas É.-U.	16	5	7	4	11	18	19
Portland	14	4	6	4	14	17	16
FC Dallas	17	3	9	5	16	26	14

NOTE: Trois points pour une victoire (V) et un point pour un match nul (N).
Mercredi 27 juin
FC Toronto 3 **Montréal** 0
Vendredi 29 juin
Chicago à Kansas City, 20h.
Samedi 30 juin
New York au FC Toronto, 19h.
FC Seattle en N.-Angleterre, 19h30.
Montréal c. D.C. United, 19h30.
Salt Lake à Columbus, 20h.
Philadelphie à Houston, 20h30.
Portland au Colorado, 21h.
Los Angeles à San Jose, 22h.
Mardi 3 juillet
Chicago à Houston, 20h30.
San Jose à Portland, 22h30.
Mercredi 4 juillet
Sporting de Kansas City à **Montréal**, 19h30.
FC Toronto au FC Dallas, 21h.
FC Vancouver au Colorado, 21h30.
Seattle au Real Salt Lake, 22h.
Philadelphie à Los Angeles, 22h30.
Samedi 7 juillet
Kansas City à Houston, 20h.
Real Salt Lake à Portland, 21h.
FC Dallas à San Jose, 21h.
Chivas É.-U. à Vancouver, 22h30.
Seatle à Colorado, 23h.

FOOTBALL

LCF

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pt
Hamilton	0	0	0	0	0	0	0
Montréal	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Toronto	0	0	0	0	0	0	0
Winnipeg	0	0	0	0	0	0	0

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pt
Calgary	0	0	0	0	0	0	0
C.-B.	0	0	0	0	0	0	0
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0
Saskatchewan	0	0	0	0	0	0	0

NOTE: Deux points pour une victoire (V) et aucun point pour une défaite en temps régulier ou en prolongation.

CALENDRIER 2012

Début des matches de la saison régulière
Vendredi 29 juin
Saskatchewan à Hamilton, 19h.
Winnipeg en C.-B., 22h.
Samedi 30 juin
Toronto à Edmonton, 19h.
Dimanche 1er juillet
Montréal à Calgary, 19h.
Vendredi 6 juillet
Winnipeg à **Montréal,** 19h.
Hamilton en C.-B., 22h.
Samedi 7 juillet
Calgary à Toronto, 15h.
Dimanche 8 juillet
Edmonton à Saskatchewan, 19h.
Jeudi 12 juillet
Calgary à **Montréal**, 19h30.
Vendredi 13 juillet
Winnipeg à Edmonton, 21h00.
Samedi 14 juillet
C.-B. en Saskatchewan, 15h00.
Toronto à Hamilton, 19h00.
Mercredi 18 juillet
Winnipeg à Toronto, 19h30.
Jeudi 19 juillet
Saskatchewan à Calgary, 21h00.
Vendredi 20 juillet
Edmonton en C.-B., 22h00.
Samedi 21 juillet
Montréal à Hamilton, 19h00.
Jeudi 26 juillet
Edmonton à Winnipeg, 20h30.
Vendredi 27 juillet
Toronto à **Montréal**, 19h30.
Samedi 28 juillet
Hamilton en Saskatchewan, 18h00.
C.-B. à Calgary, 21h00.
Vendredi 3 août
Montréal à Winnipeg, 20h30.
Lundi 6 août
C.-B. à Toronto, 17h00.
Jeudi 9 août
Calgary à Hamilton, 19h00.

EURO 2012

TOUR PRÉLIMINAIRE-TOURNOI ROTATION

Groupe A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Rép. tchèque	3	2	1	0	4	5	6
x-Grèce	3	1	1	1	3	3	4
é-Russie	3	1	1	1	5	3	4
é-Pologne	3	0	1	2	2	3	2

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Vendredi 8 juin
À Varsovie en Pologne
Pologne 1 Grèce 1
À Wroclaw en Pologne
Russie 4 Rép. tchèque 1
Mardi 12 juin
À Wroclaw en Pologne
Rép. tchèque 2 Grèce 1
À Varsovie en Pologne
Pologne 1 Russie 1
Samedi 16 juin
À Varsovie en Pologne
Grèce 1 Russie 0
À Wroclaw en Pologne
Rép. tchèque 1 Pologne 0

Groupe B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Allemagne	3	3	0	0	5	2	9
x-Portugal	3	2	1	0	5	4	6
é-Danemark	3	1	2	0	4	5	3
é-Pays-Bas	3	0	3	0	2	5	0

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Samedi 9 juin
À Kharkiv en Ukraine
Danemark 1 Pays-Bas 0
À Lviv en Ukraine
Allemagne 1 Portugal 0
Mercredi 13 juin
À Lviv en Ukraine
Portugal 3 Danemark 2
À Kharkiv en Ukraine
Allemagne 2 Pays-Bas 1
Dimanche 17 juin
À Kharkiv en Ukraine
Portugal 2 Pays-Bas 1
À Lviv en Ukraine
Allemagne 2 Danemark 1

Groupe C

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Espagne	3	2	0	1	6	1	7
x-Italie	3	1	0	2	4	2	5
é-Croatie	3	1	1	1	4	3	4
é-Éire	3	0	3	0	1	9	0

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Dimanche 10 juin
À Dantzick en Pologne
Espagne 1 Italie 1
À Posen en Pologne
Croatie 3 Éire 1
Jeudi 14 juin
À Posen en Pologne
Italie 1 Croatie 1
À Dantzick en Pologne
Espagne 4 Éire 0
Lundi 18 juin
À Dantzick en Pologne
Espagne 1 Croatie 0
À Posen en Pologne
Italie 2 Éire 0

Groupe D

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Angleterre	3	2	0	1	5	3	7
x-France	3	1	1	1	3	3	4
é-Ukraine	3	1	2	0	2	4	3
é-Suède	3	1	2	0	5	5	3

é-éliminé d'une place en quarts de finale du Tour éliminatoire.
x-se qualifie en vue des quarts de finale du Tour éliminatoire.
Lundi 11 juin
À Donetsk en Ukraine
France 1 Angleterre 1
À Kiev en Ukraine
Ukraine 2 Suède 1
Vendredi 15 juin
À Kiev en Ukraine
Angleterre 3 Suède 2
À Donetsk en Ukraine
France 2 Ukraine 0
Mardi 19 juin
À Kiev en Ukraine
Suède 2 France 0
À Donetsk en Ukraine
Angleterre 1 Ukraine 0

TOUR ÉLIMINATOIRE

Quarts de finale
Jeudi 21 juin
À Varsovie en Pologne
Portugal 1 République tchèque 0
Vendredi 22 juin
À Dantzick en Pologne
Allemagne 4 Grèce 2
Samedi 23 juin
À Kiev en Ukraine
Espagne 2 France 0
Dimanche 24 juin
À Donetsk en Ukraine
Italie 0 Angleterre 0 (L'Italie a remporté la victoire 4 à 2 aux t.a.b.)
Demi-finales
Mercredi 27 juin
À Donetsk en Ukraine
Espagne 0 Portugal 0 (L'Espagne a remporté la victoire 4 à 2 aux t.a.b.)
Jeudi 28 juin
À Varsovie en Pologne
Italie 2 Allemagne 1
Finale
Dimanche 1er juillet
À Kiev en Ukraine
Espagne c. Italie, 14h45.

BUTEURS

NOTE: en date du vendredi 29 juin.
TROIS BUTS
Mario Balotelli, Italie.
Alan Dzagoev, Russie.
Mario Gomez, Allemangne.
Mario Mandzubic, Croatie.
Cristiano Ronaldo, Portugal.
DEUX BUTS
Nicklas Bendtner, Danemark.
Xabi Alonso, Espagne.
Andreï Chevtchenko, Ukraine.
Cesc Fabregas, Espagne.
Zlatan Ibrahimovic, Suède.
Petr Jiracek, Rép. tchèque.
Michael Krohn-Dehli, Danemark.
Vaclav Pilar, Rép. tchèque.
Dimitrios Salpingidis, Grèce.
Fernando Torres, Espagne.
UN BUT
Lars Bender, Allemagne.
Jakub Blaszczykowski, Pologne.
Yohan Cabaye, France.
Andy Carroll, Angleterre.
Antonio Cassano, Italie.
Antonio Di Natale, Italie.
Theofanis Gekas, Grèce.
Nikica Jelavic, Croatie.
Giorgos Karagounis, Grèce.
Sami Khedira, Allemagne.
Philipp Lahm, Allemagne.
Sebastian Larsson, Suède.
Joleon Lescott, Angleterre.
Robert Lewandowski, Pologne.
Olof Mellberg, Suède.
Jérémy Ménez, France.
Samir Nasri, France.
Jesus Navas, Espagne.
Mesut Özil, Allemagne
Roman Pavlyuchenko, Russie.
Pepe, Portugal.
Andrea Pirlo, Italie.
Lukas Podolski, Allemagne.
Helder Postiga, Portugal.
Marco Reus, Allemagne.
Wayne Rooney, Angleterre.
Georgios Samaras, Grèce.
Roman Shirokov, Russie.
David Silva, Espagne.
Robin Van Persie, Pays-Bas.
Silvestre Varela, Portugal.
Theo Walcott, Angleterre.
Danny Welbeck, Angleterre.

EN BREF

LE CH EMBAUCHE DAIGNEAULT ET RESIGNE TRAVIS MOEN

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a annoncé l'embauche de Jean-Jacques Daigneault au poste d'entraîneur adjoint, hier, dernier adjoint au nouvel entraîneur-chef Michel Therrien. Âgé de 46 ans, Daigneault occupait un poste d'entraîneur adjoint avec le Wolf Pack de Hartford dans la Ligue américaine (devenu le Whale du Connecticut en 2010-2011) depuis les cinq dernières saisons. Il a amorcé sa carrière d'entraîneur en 2005-2006 comme adjoint derrière le banc des Roadrunners de Phoenix de la ECHL, tout en cumulant les fonctions de directeur du personnel des joueurs. Par ailleurs, Moen a paraphé une nouvelle entente de quatre ans et 7,2 millions $ US avant de bénéficier de l'autonomie complète à compter de dimanche.

La Presse Canadienne

MÉTÉO

OTTAWA-GATINEAU

AUJOURD'HUI
Ensoleillé.
Max. 30

CETTE NUIT
Partiellement nuageux.
Min. 17

LES NORMALES
Maximum : 25°
Minimum : 14°
Lever du soleil : 5 h 17
Coucher du soleil : 20 h 55

DEMAIN
Max. 27
Min. 17
Alternance de soleil et de nuages.

LUNDI
Max. 26
Min. 15
Alternance de soleil et de nuages.

RÉGIONALES

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE
Max. 30
Min. 18
Généralement ensoleillé.

HAWKESBURY/EST ONTARIEN
Max. 30
Min. 17
Ensoleillé.

Milos Raonic et Daniel Nestor éliminés à Wimbledon

Journée difficile pour les Canadiens

STEVEN WINE
Associated Press



ASSOCIATED PRESS

Milos Raonic et Sam Querrey se sont livrés tout un duel, mais l'Américain l'a finalement emporté en quatre manches.

LONDRES — Dure journée pour les Canadiens au tournoi de Wimbledon, hier, alors que Milos Raonic a perdu son match de deuxième tour en simple et que Daniel Nestor a subi l'élimination en double.

Raonic s'est incliné 6-7 (3),7-6 (7),7-6 (8),6-4 face à l'Américain Sam Querrey en deuxième ronde du tournoi de Wimbledon.

Le match avait été suspendu, jeudi, en raison de la noirceur avec une égalité de 1-1 et un score de 3-3 au troisième set.

Nestor et le Bélarusse Max Mirnyi ont trébuché dès la deuxième ronde au All England Club pour une deuxième année d'affilée. L'Italien Daniele Bracciale et l'Autrichien Julien Knowle ont surpris le duo tête d'affiche 6-4, 6-4, 6-4.

Nestor et Mirnyi avaient été vaincus par Knowle et le Sud-Africain Kevin Anderson l'année dernière.

Raonic, 21e tête de série, a réussi 25 as mais il a converti une seule de ses cinq balles de bris.

« Hier, c'était difficile mais je croyais pouvoir améliorer les choses aujourd'hui, a confié Raonic. Mais je n'ai pas réussi à le faire. J'ai frappé de nombreuses balles sur le cadre. »

« C'est frustrant. J'ai eu deux balles de manche dans les deux bris d'égalité que j'ai perdus. J'espérais des erreurs de sa part. »

Querrey, qui a réussi 21 as, a remporté le crucial troisième set au bris d'égalité. Raonic, qui est revenu de l'arrière après avoir perdu les quatre premiers points, a ensuite sauvé trois balles de set et il en a raté une à la suite d'une faute sur son revers.

Raonic a perdu la manche lorsque sa volée coupée au filet est allée hors limite.

Querrey a amorcé le quatrième set avec un bris face à un Raonic frustré. Le Canadien a sauvé deux balles de match au dernier jeu avant que Querrey ne concrétise sa victoire avec un as.

Querrey, un ancien joueur du top-20 mondial, occupe actuellement le 64e rang. Il effectue un retour après avoir subi une opération au coude droit il y a un an.

Il accède au troisième tour d'un tournoi du Grand Chelem pour la première fois depuis les Internationaux des États-Unis en 2010.

« Je dois apprendre à gagner même lorsque je joue moins bien, a poursuivi Raonic. Dans un tournoi du Grand Chelem où vous jouez sept matches en deux semaines, c'est inévitable de disputer au moins un mauvais match. Je dois apprendre à passer au travers. »

« J'ai mal joué hier et je savais quoi faire pour améliorer mon jeu. Aujourd'hui, c'était encore pire. »

Raonic avait également subi l'élimination au deuxième tour à Wimbledon l'an dernier. Il avait été contraint d'abandonner pendant son match contre le Luxembourgeois Gilles Muller en raison d'une blessure après avoir glissé sur le gazon. Il a éventuellement été opéré à la hanche et a manqué plusieurs semaines de compétition.

Nestor et Mirnyi, pour leur part, n'ont jamais trouvé leur rythme contre Knowle et Bracciale.

Les favoris ont concédé un bris à chaque set d'un match qui a duré moins de deux heures. Nestor se concentrera maintenant sur le double mixte.

Nestor et l'Allemande Julia Goerges sont classés huitièmes têtes de série.

Pas d'autres surprises

Roger Federer a comblé un déficit de deux sets à Wimbledon pour éviter son élimination la plus rapide dans un tournoi du Grand Chelem depuis 2004.

Le sextuple champion s'est trouvé à deux points d'une défaite en six occasions mais il a survécu à un intense bris d'égalité au quatrième set et a défait le Français Julien Benneteau au troisième tour, 4-6, 6-7 (3),6-2, 7-6 (6),6-1.

Plus tôt dans la journée, Novak Djokovic a démontré qu'il est un adversaire redoutable à Wimbledon, que ce soit à l'extérieur ou à l'intérieur.

Disputant le premier match de la journée sous le toit rétractable du court central, le champion en titre est revenu en force après avoir perdu le set initial pour l'emporter 4-6, 6-2, 6-2, 6-2 aux dépens de Radek Stepanek.

Lorsque la bruine a retardé le début de la troisième ronde, les organisateurs du tournoi ont décidé que le match de Djokovic serait disputé à l'intérieur. Et la suite a donné lieu à un spectacle étrange : Le toit se fermait alors que le soleil faisait son apparition et qu'on enlevait les toiles sur les courts extérieurs.

Avec La Presse Canadienne

Sharapova l'emporte facilement

STEVEN WINE
Associated Press

Du côté féminin, la Russe Maria Sharapova, première tête de série, s'est également assurée de poursuivre son parcours pendant la deuxième semaine du tournoi. Elle a surmonté un bris au deuxième set pour vaincre la Taïwanaise Hsieh Su-wei 6-1, 6-4.

Sharapova a dominé le premier set, brisant Hsieh à trois reprises et elle semblait se diriger vers une victoire facile. Mais le vent s'est levé au deuxième set et les problèmes de Sharapova au service ont refait surface. Elle a commis cinq doubles fautes au deuxième set, dont une où la balle a rebondi de son côté du filet. Elle a tiré de l'arrière 4-2 avant de gagner les quatre derniers jeux.

Sharapova est en quête d'un deuxième titre à Wimbledon après avoir perdu en finale face à Petra Kviotva l'année dernière.

Plus tôt ce mois-ci, elle a mérité son premier titre aux Internationaux de France, ce qui lui a permis de compléter un Grand Chelem en carrière.

Clijsters surprend

Kim Clisjters menait 6-3, 4-3 quand Vera Zvonareva, 12e joueuse mondiale, a abandonné en raison de la toux. Clijsters, non classée, qui envisage de prendre sa retraite après les Internationaux des États-Unis, ambitionne de disputer sa première finale à Wimbledon.

« C'est un plaisir d'être impliquée dans la deuxième semaine d'un tournoi du Grand Chelem, surtout à Wimbledon » a-t-elle dit.

Agieszka Radwanska, numéro trois, a défait la Britannique Heather Watson 6-0, 6-2.

L'Américaine Sloane Stephens, âgée de 19 ans, s'est inclinée aux dépens de Sabine Lisicki 7-6 (5),1-6, 6-2.

Serena Williams, Ana Ivanovic et Victoria Azarenka tenteront de rejoindre Maria Sharapova en huitième de finales aujourd'hui.



ASSOCIATED PRESS

Maria Sharapova a eu la vie facile hier, défaisant Su-Wei en deux manches.

Dévoilement de l'équipe nationale de nage synchronisée

Deux Gatinoises nageront à Londres



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

C'était une formalité. C'est maintenant officiel.

Hier après-midi, Stéphanie Leclair et Karine Thomas sont devenues les troisième et quatrième athlètes outaouaises à recevoir leurs billets pour les Jeux olympiques de Londres après la triathlète Kathy Tremblay et le pongiste Pierre-Luc Hinse.

Après plusieurs mois d'attente, Synchro Canada a dévoilé sa liste des neuf athlètes qui tenteront de remporter une médaille olympique pendant les épreuves de nage synchronisée en équipe aux Jeux de Londres les 9 et 10 août prochains.

Les deux nageuses gatinoises faisaient partie des 12 finalistes qui luttaient pour les neuf places disponibles dans les épreuves d'équipe. Elles savaient que leurs chances de se tailler un poste avec l'équipe canadienne étaient fortes. Stéphanie Leclerc et Karine Thomas ont contribué à la médaille d'or canadienne remportée aux Jeux panaméricains au Mexique en octobre 2011. Une telle combinaison gagnante était difficile à briser. Sans surprise, les neuf filles qui ont nagé vers la médaille d'or au Mexique ont été retenues hier.

« Les athlètes composant cette sélection sont les plus expérimentées. Elles ont permis au Canada de revenir parmi l'élite mondiale depuis les Jeux olympiques de 2008. Cette équipe est la meilleure que nous pouvions avoir en vue d'atteindre notre objectif de monter cette difficile marche sur le podium à Londres », a expliqué l'entraîneure Julie Sauvé par voie de communiqué.



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Stéphanie Leclair et Karine Thomas sont devenues hier les troisième et quatrième athlètes de la région à recevoir leurs billets pour les Jeux Olympiques de Londres.

Comblée, mais posée

En direct d'Espagne où l'équipe nationale est réunie en camp d'entraînement jusqu'aux cérémonies d'ouverture des Jeux olympiques d'été à la fin du mois de juillet, Karine Thomas était comblée, mais posée quand elle s'est confiée au *Droit*.

« Ça fait du bien de savoir que c'est coulé dans le béton. C'est un rêve qui se réalise. Quand l'entraîneure a commencé à me parler des Jeux de Londres en confirmant mon poste aujourd'hui, je ne cacherai pas qu'il y a eu quelques larmes de joie. »

Sa partenaire, Stéphanie Leclair, avoue qu'elle n'est pas tombée en bas de sa chaise en apprenant la bonne nouvelle hier soir. « Nous avions une bonne petite idée depuis les Jeux panaméricains, mais là, c'est une réponse officielle et un rêve qui devient réalité. »

L'athlète de 22 ans attendait ce moment depuis longtemps, mais elle n'en voulait pas à Synchro Canada d'avoir attendu à un mois des Jeux avant d'assembler son équipe finale. « C'est un long processus qui dure depuis quatre ans. Au départ, nous étions 24 au centre national. Les compétitions et les différents championnats ont passé. Ce groupe a été réduit à 12. La longueur du processus valait la peine parce que j'étais certaine qu'au bout du compte, les neuf meilleures filles allaient être sélectionnées. »

Il était passé 21 heures en Espagne quand Synchro Canada a procédé à l'annonce officielle de son équipe. Épuisées à la suite d'une longue journée de 10 heures dans la piscine, les Gatinoises n'avaient pas l'intention de festoyer bien longtemps.

« Avec la journée qu'on vient de connaître, j'ai surtout hâte d'aller me coucher ! », a lancé Karine Thomas.

Stéphanie Leclair a ajouté que les 12 nageuses de l'équipe nationale avaient tenu un souper dans un restaurant la veille. À ce moment, elles croyaient que c'était un dernier repas ensemble, mais Synchro Canada leur a réservé une surprise.

« Toutes les filles iront à Londres, sauf que nous serons neuf au village olympique ! C'est une bonne nouvelle. Ça fait presque trois ans que nous sommes les mêmes 12 filles. C'est très spécial de savoir que nous serons toutes à Londres et que personne n'aura à rentrer au pays. »

Soulagées d'avoir passé l'étape de leur sélection, les Gatinoises gardaient les deux pieds sur terre. « On ne fêtera pas fort. On va garder ça pour la fin des Jeux. »

À la fin des Jeux, Stéphanie Leclair et Karine Thomas voudront avoir une médaille au métal précieux accrochée au cou. À Londres, la Russie est favorite pour rafler l'or. Les Canadiennes se battront avec la Chine et l'Espagne pour les deux autres places sur le podium.

Édition 2012 du Tour de France

Qui succédera à Cadel Evans dans la Grande boucle?

NICHOLAS MCANALLY
Associated Press

PARIS — Le Tour de France 2012, 99e du nom, débute aujourd'hui à Liège, avec une question lancinante : qui succédera à Cadel Evans, vainqueur l'an passé sur les Champs-Élysées ?

En l'absence de deux des principaux protagonistes des derniers Tours, Alberto Contador (vainqueur en 2007 et 2009), suspendu pour dopage, et Andy Schlek (vainqueur en 2010 après la disqualification de Contador), qui souffre de la hanche, cette édition 2012 s'annonce en effet particulièrement incertaine.

Résultat, derrière l'Australien de BMC Racing, tenant du titre et grand favori, suivent une flopée de coureurs aux dents longues. A commencer par le Britannique Bradley Wiggins (Team Sky), dont le début de saison tonitruant impressionne autant qu'il inquiète.

Vainqueur du Paris-Nice, du Tour de Romandie et du Dauphiné, Wiggins pourrait ainsi avoir laissé quelques plumes avant de débarquer en France.

Sur le papier, pourtant, son équipe présente l'effectif le plus homogène et le plus solide du peloton. Avec des lieutenants du calibre du Britannique Chris Froome ou des Australiens Michael Rogers et Richie Porte, la Team Sky peuvent également tenter de contester l'implacable sprinter Mark Cavendish, champion du monde sur route en 2011.

Wiggins semble confiant. « La question n'est pas de savoir si je vais gagner le Tour, mais quand, a assuré le trentenaire il y a quelques mois. Ça fait longtemps que j'attends ce moment et je vais faire tout ce que je peux pour gagner le Tour de France. »

Pour sa part, Evans s'estime en bonne forme et il espère qu'il atteindra le sommet de sa forme pendant l'épreuve.

« Ils me disent que Bradley Wiggins est l'homme à battre », a déclaré Evans, mais il a ajouté que son équipe BMC est prête, solide et confiante.

Dans une moindre mesure, l'Italien Vincenzo Nibali (Liquigas-Cannondale), l'Espagnol Samuel Sanchez (Euskaltel-Euskadi), le Néerlandais Robert Gesink (Rabobank) voire le Luxembourgeois Fränk Schleck (RadioShack-Nissan) pourraient également tirer leur épingle du jeu.

Le profil de la course, longue de 3 497 km et 20 étapes (dont neuf de plaine, quatre accidentées, cinq de montagne, deux contre-la-montre et un prologue), semble taillé pour un profil hybride.

D'ailleurs, afin de contraindre les grimpeurs à attaquer de loin pour creuser les écarts, Christian Prudhomme, le directeur du Tour, a augmenté la part des contre-la-montre, qui dépassent cette année les 100 kilomètres. Il a offert en contrepartie aux attaquants, selon son expression, « les pentes les plus raides de l'histoire du Tour. »

Armstrong accusé

Par ailleurs, Des accusations formelles de dopage seront déposées contre Lance Armstrong à la suite d'une décision unanime du comité de révision de l'Agence antidopage américaine (USADA), hier.

Cette décision fait en sorte que le dossier sera transféré en arbitrage si Armstrong décide de s'opposer à cette décision, comme il a déjà signifié son intention.

L'USADA a confirmé la recommandation de son comité de révision après que l'un de ses membres, Clark Griffith, ait déclaré à The Associated Press qu'il avait bien hâte de voir ce que le comité d'arbitrage pensait des preuves.

L'Agence américaine a déclaré avoir des preuves qu'Armstrong prenait des produits dopants au moment de remporter ses sept Tours de France, de 1999 à 2005. Armstrong dit n'avoir rien fait de tel.

Le vétéran gardien embauche Pat Brisson à titre d'agent

Brodeur pourrait devenir joueur autonome

JOHN WAWROW
Associated Press

Tandis que le gardien des Devils du New Jersey Martin Brodeur commençait à étudier les options qui se présentent à lui en embauchant un agent hier, deux jours seulement avant l'ouverture du marché des joueurs autonomes de la LNH, son équipe a offert des prolongations de contrat à cinq joueurs.

L'agent Pat Brisson a confirmé par message texte qu'il avait été embauché par Brodeur, le quadruple gagnant du trophée Vézina qui a complété la dernière année de son contrat.

Bien que le gardien québécois ait déjà indiqué qu'il préférerait parapher une nouvelle entente avec les Devils, Brisson a répondu: «On verra», quand on lui a demandé si le gardien comptait profiter de son autonomie.

Brodeur s'est représenté lui-même lors de ses dernières négociations contractuelles.

L'homme de 40 ans mène, chez les gardiens de la LNH, dans la majorité des catégories individuelles en carrière, dont le nombre de victoires en saison régulière (656), le nombre de jeux blancs en saison régulière (119) et le nombre de blanchissages en séries éliminatoires (24).

Il a passé ses 19 saisons en carrière avec les Devils. Après un début de campagne plutôt lent, il a joué un rôle-clé dans le surprenant parcours éliminatoire des Devils — qui ont même atteint la finale de la coupe Stanley. Les Devils se sont toutefois inclinés en six matches devant les Kings de Los Angeles.

Outre Brodeur, les Devils doivent aussi tenter d'en arriver à une nouvelle entente avec leur capitaine et meilleur attaquant Zach Parise. S'il n'est pas mis sous contrat, il deviendrait alors immédiatement le meilleur attaquant disponible sur le marché des joueurs autonomes cet été.

Les Devils actifs

Les Devils ont entamé le processus en assurant le retour d'au moins cinq joueurs, dont ceux qui ont formé leur quatrième trio l'an dernier — Steve Bernier, Ryan Carter et Stephen Gionta —, à temps pour les séries éliminatoires. Ils ont joué un rôle déterminant notamment dans l'élimination des Panthers de la Floride, des Rangers de New York et des Flyers de Philadelphie. L'attaquant Cam Janssen et le défenseur Peter Harrold ont aussi obtenu leur prolongation de contrat.

Bernier effectuera un retour pour une deuxième saison avec les Devils, en dépit du fait qu'il ait joué un rôle déterminant dans l'issue de la sixième et dernière rencontre de la finale de la coupe Stanley. En milieu de premier vingt, Bernier a été expulsé et a écopé une pénalité majeure pour avoir donné de la bande, après avoir appliqué une mise en échec par-derrière au défenseur des Kings Rob Scuderi.

Les Kings ont profité de la pénalité de cinq minutes pour marquer trois buts, en route vers un gain de 6-1.

Gionta, une recrue de 28 ans, fut un contributeur surprenant pour les Devils en séries éliminatoires. Il a marqué trois buts et ajouté quatre mentions d'aide en 24 matches d'après-saison. Il est le frère cadet de l'ex-attaquant des Devils Brian Gionta, qui occupe désormais les fonctions de capitaine du Canadien de Montréal.

Carter entamera sa deuxième saison avec les Devils après avoir été réclamé au ballottage des Panthers en octobre. Il a inscrit quatre buts et obtenu huit points en 72 matches de saison régulière l'année dernière, en plus d'ajouter cinq buts, dont deux victorieux, et sept points en 23 matches éliminatoires.

Pour sa part, Janssen a récolté une passe en 48 matches de saison régulière, et Harrold a engrangé deux mentions d'aide en 11 matches avec les Devils en 2011-12.



ARCHIVES, Associated Press

Est-ce que Martin Brodeur a disputé sa dernière partie dans l'uniforme des Devils?

Début des négociations entre la LNH et l'AJLNH

JOHN WAWROW
Associated Press

NEW YORK — La Ligue nationale de hockey et l'Association des joueurs de la LNH (AJLNH) ont amorcé les négociations, hier, en vue de signer un nouveau contrat de travail.

Un porte-parole de la ligue a indiqué que le commissaire Gary Bettman et son adjoint Bill Daly ont rencontré des représentants de l'AJLNH, dont le directeur exécutif Donald Fehr, ainsi que plusieurs représentants des joueurs dans les bureaux de la LNH, à Manhattan.

« Des dirigeants de notre ligue et plusieurs de nos propriétaires ont rencontré (vendredi) plusieurs représentants du comité de négociations des joueurs dans nos bureaux, une rencontre très cordiale et, nous l'espérons, très constructive», a indiqué par communiqué Daly au sujet de cette rencontre de deux heures et demie. Il devrait y avoir plusieurs autres rencontres au cours des semaines qui suivent.

Convenu la marche à suivre

« Avant de se quitter, les deux parties ont convenu de la marche à suivre pour la suite des négociations. Nous n'avons rien de plus à signaler pour l'instant. Les choses vont bien, pour l'instant. »

Le propriétaire des Capitals de Washington, Ted Leonsis, a refusé de commenter la réunion en quittant l'immeuble. L'AJLNH n'a également pas voulu commenter.

Il s'agit de la première rencontre officielle entre les deux parties dans le but de renouveler la convention collective qui viendra à échéance le 15 septembre prochain.

Les propriétaires ont déclenché un lock-out en 2004, coûtant une saison complète à la LNH. La convention collective signée après ce conflit a permis la mise en place d'un premier plafond salarial.

Don Fehr, l'ex-directeur exécutif de l'Association des joueurs du Baseball majeur embauché par l'AJLNH après que la dernière convention ait été signée, a déclaré mercredi que les joueurs étaient prêts à amorcer la saison même si une nouvelle entente n'était pas ratifiée, en autant que les négociations se poursuivent.

Les deux parties ont annoncé à maintes reprises ne pas vouloir aller en lock-out.

Dans l'éventualité d'un arrêt de travail, il s'agirait du troisième sous le règne de Gary Bettman.



SPORTS

POUR TOUT SAVOIR **www.lapresse.ca/le-droit/sports**

L'ancienne vedette des Olympiques aimerait jouer à Binghamton l'an prochain

Pageau aspire à de plus gros défis



SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com



ETIENNE RANGER, LeDroit

Jean-Gabriel Pageau connaît des bons moments au camp de développement des Sénateurs.

Un an plus tard, Jean-Gabriel Pageau se retrouve au même endroit. Sa réalité a quand même beaucoup changé.

L'été dernier, lors de son premier camp de perfectionnement estival chez les Sénateurs d'Ottawa, l'attaquant gatinois cherchait simplement à établir un bon premier contact. Il voulait laisser une impression favorable.

Cette année, il veut accomplir bien davantage.

Même s'il a signé son premier contrat chez les pros, rien n'est acquis pour lui. Il se verrait bien à Binghamton dans la Ligue américaine, mais il pourrait fort bien retourner à Chicoutimi pour disputer une dernière saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«On ne sait pas trop ce qui va se passer. C'est certain que je vais passer l'été à m'entraîner fort pour arriver au camp fin prêt. Je vais tout faire pour rester en haut dans la Ligue américaine. Je peux juste espérer que tout va bien aller», dit-il.

Jusqu'à présent, tout se passe plutôt bien.

Pageau a été un des joueurs les plus impressionnants lors du match simulé de jeudi soir au Sensplex.

«Je trouve qu'il a bien travaillé dans la dernière année», déclare le responsable du développement des joueurs chez les Sénateurs, Randy Lee.

«Jean-Gabriel ne sera jamais un des plus gros joueurs sur la patinoire, mais nous lui avons demandé de devenir plus efficace quand vient le temps de contenir des adversaires qui sont plus imposants que lui. Durant le match simulé, il nous a montré qu'il avait progressé. Nous avons toujours l'impression que la rondelle le suit un peu partout sur la patinoire. Ça aussi, c'est très bien», précise-t-il.

Lee n'est quand même pas prêt à faire de promesses. «Nous avons un nombre assez limité de postes disponibles pour des recrues à Binghamton. Nous aurons besoin de vétérans pour bien les encadrer», souligne-t-il. La compétition sera donc très forte.

«Toutes les recrues doivent comprendre que la Ligue américaine n'est pas un circuit facile. Ceux qui font l'erreur de sous-estimer cette ligue se retrouvent souvent coincés dans un quatrième trio. Et personne ne devient un meilleur joueur en passant seulement cinq ou six minutes par partie sur la patinoire.»

Pageau sait maintenant ce qui lui reste à faire.

Shane Prince, un bon ami

Au moins, s'il entreprend la prochaine saison à Binghamton, Pageau ne sera pas complètement isolé.

Dans un échange sur Twitter, l'hiver dernier, il nous a été permis d'apprendre que Shane Prince et lui sont de bons copains.

Un bon jour, Pageau écrivait qu'il avait un petit creux et qu'il désirait manger des sushis.

Prince, qui évoluait alors chez les 67's d'Ottawa, lui a répondu dans la langue de Molière. «J'ai faim, mais tu joues à Chicoutimi!»

«Je ne suis pas mauvais en français, répond Prince, qui est pourtant américain. Je suis capable de construire des petites phrases simples avec des mots que je connais, mais il m'arrive de m'égarer quand j'essaie de suivre une conversation.»

À Binghamton, en côtoyant Pageau sur une base régulière, il pourrait s'améliorer. «Nous avons établi de bons liens l'an dernier au camp des recrues des Sénateurs, mais nous n'avons pas eu la chance de nous voir souvent durant la saison. Ce serait bien de jouer ensemble à Bingo», estime Prince.

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

Le choix de quatrième ronde des Sénateurs idolise son frère Brian, des Rangers

Timothy Boyle, copie conforme de son frère

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

La première chose qui frappe, c'est la ressemblance physique. L'espoir des Sénateurs Tim Boyle et son grand frère Brian — l'attaquant en puissance des Rangers de New York — se ressemblent comme deux gouttes d'eau.

Ça ne s'arrête pas là. Tim et Brian sont issus d'une immense famille. Ils ont 11 frères et sœurs. Tous sont venus au monde avec la même tronche.

«Nous avons un gros air de famille. Quand nous étions enfants, les gens n'étaient pas capables de nous différencier. C'est fou. Avec le temps ça n'a pas vraiment changé», dit-il, amusé.

La ressemblance entre Brian et Tim Boyle ne serait pas que physique. Bien qu'ils évoluent à des positions différentes, ils auraient une façon bien similaire d'aborder le hockey.

«Nous détestons tous les deux perdre, explique le défenseur que les Sénateurs ont repêché en quatrième ronde, la fin de semaine dernière, à Pittsburgh. Nous aimons tous les deux le jeu rude. C'est une caractéristique prédominante chez moi aussi. Les gens disent parfois que nous sommes identiques. Je n'irais pas jusque-là, mais je suis quand même fier de dire que je lui ressemble beaucoup.»

Tim Boyle se joindra en septembre à l'équipe de hockey masculine de Union College. Il pourrait bien y passer quelques années. Il n'a pas l'intention de brûler d'étapes.

«On m'avait offert d'étudier à l'Université du Maine. C'est une bonne école. Union, c'est un établissement académique d'exception. L'éducation, c'est important dans ma famille. Surtout pour ma mère», lance l'espoir.

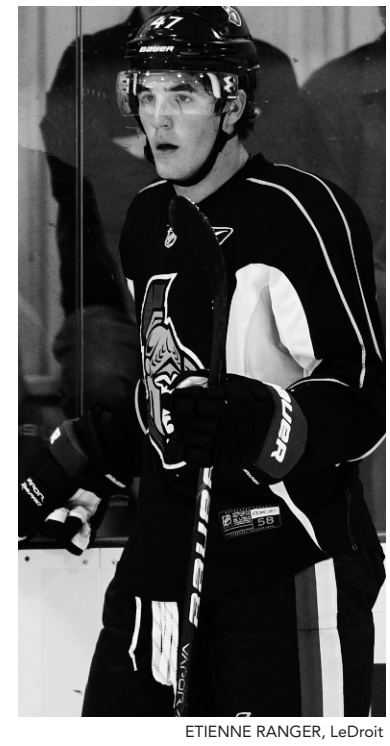
Toujours dans la course

Bryan Murray et son neveu Tim n'étaient pas à Kanata, hier matin, pour suivre le bon déroulement du camp de perfectionnement. Ils devaient se trouver à Toronto, pour vendre leur salade au jeune Justin Schultz.

Selon la rumeur qui courait hier soir, le défenseur hautement convoité hésitait entre deux formations. Les Sénateurs et les Oilers d'Edmonton étaient les deux finalistes.

La direction des Oilers aurait sorti l'artillerie lourde. Elle aurait demandé à Wayne Gretzky de contacter le gamin pour lui vendre les «charmes» de la capitale Albertaine.

Schultz peut prendre son temps et bien réfléchir. Il n'a pas le droit de signer son contrat avant demain midi, de toute façon.



ETIENNE RANGER, LeDroit

Timothy Boyle

SPORTS



UNE FINALE QUI PROMET 37

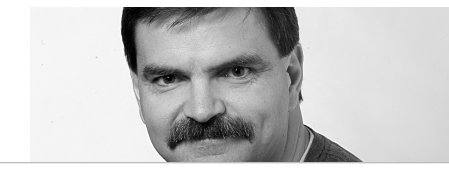


JOURNÉE DIFFICILE POUR LES CANADIENS 39



MARTIN BRODEUR JOUEUR AUTONOME? 41

MARC BRASSARD SPORTS mbrassard@ledroit.com



La bonne cause de Claude Julien



PATRICK WOODBURY, LeDroit

Claude Julien ne pouvait pas effectuer de coups d'approche en raison de son opération à la hanche. Il a donc pratiqué ses roulés sur le vert de pratique, question de tuer le temps. Jacques Martin, André Lacroix et Chris Kelly était également présent pour aider leur ami à amasser des fonds pour une bonne cause.

Lorsqu'il est revenu dans l'Est ontarien l'été dernier, Claude Julien était accompagné de la coupe Stanley.

Hier, l'entraîneur des Bruins n'avait pas de rutilant trophée à ses côtés, mais il s'est quand même assuré que le tournoi de golf auquel il a prêté son nom soit un retentissant succès.

Ses efforts ont aidé à amasser 63 000 $ qui seront remis à la Société canadienne de la SLA, cette maladie neuromusculaire qui paralyse graduellement les muscles, ainsi qu'à un de ses amis qui est atteint de ce mal aussi connu sous le nom de maladie de Lou Gherig, Jean Goulet.

Ayant subi une opération pour remplacer une de ses hanches, Julien ne pouvait faire que des coups d'approche et des coups roulés. Il en a donc profité pour discuter avec les 240 participants à la 36e classique Lacroix Sports/Sun Life.

« C'est une opération que j'avais besoin. Ça aurait dû être fait l'an passé, mais avec la coupe Stanley, l'été a été trop court, on a remis ça à cette année. Je vivais avec de la douleur depuis 20 ans et maintenant, je me sens beaucoup mieux », racontait-il hier matin.

Son été 2012 est certes moins occupé que la précédente, mais elle comporte quand même certaines sources de stress pour un entraîneur, surtout quand son gardien numéro un, Tim Thomas, annonce son intention de prendre une année sabbatique.

Julien sait qu'il ne sera pas mal pris avec Tuuka Rask et probablement avec Anton Khudobine comme adjoint. Les Bruins ont aussi repêché un gardien, Malcolm Subban, ce qui fait bien l'affaire de Julien.

Préparer la relève

« Même si Tim Thomas était revenu, il est rendu à un âge où il faut préparer la relève. On a Tuuka Rask, mais après lui, ça prend d'autres jeunes. Khudobine a fait de l'excellent travail (à Providence l'an passé) et il mérite d'être avec nous. Mais on aime toujours avoir deux bons gardiens sous la main et au repêchage, Subban était le meilleur gardien disponible. Mon entraîneur de conditionnement a dit qu'il était probablement le meilleur athlète au *combine* de la LNH et il a une très bonne attitude. Ça va ajouter du piquant (avec son frère P.K. à Montréal), mais on est content de l'avoir, il est issu d'une très bonne famille de hockey », a mentionné l'entraîneur. D'ailleurs, il ira à Boston aujourd'hui pour le voir à l'œuvre au camp de développement des Bruins.

En présumant qu'il n'y aura pas de conflit de travail, Julien a bien hâte de voir dans quel état d'esprit ses joueurs vont se rapporter au camp d'entraînement.

« Ce que j'entends de beaucoup de joueurs, c'est que ça les a vraiment frappés quand les Kings ont gagné la coupe. C'était comme si quelqu'un nous l'avait enlevé. On espère que ça va être une bonne motivation pour l'an prochain, travailler fort pour essayer d'aller la rechercher », souligne Julien, qui comptait son centre Chris Kelly parmi ses invités hier. Jacques Martin, Stéphane Richer, Jesse Winchester, Doug Jarvis, Francis Wathier, Alex Gudbranson, Shawn Lalonde, Guy Lalonde et Marc-André Dumont étant les autres.

Julien était flatté que ses amis André Lacroix et Denis Roy aient pensé à lui pour organiser un tel tournoi. Il était particulièrement heureux d'appuyer une cause qui touche un de ses amis.

« Ce n'est pas une maladie évidente, il est à 100 % entre les deux oreilles alors que c'est le reste de son corps qui ne fonctionne pas bien. Mais je suis fier de voir son attitude face à tout ça. Il n'a aucune pitié pour lui-même et fait preuve de beaucoup de courage », a-t-il souligné.

Claude Julien est aussi flatté d'avoir appris cet été que les Olympiques l'honoreront l'hiver prochain dans le cadre des célébrations de leur 40e anniversaire. « C'est un bel honneur. Je l'ai toujours dit, j'ai adoré mon séjour avec les Olympiques. J'ai eu le meilleur professeur que j'aurais pu avoir en Charlie Henry, et c'est à cause de lui si je suis rendu où je suis. J'avais eu le cœur gros quand je suis parti pour Hamilton, dans la Ligue américaine », a-t-il ajouté.

C'est la fin

Sur le chemin du retour, hier, c'était triste d'écouter la dernière présentation de l'émission *Les amateurs de sport Outaouais* à l'antenne de CKOI.

La seule émission de sport à la radio dans la région outaouaise ne reviendrait pas en ondes et son animateur Nicolas St-Pierre doit maintenant espérer que sa station conservera les droits de diffusion des parties des Sénateurs, le contrat la liant au club de la LNH étant échu cet été. Bonne chance, cher collègue.

LE PLUS GRAND CONCESSIONNAIRE MITSUBISHI AU CANADA

MITSUBISHI MOTORS

Rallye

RALLYEMITSUBISHI.CA

819.568.9999

JUSQU'À **1 500 $** DE REMISES DE FIDÉLITÉ POUR LES CLIENTS AU DÉTAIL ADMISSIBLES◊

PARCE QUE NOUS VOUS AIMONS VRAIMENT BEAUCOUP



GPS, déflecteur de capot, 1er entretien gratuit À L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF.

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À UN MAXIMUM DE **72 mois** SUR CERTAINS MODÈLES

LANCER 2012

La berline haute performance



À PARTIR DE **17 598$**

- 1800$ ACHAT COMPTANT
- 1000$ RABAIS FIDÉLITÉ

14 798$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

39$ PAR SEMAINE
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Terme de 96 mois à 5,99%, Transport, préparation inclus et taxes en sus. Avec 2 000 $ comptant ou échange équivalent.

OUTLANDER 2012

Le VUS fougueux et audacieux



À PARTIR DE **27 798$**

- 2750$ ACHAT COMPTANT
- 1500$ RABAIS FIDÉLITÉ

23 548$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

63$ PAR SEMAINE
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Terme de 96 mois à 4,7%, Transport, préparation inclus et taxes en sus. Avec 2 000 $ comptant ou échange équivalent.

RVR 2012

Le multisegment écoénergétique



À PARTIR DE **21 698$**

- 1900$ ACHAT COMPTANT
- 1500$ RABAIS FIDÉLITÉ

18 298$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

48$ PAR SEMAINE
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Terme de 96 mois à 4,7%, Transport, préparation inclus et taxes en sus. Avec 2 000 $ comptant ou échange équivalent.

i-MIEV 2012



À PARTIR DE **34 858$**

- 8231$ ACHAT COMPTANT
- 1000$ RABAIS FIDÉLITÉ

25 627$

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

- 100% ÉLECTRIQUE
- 100% ENVIRONNEMENTAL



Rallye

#1 INCONTESTÉ À GATINEAU/OTTAWA POUR LE SERVICE ET LES VENTES

1185, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau
Rallyemitsubishi.ca
819.568.9999

10 ANS 160 000 km GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR* LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES RABAIS DE 500$

PROGRAMME FIDÉLITÉ RABAIS DE 500 $

Assistance MOBILITÉ RÉDUITE

MITSUBISHI MOTORS

Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire, au plus tard le 3 juillet 2012. *Sujet à l'approbation du crédit. 0% pendant 72 mois pour le Outlander 2012 et 0% pendant 48 mois pour Lancer et RVR 2012. Obligation totale de 20 392$ pour le Lancer 2012, 32 715$ pour le Outlander 2012 et de 25 500$ pour le RVR 2012. Transport et préparation inclus. Les taxes, options et imm. en sus. Photos pour illustration seulement. Aucune combinaison d'offres possible. † Voir Rallye pour connaitre les détails du voyage. ◊Remise pouvant atteindre 1500$ offerts aux propriétaires actuels et aux autres clients admissibles à l'achat de tout modèle Mitsubishi neuf. **Affirmation « Les véhicules les mieux protégés au monde » ne concerne pas les modèles de la Lancer Évolution de la Lancer Ralliart et de la i-Miev. Détails chez Rallye Mitsubishi.

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DU SAMEDI 30 JUIN 2012

ÉLITE GATINEAU

LES OFFRES DE FIN DE MOIS

mazda

1% DE RÉDUCTION pour nos clients Mazda!



Modèle GX illustré **13 995$**

Modèle GS illustré **18 995$**

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84 MOIS¥** OU À LA LOCATION JUSQU'À **48 MOIS◊**

SUR LES MODÈLES MAZDA 2012 SÉLECTIONNÉS.



MODÈLE GS-SKY ILLUSTRÉ

MAZDA3 GX 2012

LA PLUS PUISSANTE ET LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE‡.

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT **169 $** / ~~60~~ ~~48~~ MOIS **36 MOIS†**

995$ COMPTANT. 0 % D'INTÉRÊT.

4,9 L / 100 km▼ sur route — 7,1 L / 100 km▼ en ville

AUSSI DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

JUSQU'À 1 000 KM AVEC UN SEUL PLEIN :

TECHNOLOGIE **SKYACTIV**

ÉCONOMIE D'ESSENCE ET PERFORMANCE ENFIN RÉUNIES

TOP SAFETY PICK 2012 ▲

2012 PRIX DE QUALITÉ PERÇUE alg — En matière de qualité perçue, Mazda occupe le premier rang au Canada parmi les principales marques**.

MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE SELON LE GUIDE DE L'AUTO® 2012

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS? VROUM-VROUM

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

ÉLITE MAZDA • 1205, BOUL. LA VÉRENDRYE OUEST • GATINEAU

ELITEMAZDA.CA • 819.568.6000

†Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda 3 GX 2012 (D4XS52AA00) neuve. Avec des mensualités de 169 $ pour 36 mois à un taux d'intérêt de 0 %, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 7 096 $, ce qui comprend un acompte de 995 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le mazda.ca ou Élite Mazda pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus.*Le prix à l'achat comptant de 13 995 $/18 995 $ annoncé pour un(e) Mazda 2 GX 2012 (B5XB52AA00)/Mazda 5 GS 2012 (E6SD62AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 495 $/1 895 $) ainsi que la surcharge sur l'air climatisé (0 $/100 $) et une prime à l'achat comptant de 1 595 $/4 950 $. L'ajustement du prix de vente à l'achat est déduit du prix négocié avant les taxes ; il ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Ω Ce programme peut être jumelé à tout autre programme de stimulation des ventes (à l'exception du rabais aux nouveaux diplômés). Les mesures incitatives fournies par Mazda Canada dans le cadre du programme doivent s'ajouter à l'acompte minimal requis de 1 000 $ pour le financement au détail. D'autres conditions s'appliquent. Visitez le mazda.ca ou passez chez Élite Mazda pour connaître tous les détails du programme. ▲ Selon la Insurance Institute for Highway Safety. ♦ Pour conduire sur route seulement. ▼ Cote de consommation ENERGUIDE établie à 4,9 L/100km sur route/7,1L/100 km en ville pour la berline Mazda 3 GS-SKY 2012 avec transmission automatique à 6 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier.**ALG, la référence de l'industrie pour les données sur la valeur résiduelle et la dépréciation, www.alg.com. ± Selon les données du Guide de l'Auto 2012. ¥Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est disponible sur tous les modèles Mazda 2012 neufs. Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois est disponible sur les Mazda 3 GX 2012/Mazda 3 GT 2012/Mazda 3 GX 2012/Mazda 3 sport GT 2012/Mazda 5 2012. Exemple : Selon une entente type pour un(e) Mazda 3 GX 2012 (D4XS52AA00)/Mazda 3 GT 2012 (D4TY62AA00)/Mazda 3 sport GX (D5XS52AA00)/Mazda 3 sport GT 2012 (D5TY62AA00)/Mazda 5 GS (E6SD62AA00) au prix de 17 590 $/25 640 $/18 590 $/26 640 $/23 845 $, avec financement de 17 590 $/25 640 $/18 590 $/26 640 $/23 845 $ et un acompte de 0 $, à un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 $, pour des mensualités de 209,40 $/305,24 $/221,31 $/317,14 $/283,87 $ et une obligation totale de 17 590 $/25 640 $/18 590 $/26 640 $/23 845 $. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation (1 695 $/Mazda 3, 1 895 $ Mazda5) ainsi que la surcharge pour l'air climatisé (100 $ le cas échéant). †† L'offre d'aucun paiement avant 90 jours (paiement différé) est disponible sur approbation du crédit sur tous les modèles Mazda 2012 neuf en stock et s'applique au financement à l'achat seulement. Aucuns frais d'intérêt ne seront comptabilisés durant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts seront comptabilisés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels sur la durée du terme prévu au contrat. Offre valide du 28 juin au 3 juillet 2012. ◊Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda 3 GX 2012 (D4XS52AA00) neuve. Avec des mensualités de 176 $pour 48 mois à un taux d'intérêt de 0 %, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 8 445 $, ce qui comprend un acompte de 0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le mazda.ca ou elitemazda.ca pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir loger une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 3 juillet 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez Élite Mazda pour connaître tous les détails.